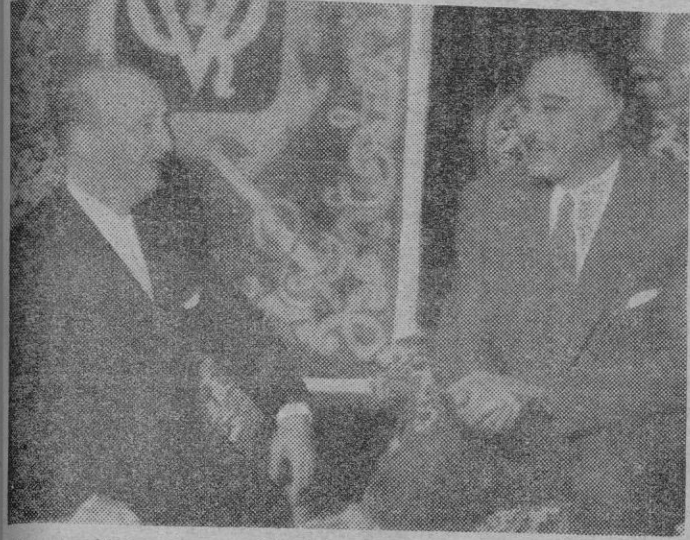


# FRANCO y NASSER

## se entrevistaron ayer en el aeropuerto de Barajas



Un momento de la entrevista celebrada ayer entre Franco y Nasser en uno de los salones del Aeropuerto Internacional de Barajas. — (TELEFOTO CIFRA)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 24 de Septiembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.351  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

### EL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL Y EL PRESIDENTE DE LA RAU CONVERSARON EN UN AMBIENTE DE GRAN CORDIALIDAD

## DESPUES DE LA PROLONGADA ENTREVISTA NASSER CONTINUO VIAJE A NUEVA YORK

Madrid, 23. — SS. EE. el Jefe del Estado Español y el Presidente de la República Árabe Unida, han estado reunidos esta mañana una hora y cuarenta minutos en el aeropuerto de Barajas.

La hora de arribada estaba señalada para las 8'10. Un cuarto de hora antes de las ocho, se escuchó el himno nacional que anunciaba la llegada del Caudillo, al que le fueron rendidos honores por una compañía, con banda, de fuerzas de la primera Región Aérea. Fue recibido por los ministros de Asuntos Exteriores y del Aire. Así mismo figuraban otras personalidades del embajador de R.A.U. en España con todo el personal de la embajada y el embajador de España en la República Árabe Unida, señor Alcover Sureda y altos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores.

### LLEGA EL AVION PRESIDENCIAL

El Generalísimo y su séquito pasaron a la sala de tránsito de la estación, en cuya puerta ondeaban las banderas de España y de la R.A.U. y a la que daba acceso una sombra granate, extendida desde un pequeño estrado, situado junto a la pista en que aterrizó el avión presidencial. Este sobrevolaba Barajas a las 8'05 horas, habiéndose recibido noticias de su paso por Barcelona a las 7'30. El Generalísimo se aproximó a la pista, frente a la que se detuvo el citado avión, el «Comet IV», de las «Lineas Arabes Unidas» fletado especialmente para este viaje.

### LAS PRESENTACIONES

Al descender del avión, el Presidente Nasser estrechó la mano del Caudillo y después junto a ambos el jefe de Estado llegó el embajador de la R.A.U. en España, señor Alcover Sureda, secretario del Presidente y otros altos funcionarios de protocolo, así como representantes de la prensa caíota.

En el «Comet IV» viajan 38 pasajeros y los tripulantes. Los dos Jefes de Estado se situaron en el estrado desde el que escucharon los himnos de las dos naciones. Luego, pasaron revista a las fuerzas que les rindieron los honores de ordenanza, trasladándose después a la sala de tránsito del aeropuerto. Eran las 8'22 horas.

### ENTREVISTA FRANCO-NASSER

Las personalidades de ambos séculos también entraron en la sala antecala, donde fue servido un aperitivo, a base de café, frutas, panes y repostería. Terminado el desayuno, a las 9 de la mañana, el Generalísimo y el Presidente Nasser iniciaron un cambio de impresiones en presencia de los ministros de Asuntos Exteriores de España y de la R.A.U. y del Director General de Política Exterior, señor Sedó. La entrevista duró exactamente hasta las diez y cinco minutos.

### LA DESPEDIDA

La despedida fue más cordial que el recibimiento. Entre los aplausos de los asistentes, el Caudillo y el Presidente se despidieron. El Generalísimo le deseó un feliz viaje y un feliz éxito en su misión. Luego, dirigiéndose al embajador, dijo: «Dígale que aquí deja un recuerdo». La vez que el avión emprendió el vuelo en la pista de despegue el Caudillo abandonó el aeropuerto con su séquito a los acordes del himno Nacional. Un minuto después el «Comet IV» sobrevolaba rumbo a las Azores y a Nueva York. — CIFRA.



El Jefe del Estado español y el Presidente de la RAU se abrazan antes de reanudarse el viaje de Nasser. — (TELEFOTO CIFRA)

## INCENDIARIO DISCURSO DE «K» EN LA ONU

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES).— Probablemente el único triunfo de Krushev en esta Asamblea General de las Naciones Unidas será que ayer retrasó en una hora el almuerzo de los delegados. Estos suelen hacerlo sobre la una de la tarde: Krushev comenzó su discurso a las doce menos diez y terminó corridas las dos y cuatro. A estas horas se había pasado el arroz y se había desinflado el «soufflé» en las cocinas de la ONU, las gastronómicas y las diplomáticas, aunque muchos jefes de las delegaciones occidentales, comenzando por los Estados Unidos —significativa actitud— preveyendo lo que se les venía encima, abandonaron el salón de sesiones poco después que el Jefe soviético empezara su discurso.

### EL DISCURSO DE GHANA GUS. TO, A LOS SOVIETICOS

Otro orador también de tipo kilométrico, pero muy poco sustancioso, el negro presidente de Ghana, Kwame Nkrumah, vistiendo su traje nacional —camiseta larga y una especie de chal o peto de vistosos colores— levantó el telón de la sesión matutina, que para martirio de tantos jugos gástricos, fué a convertirse en vespertina. «Estos negros llevan cuatro siglos de silencio, impuestos por el colonialismo, de forma que hoy que pueden desquitarse hay discurso para rato», dijo un delegado en el bar de la ONU, humorísticamente.

El Presidente de Ghana hizo un discurso muy de la línea rusa; tanto, que al concluir las delegaciones del bloque soviético y Cuba, puestas en pie le ovacionaron; y Krushev, cuando Nkrumah cruzó ante su banco, al descender de la tribuna de oradores,

### HIZO LAS SIGUIENTES PETICIONES:

- Desarme universal completo.
- Independencia para los países coloniales.
- Supresión del Secretario General de la O. N. U. y su substitución por un triunvirato.
- Traslado de la sede de la O.N.U.

### Los tres grandes occidentales se reúnen para plantear la estrategia frente la propaganda soviética

le tendió su diestra que el negro, de pasada, estrechó. El orador negro venía a decir que África no busca venganza contra el colonialismo, ni pide la muerte de sus opresores que les trataron y tratan con increíble inhumanidad, sin misericordia, sin vergüenza y sin honor, pero que África es ya un gigante con más de doscientos millones de seres humanos, que quieren ser libres. Nkrumah aludió a todos los problemas políticos y económicos africanos, atacando duramente, sobre todo, a los regímenes que prevalecen en Argelia, Africa portuguesa y Africa del Sur. En

cuanto al Congo, revalidó la legitimidad de Kasavubu-Lumumba, protestó contra el secesionismo de la provincia de Katanga, a su juicio manipulado por Bélgica y pidió que en las tropas de la ONU estacionadas en el Congo figuren solamente soldados africanos que apoyen a su legítimo Gobierno y no al episodio militar del llamado coronel Mobutu, antiguo periodista, episodio que calificó muy agríamente.

El discurso del Presidente de Ghana tiene su importancia porque Nkrumah es una figura de mucho prestigio internacional en

(Continúa en tercera página)

## Una reina española para Bélgica

### Una jornada como las demás CAPITULO V

Desde su subida al trono, la jornada de Balduino, rey de los belgas, se divide en dos partes totalmente diferenciadas: desde las nueve de la mañana a las doce de mediodía, es soberano constitucional de un Estado. A las nueve en punto llega al Palacio Real de Bruselas. Entra directamente a su despacho, se sienta a la mesa y comienza el despacho y las audiencias. A las doce en punto, se levanta, sale del austero palacio y regresa a Laeken. Allí come con sus padres y sus hermanos; la personalidad real desaparece entonces para convertirse Balduino en el hijo mayor de una familia muy única.

El día 7 de septiembre celebró el soberano sus treinta años. Desde hacía una semana arreciaban los rumores sobre su posible abdicación e ingreso en las órdenes religiosas. Aunque no existe a este respecto regla oficial alguna, en Bélgica se halla extendida la leyenda de que si un rey alcanza la treintena sin contraer matrimonio, tiene que dejar su trono a otro. ¿Y quién podía ser ese otro más que el príncipe Alberto de Lieja?

Aberto se hallaba en Roma con Paola, su esposa. La prensa se hizo eco de la extrema irritabilidad de Paola, que llegó a arrojar al suelo el aparato fotográfico de un reportero. Como la actitud parecía incomprensible en una princesa feliz y que se hallaba, además, de vacaciones, los periódicos trataron de justificar aquel nerviosismo con la inminencia de una abdicación de Balduino. Se dijo inclusive que la fecha de la ceremonia iba a fijarse conjuntamente por Alberto de Bélgica y el cardenal Tardini, secretario de Estado del Vaticano. «La suerte de la monarquía belga, única católica que sobrevive en Europa», llegó a escribirse «interesa considerablemente en el Vaticano».

Ante tales rumores, en Bruselas se apresuraron a difundir un mentís. Se señaló que todo lo referente al ingreso en una orden religiosa carecía de fundamento, llegando a precisar, inclusive, que durante bastante tiempo se había dicho igual de Leopoldo III.

### A LAS NUEVE, COMO TODOS LOS DIAS

Transcurrió el día del cumpleaños real sin notificación alguna por parte de palacio. Los espíritus no dejaron de tranquilizarse ante aquel silencio. Si la crisis política estaba conjurada tras los acontecimientos del Congo con la reorganización del gabinete Eyskens, se decía la opinión, no había razón alguna para que estallara la crisis real. Pero en el fondo de la conciencia del pueblo belga latía un compás de espera. Compás de espera que se hizo más acelerado conforme fueron transcurriendo los días.

El jueves, 15 de septiembre, aparecieron en algunos periódicos europeos unas informaciones que desmentían las circuladas la semana anterior sobre la abdicación y la entrada en las órdenes de Balduino. En estas se aludía al amor del soberano hacia una muchacha no identificada. Se decía que en los días precedentes se había visto a aquella muchacha en el «Ferraris» de Balduino, que lleva placa del «D. C.» y también a bordo de un «Porsche» gris lanzado a gran velocidad por las carreteras que conducían desde Bruselas hacia Ostende y Namours.

Es posible que la aparición de estas informaciones, conocidas por el soberano, aceleraran su decisión de poner en conocimiento público su decisión de contraer matrimonio y dar a la publicidad el nombre de aquella a quien había escogido como esposa.

Al día siguiente, 16 de septiembre, llegó Balduino al palacio real a las nueve en punto, como siempre. Entró en su despacho y a los cinco minutos escasos de haberlo hecho, reclamó la presencia de su jefe de su gabinete, Lefebure. Con ligera sonrisa entre tímida e irónica, dijo: «He mandado llamarles, señores, porque quiero anunciar mi compromiso matrimonial».

Cuando Lefebure, un gentil hombre de blanca cabellera y rostro osáceo, recibió a los periodistas, no había podido reponerse todavía de la emoción. Inmediatamente después, fue llamado al palacio el jefe del gobierno, Eyskens, y, entre tanto, el gran chambelán fue a informar al cardenal Van Roey, arzobispo de Bruselas y al embajador de España.

El gabinete de prensa del primer ministro convocó a los periodistas. Estos llegaron rápidamente al edificio de la presidencia, en el número 16 de la rue de la Loi. Una atmósfera de misterio reinaba por doquier. Circulaban extraños rumores y se auguraban graves acontecimientos antes del mediodía. Circuló de boca en boca la noticia de que Eyskens pensaba dimitir. Un informador se acercó a un ayudante para corroborarlo.

«¿Dimitir? Oiga usted como se ríe. ¿Cree que un hombre que ríe así puede presentar la dimisión?»

Al otro lado de la puerta, en efecto, se escuchaban risas. La puerta correspondiente al salón donde se celebran corrientemente los consejos. Acababan de sonar las doce del mediodía cuando aquella puerta acolchada se abrió para dejar paso a Eyskens, que procuró eludir las preguntas de los periodistas introduciéndose en una estancia contigua.

«Acaba de preparar una línea radiofónica especial —dijo alguien. Era la primera información que correspondía a la verdad. Unos segundos después, el propio Eyskens inauguraba la línea con la alocución que comenzaba así:

«Tengo la profunda alegría de poder anunciar al país la feliz noticia del compromiso matrimonial de Su Majestad el Rey con Doña Fabiola de Mora y Aragón...»

Aquel momento fue el que eligieron los demás ministros para salir del salón de los consejos. Los rostros de todos ellos aparecían radiantes.

### MUY POCOS LO SABIAN

Radiantes, sin duda, por efecto de la misma sorpresa que había representado el anuncio. El ministro de Defensa Nacional, Gilson, fue el primero que recibió los embates de los periodistas. Se los quitó de encima remitiéndoles al propio primer ministro. Este se excusó por su parte: «Monsieur Claude de Valkeneere les dará más detalles».

Los detalles estaban contenidos en unas hojas reproducidas con ciostil en las que se daban unos cuantos datos biográficos de Fabiola de Mora y Aragón. Más que de ella, de su familia y ascendientes.

Por cierto que se supo luego otro detalle revelador de la sorpresa que la decisión había causado en los círculos gubernamentales y cortesanos. Claude de Valkeneere había estado pasando sus vacaciones en la Costa Azul hasta el día anterior. Una misteriosa llamada del Conde James d'Aspremont Lynden, primer mariscal de la corte, le había reclamado. De Valkeneere regresó en avión directamente de Niza a Bruselas.

El detalle demuestra que la decisión real era conocida por el conde d'Aspremont, por lo menos desde el día anterior a hacerla pública el soberano. Al parecer, estaban también en el secreto el rey Leopoldo, la princesa de Rethy, Alberto y Paola; Josefina Carlota y su esposo, Juan de Luxemburgo.

Charles FERRER

(Es un reportaje especial de Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

# Nuestra Ciudad

## Nuestro ensanche

Nuestro ensanche es una de las zonas esteparias más lamentables de Europa. Hay calles y plazas y más plazas sin un árbol, sin la sombra amiga de un solo árbol, sin la nota vegetal que disperse los ojos de tanta monotonía monótona, polvoriento y densa.

Hace unos años el Ayuntamiento emprendió una laudable campaña de repoblación forestal. En un año se sembraron varios miles de árboles, sin contar las veinte hectáreas que se repoblaron en Pólvora y de las que no hemos vuelto a saber nada más.

Si se sembraron muchos árboles aquel año, pero esta repoblación de las calles y plazas de nuestro Ensanche no ha tenido la deseada continuidad. Al menos con el ritmo necesario para transformar en el lapso de cinco años, el polvoriento y deprimente ensanche que se extiende entre las avenidas y el torrente de Bárbara, en una zona decorada con frondosa vegetación.

¡Pero cuidado con las especies! Hay que sembrar árboles, pero no pines. El pino está muy bien en los pinares y en los espacios libres, pero no en las calles, en la proximidad de las edificaciones. El pino tiene unas raíces capaces de levantar un castillo. Además, su sombra es caliente en verano y en invierno, por ser árbol de hoja perenne, no deja pasar el sol. Hay que sembrar, pues, árboles de hoja caduca, acacias, chopos y otras especies que permitan el beneficio de los rayos solares durante los meses de frío.

Se impone, pues, una seria campaña de repoblación forestal de la ciudad. No dudamos que con la nueva y excelente reorganización de los viveros municipales, no tardaremos en ver realizada una vieja aspiración que puede transformar la fisionomía de la parte más ingrata de Palma.

## Temperatura

máxima  
26,5 a las 12'45

mínima  
14 a las 5'45

Humedad  
76 %



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Ntra. Sra. de las Mercedes, San Félix y Panfucio.

El Sol sale a las 6'39 horas  
Se pone a las 18'48 horas  
La Luna sale a las 10'09 horas  
Se pone a las 21'05 horas

## TVE

PROGRAMA PARA HOY  
De sobremesa

14'45: Apertura y presentación; 14'47: Telediario. Primera edición, desde Madrid y Barcelona; 15'30: Tele-Revista; 14'45: Música en su pantalla. Actúa el conjunto Pleyel; 16: Cierre.

### Infantil

18: Apertura y presentación; 18'02: El último de los mohicanos; 18'30: Cine de dibujos; 18'35: Aventuras de David Balfour; 19: Lassie; 19'30: Cierre.

### Noche

21: Apertura y presentación; 21'02: Los cipreses crean en Dios; 21'30: Telediario. Segunda edición; 22: Selección de éxitos modernos; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Valses al piano; 14: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Ritmos y melodías; 15: Habla la provincia; 15'45: Carmen Cavallaro; 16: Mundo Laboral; 17: Obsequio para usted; 17'15: En un lugar del mundo; 17'45: Pasodobles; 18: Disco Ambar; 18'30: Desfile de orquestas; 19: Respuesta correctamente; 19'30: Pequeños cantores de Viena; 19'45: Can-

ciones de Pablo Sorozábal; 20: Santo Rosario; 20'20: Anochecer musical; 20'45: Conrad Gozzo y orquesta; 21: «La Última Hora», informa; 21'03: ¿Qué pasará mañana?; 21'15: Mensaje de amistad; 21'40: Luz en las antenas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Ráfaga musical; 23'30: Música de importación; 23: Concierto para violín y orquesta (Pagani); 23'30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.450 Kc - 5 Kw.  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Jacqueline Francoise; 9'42: Trío Los Peregrinos; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: La cruz bajo los tilos; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'01: Noticiario Henry; 14'06: Mantovani en la sobremesa; 14'29: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: El desfile de los éxitos; 15'30: Arias de ópera; 16: Emisión de solicitudes; 16'15: La cumbre de Kichijunga; 16'30: El baile de Luis Alonso; 17: La hora de los bailables; 18: Romeo; 18'15: Concierto con Ravel, Beethoven y Gluck; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Sábana dedicada a Ntra. Sra. de Lluch, Patrona de Mallorca; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: Carmen Cavallaro; 20'27: Miguel Aceves Mejía; 20'39: Cobla Barcelona (sardanas); 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'02: No-do de los deportes; 21'10: Rafael Arroyo (pianista) interpreta a Albéniz; 21'30: El brindis del buen humor (ret. Madrid); 22: Radio Nacional de España; 22'15: El microfófono en el ruedo, por B. Coll; 22'18: Rueda del mundo; 22'35: El puente de los triunfos; 23: Música de Francia; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
1.322 Kc  
Programa para hoy

13: Apertura; 13'05: Retazos de zarzuelas; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Éxitos de films; 13'35: Ntra Sra. de la Merced;

## TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

### CASA RADIO

PELAIRES, 23 y PLAZA MAYOR, 6

**RADIO JUVENTUD-INCA**

### PROGRAMA PARA HOY

10: Apertura; 10'02: Mallorca bajo el sol; 12'08: Música para el hogar; 12'30: La calle opina; 12'45: Selección de éxitos modernos; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Valses al piano; 14: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Ritmos y melodías; 15: Habla la provincia; 15'45: Carmen Cavallaro; 16: Mundo Laboral; 17: Obsequio para usted; 17'15: En un lugar del mundo; 17'45: Pasodobles; 18: Disco Ambar; 18'30: Desfile de orquestas; 19: Respuesta correctamente; 19'30: Pequeños cantores de Viena; 19'45: Can-

13'45: Para usted, señora; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Minutos de sobremesa; 15: Gaceta del cine; 15'15: Sonata para piano en si bemol. Chopin. Cierre.

19'30: Apertura; 19'35: Aires mallorquines; 19'45: Plan para el domingo; 20: El espíritu de las aguas; 20'15: Sábana en honor de Ntra. Sra. de la Salud, desde la Iglesia de San Miguel; 20'30: Sonata en trío en fa mayor. Pourcel; 20'40: Santo Rosario; 21: Fábula; 21'20: Servicio religioso en francés; 21'30: Servicio religioso en inglés; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'20: Mensaje del domingo. Cierre.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona 241; Asfaltos y Portland «Asland», 386; Catalana de Gas y Electricidad, 113; CROS, S.A., 404; Española de Carburos Metálicos, 552; Motor Ibérica, S.A., 1.045; Industrias Agrícolas, 550; Trasmédica, 160.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)  
Barcelona, Consulado, 6 (esq. Sagrera). Tel. 15252.—Bernat, Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Teneno). Teléfono 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181.—Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19. Tel. 11996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Solad). Tel. 25518.—Mulet, Pl. Serralla, 4 (Santa Catalina). Teléfono 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel. 12861.

Nota.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada indicadas en los cartelones expuestos en las Farmacias de turno.

## ¡MOLOKA!

La obra que les hará sentir al mismo tiempo: angustia, piedad, desesperación y confianza.

## teléfonos de urgencia

Casa Socorro, 22179.  
Cruz Roja, 22250.  
Ambulancias, 16556.  
Bomberos, 21234.  
Guardia Civil, 11340.  
Policía, 11221.  
Hospitales Provincial, 33806.  
Residencia Sanitaria: Son Dureta, 15502, 15503, 15504.

**CAMBIOS DE BOLSA**  
(Facilitados por el Banco Bilbao)  
Viernes, 23 Septiembre de 1960

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 720; Banco de Vizcaya, 730; Electrica de Viego, 19150; Iberduero, ords., 288; Naviera Aznar, 238; Nitratos de Castilla, 131; La Papelera Española, 320; SEFANITRO, 223; Unión Química del Norte de España, 277; Altos Hornos de Vizcaya, 188; Babcock & Wilcox, 32750; Basconia, 275; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 110.

**BOLSA DE MADRID**  
Duda; Perpetua Interior 4 % 1951, 8250; Perpetua Exterior, 4 % 10150; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 98; Amortizable 4 % E. 1951, 10125; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 45; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 10425; Acciones: Banco de España, 668; Banco Central, 546; Banco Español de Crédito, 709; Banco Hispano Americano, 501; Hidroeléctrica del Chorro, 12675; Hidroeléctrica Española, 252; Saltos del Sil, 168; Sevillana de Electricidad, 14925; Unión Eléctrica Madrileña, 185; General Azucarera de España, 17850; Cía. Española de Minas del Rif, 470; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 622; C.A.M.P.S.A., 17050; Española de Construcción Naval, 120; Unión Española de Explosivos, 251; Hidro-Nitro, 115; Compañía Española de Petróleos, 580; Cía. Telefónica Nacional de España, 177; El Águila, 422.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Hay tormentas en el sistema Ibérico. Cielo muy nuboso en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Tiempo inestable. Nubosidad de evolución diurna. Posibles chubascos o tormentas. Brisas. Buena mar.

**MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN**  
Movimiento de aviones y pasajeros, en el día 22 de Septiembre de 1960.

Aviones nacionales: entrados 18; salidos, 18.  
Aviones extranjeros: entrados 9; salidos, 10.  
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 492; salidos, 684.  
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 342; salidos, 541.

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas Tel. 22926  
Llenente Mulet (Terreno), 1.  
Teléfono 43644

Plaza Progreso, Tel. 21632  
Plaza Sta. Catalina Thomas  
Teléfono 11683  
Plaza España (Estaciones), 19  
Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Trinquet), Tel. 22883

**MERCADOS**  
En Palma.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 592  
PREMIADO

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

Hay personas que le entran a uno por el ojo derecho. Nunca he sabido por qué nuestro ojo derecho es el que selecciona nuestras amistades. Pero así se le ocurrió a quien decirlo hace siglos, lo digo yo y se seguirá diciendo. Yo soy muy propenso a la, simpáticas y es por esto que afectuosamente hablando yo debo de tener un ojo derecho muy grande. Pero a lo que fibamos: hay personas que me entran de corrido por este ojo. Dos de ellas están unidas en matrimonio. El lema de él es el notarial: «non prius fides»; pero a la vista de ella dudó que no vaya por delante del lema...

Ayer me los encontré y me dieron 100 pesetas.

Venia yo camino del «Banco» y me esperaba un pobre de Capdepera que las precisaba para completar el precio del pasaje a Valencia a donde forzosamente tiene que ir para operarse.

Su certificado de pobreza y buena conducta procedía de la región levantina y decía: «Francisco Albión Bañón, Cura de la Parroquia de Santa Catalina y Arcipreste de Aleira diócesis y provincia de Valencia, certifica...».

«Mariano, el del Juzgado —¿quién no conoce a ese otro simpático «cojuelo»?— nos dió en nombre de su esposa, veinticinco pesetas para los pobres.

Están pasando las 48 horas de plazo dado a la generosidad de nuestros colaboradores y no hemos recibido, «todavía», la lavadora eléctrica para el caso de la pobre María, que anunciamos ayer. Si hay una madre de familia en el mundo que siente necesidad de una lavadora eléctrica, esa es María...  
Aguardemos unas horas más.

## Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Valldeusa a los 81 años de edad, don José Estradas Font, E. P. D.

De carácter afable y cordial, gozaba del cariño y respeto de todo el vecindario.

A sus desconsolados: esposa Antonia Mateu, hijos Pedro y José hija política Carit Estrades y demás familiares, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

**La Cocina... Las Orquestas... Las Atracciones...**

y mucho más... tendrá usted si realiza el

**Crucero «FIN DE AÑO»**  
A bordo del Trasatlántico español  
**«CABO SAN VICENTE»**  
TOTALMENTE CLIMATIZADO  
VISITANDO: TENERIFE - FUNCHAL - CASABLANCA  
**NOCHEVIEJA en... FUNCHAL**  
Gran cena - gran baile - atracciones y Cotilión  
UN CRUCERO QUE SIEMPRE RECORDARA

SALIDA DE BARCELONA: 27 Diciembre 1960 a las 12'00 horas  
LLEGADA A PALMA: 4 Enero 1961 a las 08'00 horas

**Precio por persona desde pts. 6.900**  
PARA INFORMES Y RESERVAS, SU AGENCIA DE VIAJES Y EN

**XYBARRA**  
Entrada provisional: Mar. 63. - Teléfono 15303 - 04 - 05

Esta es la nueva y sensacional crema dental

**Kolynos SUPER BLANCO**

**Nueva fórmula**  
La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

**Nueva protección**  
Inmuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

**Nuevo sabor**  
delicioso que perdura horas y horas en la boca.

**Kolynos SUPER BLANCO**  
También sigue a la venta KOLYNOS normal.

**HOY, 18 PÁGS.**

CONSEJO DE MINISTROS

Informes sobre la coyuntura económica y la política exterior de España

DON LUIS GARCIA DE LLERA, NOMBRADO EMBAJADOR EN LA UNION SUDAFRICANA

OTROS IMPORTANTES ACUERDOS

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros...

Informe sobre la coyuntura económica. Expediente de calificación de inversiones de capital extranjero.

Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del convenio cultural entre España y Brasil.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de Santander al magistrado de término don Gumersindo González Gutiérrez.

Decreto por el que se asciende al empleo de Intendente del Ejército, con ocasión de vacante, al Coronel del Cuerpo de Intendencia don Julio Oliva González.

Decreto sobre ejercicio profesional de los ayudantes técnicos sanitarios, practicantes, matronas y enfermeras.

Las bañistas españolas a través de «Elle»



En un reportaje que publica «Elle», una de las revistas femeninas más leídas del mundo, en su número del 19 de agosto pasado, hace un curioso balance a través de siete páginas, con acopio de fotografías, de las diferentes maneras que tienen en diversos países...

Incendiario discurso de «K» en la ONU

(Viene de la primera página) Yo me figuro que la candidatura presidencial Nixon-Lodge dió un paso más adelante...

HABLA KRUSCHEV

A continuación Kruschchev, en un discurso que podemos llamar modelo «rio Volga», en dos horas y veinticinco minutos, latitud de reloj, y una influencia de temas tratados en profundidad con un machaconeo como para bendecir el descubrimiento de la aspirina...

«UN ATAQUE TOTAL A LA ONU» DICE HERTER

Sede de las N. U., 23. — El Secretario de Estado norteamericano, C. Herter, ha acusado a Kruschchev de presentar una declaración de guerra contra la estructura, la voluntad y la situación de las Naciones Unidas.

DISCURSO INCENDIARIO

De ahí pasando a cuestiones en su estilo más positivo, reclamó el ingreso de la China roja en la ONU, y aunque afirmó que su deseo es mejorar las relaciones de convivencia con los Estados Unidos...

ATAQUE A LODGE

Kruschchev en su discurso nombró una vez a Eisenhower, pero sin calificativos ni malos ni buenos. También nombró a Lodge —y varias veces— atacándole por sus intervenciones en la cuestión del desarme.

Yo me figuro que la candidatura presidencial Nixon-Lodge dió un paso más adelante, porque aquí todo lo que Kruschchev denigra gana ahora méritos en la mayoría de la opinión pública norteamericana.

Kruschchev, durante su adormilante lectura, fué aplaudido por las delegaciones del bloque soviético y al final sus individuos puestos en pie le otorgaron una larga ovación. Fidel Castro y su equipo contribuyeron con idénticos modos a la muy modesta apoteosis del Jefe soviético.

Ahora punto final, porque daban en el reloj las cuatro de la tarde cuando este corresponsal aún no había almorzado y la oratoria comunista, tan pesada, no alimenta.

En un almuerzo ofrecido por la Asociación de Prensa extranjera, Herter declaró que el discurso de Kruschchev ante las Naciones Unidas era un ataque total a la organización mundial.

Al ser preguntado por su opinión sobre la declaración del Jefe del Gobierno Soviético, según la cual Rusia, pese al fracaso de la conferencia de París, había continuado tratando de mejorar las relaciones norteamericano-soviéticas, Herter contestó que no estaba enterado de ningún gran intento.

EL SANTO PADRE REGRESO AL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 23. — A las doce y cuarenta y cinco minutos ha regresado al Vaticano, después de dos meses transcurridos en Castelgandolfo, S. S. Juan XXIII.

Antes de regresar a la ciudad, Su Santidad, en forma privada, se trasladó a la localidad de Subisio, cuna de la orden benedictina, y guardia de la gloriosa memoria de San Benito, en el monasterio más antiguo del mundo occidental, fundado en el año 320.

En la plaza de San Pedro, Juan XXIII fué saludado con fervorosas ovaciones de una muchedumbre de fieles, romanos y peregrinos.—Efe.

Horoscopo de Fabiola y de Baldino

¿Serán felices?: Se parecen demasiado

Los técnicos de este mundo mágico de la astrología y la adivinación han trazado ya el horoscopo de la joven pareja. Fabiola nació el 11 de junio de 1928; por tanto, bajo el signo de Géminis, con todo lo que este hecho lleva consigo de vivacidad, inteligencia y dones y talento múltiple.

En efecto, el Sol y Venus están en Géminis. Esto da a la futura soberana finura espiritual y encanto, sentido poético reforzado por su condición española, sentido del ritmo y de la belleza, una naturaleza afectuosa y gusto hacia los trabajos del espíritu. Ella se adaptará sin esfuerzo, según estas condiciones que dicta su horoscopo, a su nueva patria. Fabiola necesita complacer, conquistar, y hará todo para que el pueblo belga la ame.

Baldino, nacido bajo el signo de Capricornio, es sin duda muy sensible a la distinción de la española, a su fino ingenio, a esa nobleza natural, que harán de ella una reina excelente.

Ella tiene en común con el Rey, un elemento astrológico muy importante: la luna en Piscis. Esto supone en ellos una sensibilidad idéntica en sus manifestaciones y sus perfecciones: la misma naturaleza intuitiva, imaginativa, idealista y receptiva, a veces voluntariamente mística. Estos signos les dan en común el amor de la familia y de los hijos, y como esta posición planetaria es una de las más fecundas que hay, se puede ya decir, como en los cuentos de hadas: —...y ellos tuvieron muchos hijos... Pero, ¿serán dichosos? Es difícil, naturalmente, dar una respuesta segura. En contra de la joven pareja existe un hecho paradójico: los dos se parecen demasiado.

Cuando ellos estén juntos, típicamente inclinados sobre sus hijos,

entonces serán felices; pero la vida no les será siempre dulce ni fácil, y estos dos seres, profundamente idealistas, igualmente reflexivos, un poco inquietos, no sabrán siempre encontrar las armas que les permita defenderse contra un mundo cruel. Ellos cruzarán juntos varias tormentas y no podrán contar ante ellas más que con su propio espíritu y su propia fe.

Esto al menos es lo que dicea los pronósticos en torno al futuro destino de la pareja real. (Es una colaboración especial de Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

UN MUERTO Y OCHO HERIDOS

Al arrollar el autovía Algeciras-Granada a un autobús de pasajeros

Algeciras, 23.—Un muerto y ocho heridos han resultado, al arrollar el autovía Algeciras-Granada, al autobús de viajeros SE-39.900 que se dirigía a Sevilla. El accidente ocurrió en el paso a nivel de la estación férrea de los Barrios. El conductor del autobús al atravesar la vía, lo hizo con entera tranquilidad puesto que las cadenas no estaban echadas ni aparecía en lugar visible el guardabarreras. En aquel momento, llegó a gran velocidad el tren indicado, que embistió al coche por el centro produciéndole destrozos. Con toda rapidez, el personal de la estación de los Barrios y el del tren, así como los viajeros de éste, que no habían sufrido el menor daño, acudieron en socorro de los heridos, que en diversos vehículos, fueron trasladados al hospital municipal de Algeciras...

en tal sentido por parte de la Unión Soviética. «Más bien creo, afirmó, que los esfuerzos rusos se han dirigido en la otra dirección».

Un corresponsal preguntó a Herter cual era la última postura norteamericana en lo relativo a la representación de la China comunista en las Naciones Unidas, en vista de la creciente agitación afro-asiática sobre la admisión de la China roja en el citado organismo. Herter respondió que según sus noticias solo dos Estados africanos eran favorables al ingreso de la China comunista en las N. U. y que estos Estados eran Ghana y Guinea, pero los Estados Unidos, añadió, no cambiarán su propia posición en esta cuestión.

Al comenzar el discurso del presidente de Ghana, Nkrumah, el Secretario de Estado norteamericano expresó su opinión de que el Presidente ganés hacia esfuerzos por alcanzar la jefatura del grupo que podría denominarse grupo izquierdista de los Estados Africanos. Y añadió que había gran similitud entre los discursos de Nkrumah y Kruschchev. Al parecer, dijo, Ghana se mueve hacia el campo comunista.

Herter señaló a continuación que la propuesta del Presidente de Ghana de que las operaciones de la ONU en el Congo sean dirigidas por Estados africanos nombrados por el Consejo de Seguri-

dad, significaría colocar las citadas operaciones fuera de la jurisdicción del Secretario General de la ONU, lo que supondría una decisión muy desafortunada.

Herter manifestó después que tras la intervención de Kruschchev ante la Asamblea General, el (Herter) se acercó a Hammarskjöld para hacerle entrega de un cheque por valor de cinco millones de dólares como contribución norteamericana al plan de ayuda de las Naciones Unidas al Congo. El Secretario de Estado agregó que había expresado al Secretario General de la ONU que esta contribución demostraba la confianza de los Estados Unidos en la Organización Mundial.—Efe.

SE REUNEN LOS TRES GRANDES OCCIDENTALES

Nueva York, 23. — Los Ministros de Asuntos Exteriores de los tres grandes occidentales se reunirán esta noche para conferenciar sobre los acontecimientos de las Naciones Unidas y plantear la estrategia para hacer frente a la ofensiva de propaganda soviética. El Ministro británico de Asuntos Exteriores, Lord Home, y el Ministro francés del ramo, Couve de Murville, cenarán con el Secretario norteamericano de Estado Herter, y después hablarán sobre los planes occidentales.

Herter y Lord Home conferenciaron en Washington la semana pasada, pero entonces no asistió a la reunión el Ministro francés.—Efe

«PROMETO QUE NO CALLARE»

Dice el General Salan, al serle prohibido el regreso a Argel

Reacción del Ejército ante el trato de favor con Sartre, defensor del F.L.N.

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN).—SALAN ESPERANZA DE LOS ACTIVISTAS FRANCESES. Los activistas franceses creen ya que el desenlace del último capítulo de Salan, constituye un desastre patriótico.

«No debía haber obedecido a la convocatoria del Ministerio del Ejército —dicen en Argel—, ni siquiera haber admitido las observaciones del Delegado del Gobierno; un desenlace brutal se habría tal vez producido en esas circunstancias, pero cada uno habría jugado sus cartas. En cambio esta situación no resuelve nada».

Los activistas no estimaban demasiado al General Salan, porque lo acusaban —como recuerda un comentarista de la capital francesa— de haber contribuido al retorno al poder del General de Gaulle. Los activistas no creen en de Gaulle, pero ahora perduran a Salan sus anteriores actitudes, el hecho de que se haya convertido por su declaración en un capitán del nacionalismo, del patriotismo, les parece suficiente compensador.

PROHIBICION AL GENERAL SALAN DE VOLVER A ARGEL

La entrevista ha tenido lugar y el propio actor la explicó. En el curso de la conversación que sostuvo con el señor Ministro de la Defensa Nacional, me hizo saber que la posición que yo había adoptado públicamente, a los ojos del Gobierno dificultaba la acción gubernamental y la de mi sucesor. El Ministro subrayó que se dirigía al ex-Delegado General del Gobierno en Argelia, y no al soldado Salan, ex-Comandante en Jefe. Al primero dirigió los repro-

ches, Pero añadió no hacía más que transmitir una decisión del Consejo de Ministros, y que oficialmente me informaba de la prohibición que sobre mí pesa de que vuelva a Argel. Repliqué que tal acto constituía una sorpresa para mí y lo consideraba una medida muy grave.

—Mi declaración —añadió el General Salan, no alteró el orden público, y por lo tanto, no veo en qué podría dificultar la acción de mi sucesor. Por otra parte, ellos hubieran podido expulsarme de Argelia cuando estaba allí, pero esto que hacen es prohibirme volver, y por lo tanto menos claro, o, si se quiere menos franquiza. Yo he pedido al Ministro que me haga llegar la notificación por escrito, y ahora la espero».

En el Ejército, las reacciones son apasionadas. En los Estados Mayores, en los cuartos de banderas, en los puestos de mando se comentan estas determinaciones con pasión, y en algunos momentos, con cólera. Muchos acusan al Gobierno de falta de habilidad, y se dicen particularmente sorprendidos de que no haya equilibrio ni siquiera en la justicia y en la apreciación.

BLANDURA O SARTRE?

El filósofo comunista, Jean Paul Sartre ha hecho declaraciones contra la Argelia francesa, en favor del F. L. N. y no ha sido castigado a pesar de haberlas manifestado por escrito, ante un juez de un tribunal francés. Y sin embargo, un general, Jefe de una Asociación de Ex-combatientes, habla en tono patriótico, y se le amonesta.

«No comprendemos —dicen algunos oficiales—, por qué se niega a Salan el derecho de manifestarse libremente, como cualquier simple ciudadano, mientras se le permite a Sartre y a otros muchos, que se declaren en el bando contrario, favorable a los separatistas».

Entre los oficiales creen que esta decisión del Gobierno puede tener consecuencias políticas muy profundas.

PROBABLE AUDIENCIA CON DE GAULLE

«Yo esperaba ciertas reacciones —declara Salan—, pero nunca esperé de los Ministros una medida como esta que toman contra mí, y que yo considero excesiva e inmerecida».

El general, después de su emotiva entrevista en el Ministerio del Ejército, volvió a su domicilio provisional, un hotel. En él encontró a su hija, y desde allí telefonó a su mujer, que le espera en Argelia. No tiene ningún proyecto para el porvenir. Es probable que solicite audiencia del General de Gaulle.

«Hará usted otras declaraciones más. Seguirá usted hablando?, le ha preguntado un periodista. «Yo no quiero causar ninguna provocación, pero les prometo a ustedes que no callaré».—

# ELECCIONES SINDICALES

Ante la celebración en todo el país de las elecciones sindicales, hay quienes animados por el tenaz e incorregible propósito de desvirtuar la realidad de un normal desarrollo y juego limpio de las instituciones que sirven de vehículo natural y de cauce sereno a la vida política española, esgrimen y tratan de aplicar dos armas en descrédito de los comicios sindicales. Una de ellas estriba en minimizar la importancia de estas elecciones en las que han de renovarse por sistemas eminentemente democráticos un número muy considerable de cargos representativos, —enlace sindical, vocal de jurados de empresa, presidente de secciones de empresa, presidente de secciones económico-sociales, etc.— al tiempo que se pone en entredicho la libertad de las mismas, es decir, su autenticidad y pureza de realización. Otra —consigna— diametralmente opuesta por cierto a la anterior, es la de hacer creer al trabajador que debe elegir elementos capaces de utilizar el sindicato y el sindicalismo como plataforma de lucha y de subversión política.

No cabe duda que entre los seis millones y pico de trabajadores que forman el electorado, los habrá suficientemente crédulos para dar por buenas y viables tales sugerencias, que como es lógico, son presentadas con gran alarde de retórica no fácil de digerir para mentalidades sencillas. Sin embargo, tenemos la certeza de que la mayoría de los trabajadores españoles que van a participar en las elecciones sindicales, rechazan o desprecian sugerencias de tal índole que tratan en principio de minar su libérrima voluntad, y aspiran más tarde a poner en entredicho lo que está claro y lúcido para todo aquel que contemple el panorama electoral libre de prejuicios.

Cualquiera que sea el ángulo desde el cual se advierta la dimensión y el relieve de las elecciones sindicales, es necesario admitir que encierran una importancia trascendente extraordinaria, y ello precisamente por carecer de injunco para alterar la normalidad política del país. El sindicalismo nacional es una fuerza de primera magnitud; ahora bien, éste caudal de energías discurre canalizadamente a través de un mecanismo que permite a la Organización Sindical colaborar sin recelos con el Estado, al margen de todo vasallaje o claudicación de sus fines y objetivos. Por encima de tópicos y garrambas pasadas de moda, hay que darse cuenta de un hecho: Estados como el español, imbuídos y orientados por un Movimiento político de honda raíz social necesitan la cooperación entusiasta y decidida de Sindicatos fuertes y bien preparados. Pero no he-

mos de olvidar que la fortaleza y el grado de eficacia de las estructuras sindicales, se halla en relación directa de la valía personal de sus hombres, de la capacidad y preparación de sus cuadros de dirigentes. Las elecciones sindicales que tienen lugar cada tres años prestan un gran servicio a la comunidad, pues que renuevan el equipo de hombres responsables de la acción sindical, acción que supone un grave cometido de naturaleza económica casi siempre, de transcendencia social y de valor político en todos los casos.

Es claro que un sistema electivo que careciese del ingrediente esencial que es la libertad, aparte de tropezar con muchas dificultades, es también de sentido común, que se derrumbaría por su base. Pero los hechos demuestran que el sindicalismo español, lejos de perecer ahogado por la asfixia que representaría la falta de libertad, ha adquirido en menos de veinte años un vigor y una personalidad que le capacitan para ser factor insustituible en la empresa política. Esta realidad es por tierra cualquier pretensión forzada o malintencionada. Por otra parte, hay que preguntarse donde reside la auténtica libertad de unas elecciones, si en la ortodoxia del procedimiento, es decir, en la mecánica electiva, o en la voluntad del elector. José Solís ha insistido muchas veces dirigiéndose a los trabajadores: «El Sindicalismo sois vosotros.» Esta simple y escueta afirmación del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, equivale a una respuesta elocuente. Mucho juega y mucho influye el procedimiento a utilizar en unas elecciones sea cual fuere su naturaleza, —en las sindicales va a regir un nuevo reglamento que introduce normas de gran flexibilidad— pero tampoco hay que dejar a un lado lo que corresponde a la voluntad de los electores pues no hay procedimiento que pueda compararse a un acto deliberado, sincero, que nace del libre albedrío del hombre, dotado de la irreprimible facultad de señalar a éste o aquel como participe de su confianza, eliminando a todos los demás. Quiere decirse, que en definitiva, las elecciones sindicales serán lo que quieran sus electores que sean. Y si la Organización Sindical ha logrado en estos años ocupar un puesto preferente que ya nadie se atreve a discutir, gracias a la valía de sus hombres elegidos por expresión de esa libre voluntad en otros comicios, podrá mantenerlo y consolidarlo cada día más, si los trabajadores saben elegir a quienes han de representarles no solamente en las entidades sindicales, sino en otros órganos de gestión social, económica y política, algunos de tan acusado relieve como las Cortes Españolas.

## Jefatura Provincial de Ganadería

### PESTE PORCINA AFRICANA

Con el fin de evitar una repercusión en el mercado de carnes y dada la circunstancia de que ofrecen ellas menos peligros de contagio indirecto, esta Jefatura, de acuerdo con el Excmo. señor Gobernador, en esta fecha se dirige a las compañías de transporte, marítimas y aéreas, en el sentido de que acepten a la facturación para el destino a esta Provincia, de carnes vacunas, lanares, aviaries y pollitos de un día, acompañados de la correspondiente guía sanitaria, subsistiendo la prohibición para el ganado en general, carnes porcinas y sus productos derivados.

Esta Jefatura, coincidiendo con el criterio de nuestra primera Autoridad Gubernativa, estudia todas las posibilidades de causar los mínimos trastornos a la economía y al abastecimiento provincial, pero teniendo presente, que en estos momentos, es cuando la Isla está más saturada de ganado porcino y que 150.000 cabezas están concentradas en una extensión inferior a mil kms cuadrados, lo cual haría muy difícil la defensa, ante la entrada del virus de la Peste africana.

## Itinerarios de la Trasmediterránea

REGISTRAN EN BALEARES DESDE 1º DE OCTUBRE A 30 DE JUNIO

He aquí el nuevo Cuadro de Servicios en Baleares a prestar este invierno por los buques de la Compañía Trasmediterránea a partir del día 1 del próximo octubre al 30 de junio de 1961.

De Barcelona a Palma, diario a las 22 horas, excepto los domingos.

De Barcelona a Mahón, los lunes y viernes a las 19.

De Barcelona a Ibiza, los miércoles a las 19.

De Palma a Barcelona, diario, excepto los domingos.

De Palma a Mahón, los lunes a las 21.

De Palma a Ibiza, los lunes, miércoles, viernes y domingos a las 13.

De Palma a Valencia, los lunes y viernes a las 20.

De Palma a Alicante, los miércoles a las 19.

De Palma a Cabrera, los miércoles y viernes a las 8.

De Palma a Ciudadela, los viernes a las 22.

De Mahón a Barcelona, los martes y sábados a las 19.

De Mahón a Palma, los martes a las 21.

De Ibiza a Barcelona, los jueves, sábados y domingos a las 13.

De Ibiza a Valencia, los martes a las 21.

De Ibiza a Alicante, los viernes a las 21.

De Valencia a Palma, los martes y sábados a las 20.

De Valencia a Ibiza, los jueves a las 21.

De Alicante a Palma, los jueves a las 19.

De Alicante a Ibiza, los sábados a las 21.

De Cabrera a Palma, los miércoles y viernes a las 14.

De Ciudadela a Palma, los lunes a las 22.

De Ciudadela a Alcudía, los sábados a las 14.

De Alcudía a Ciudadela los lunes a las 12.

Todos estos servicios estarán sujetos a modificación sin previo aviso.

Sin...nice el programa ESPECIAL EN INGLES, FRANCÉS y ESPAÑOL de

RADIO JUVENTUD INC 2

Exámenes

Con brillantes notas ha obtenido el título de Bachiller Elemental, nuestro joven amigo don Ramón Servera Alvarez de Sotomayor. Le felicitamos.

## El Instituto de Cultura Hispánica celebrará la Fiesta de la Hispanidad en Palma

### La presidirá el Ministro de Asuntos Exteriores

Ayer, a mediodía, el señor Alcalde recibió la visita del Ministro Plenipotenciario, Excmo. señor don Guillermo Nadal Blanes y del Subdirector del Instituto de Cultura Hispánica, don Pedro Salvador de Vicente, los cuales han tratado con nuestra primera autoridad municipal sobre pormenores para la celebración en nuestra ciudad el próximo día 12 de octubre, de la Fiesta de la Raza.

Como se sabe a dicha hermosa fiesta han sido invitados por el Gobierno español, entre otras

personalidades, los embajadores de los países hispanoamericanos, incluyendo Portugal y el Brasil, así como Filipinas.

Presidirá el acto oficial el Ministro de Asuntos Exteriores, Excmo. señor don Fernando María Castiella y se prevén una serie de actos que tendrán lugar a lo largo de cuatro o cinco días. Durante este periodo se realizarán diversas excursiones por la isla en honor de las personalidades extranjeras que estos días serán nuestros huéspedes.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

Sta. Maria de Cervelló, vg. Cuarenta Horas

—Empiezan en la Misión al feliz Tránsito de su Santo fundador. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.30 rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

### Actos religiosos

—En la Catedral, a las 10.30 Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. D. Guillermo Parets, Beneficiado de la misma. A las 8.30 Misa vespertina. —En la B. de S. Francisco, a las 8 Misa de Comunión para los Terciarios. A las 7 Corona franciscana y a las 7.30 Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat, tiene Misa de Comunión a las 8.30 y terminada la Misa Visita Espiritual en su Capilla. A las 8 Misa vespertina.

—En los SS. Corazones, a las 8 Misa de Comunión para los Asociados a la Corte de María. A las 7 Misa vespertina. A las 7.30 continuación de la solemne Novena en honor de Ntra. Sra. de Lluç, con sermón por el Rdo. D. Miguel Moncadas, Director de la Casa de Ejercicios.

—En los PP. Carmelitas; fiesta mensual de la Semana Devota. A las 8.30 Misa de Comunión general. A las 5.30 Misa vespertina. A las 7 exposición, Rosario. Trisagio Carmelitano, sermón y reserva de S.D.M.

—En S. Jerónimo, Fiesta a San Rodopedo mártir. A las 7.30 Misa cantada con sermón por el Rdo. Sr. D. Monserrate Rosselló, Capellán del Monasterio.

—En la Capilla del Cementerio, continuación de la Novena en sufragio de las Almas del Purgatorio. A las 5.30 de la tarde, Sto. Kennión de Secretarios de Entidades Culturales

Hoy sábado día 24 a las 18 horas en el Estudio General Luliano de Mallorca, tendrá lugar la anunciada reunión de Secretarios de Entidades Culturales, para estudiar la posible coordinación de sus actividades y una mayor difusión de las mismas.

A la misma quedan invitados no solamente los de Palma, sino también los de toda la Isla, e islas de Menorca e Ibiza.

Rosario, sermón por el Rdo. F. D. Agustín Martí, M. SS. CC. y rezo del Salterio de Difuntos. A la Anunciación de la Virgen. Visitas en el Santo Hospital.

## Ministerio de Comercio

### DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

### CONVOCATORIAS DE CUPOS

La Dirección Gral. de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que, en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la Orden fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir, en segunda convocatoria, los siguientes cupos:

CUPO GLOBAL N.º 7 (FIBRA DE COCO HILADA)

El cupo se abre por cantidad no inferior a doscientos cuarenta y nueve mil quinientos ochenta y cinco dólares, debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 22 del próximo mes de octubre, inclusive.

CUPO GLOBAL N.º 57 (MATERIAL PESADO PARA PRODUCCION, TRANSFORMACION Y TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA; PIEZAS PARA SU FABRICACION)

El cupo se abre por cantidad no inferior a tres millones ciento sesenta y ocho mil cuatrocientos ochenta y siete dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 21 del próximo mes de octubre.

CUPO GLOBAL N.º 59 (MAQUINARIA ESPECIFICA PARA LA FABRICACION DE CEMENTO; PIEZAS PARA SU FABRICACION)

El cupo se abre por cantidad no inferior a un millón trescientos mil setecientos veinte y nueve dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 24 del próximo mes de octubre.

Las peticiones de importación se formularán en los impresos reglamentarios, que se facilitarán en el Registro Gral. del Ministerio y en esta Delegación Regional; obrando en poder de la misma los datos complementarios de estas segundas convocatorias de cupos, a disposición de los importadores interesados.

Palma de Mallorca, 23 de septiembre de 1960. — El Delegado Regional, B. Sagrera Escalera.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los dieciséis años, y deseen tomar parte en Concursos u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1957, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer, puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los dieciséis años, hasta los treinta, y cinco según establece el referido Decreto.

## DIGADOS D'ALGO

### Viajar, un medio más de formación cultural



Han llegado a Palma las dos estudiantes más bellas que han salido de las aulas del Perú: Adriana y Matilde Flores Burneo. La primera aspira a doctorarse en educación, y la segunda en química orgánica.

—En qué Universidad habéis estudiado?

—Inicié mis estudios —dice Adriana— en la Pontificia Universidad Católica de Lima y los continué en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Posteriormente en la Universidad de Londres, donde he realizado estudios sobre educación inglesa.

—Yo terminé —dice Matilde— mis estudios de farmacia en la Universidad de San Marcos de Lima, y seguí un curso especial de química orgánica en la Universidad de Londres.

—¿Qué hacéis en Palma?

—Palma es una etapa de nuestro viaje de estudios y turismo por Europa.

—¿Y qué les ha parecido?

—La primera impresión que nos ha producido Palma, es que en realidad merece la fama que tiene. Todo es fino, seleccionado; lo antiguo armoniza y se equilibra con lo moderno.

—¿Qué esperan conseguir con este viaje de estudios y turismo por Europa?

—Viajar es la mejor forma de educarse. Espero aclarar mis ideas y principios, mediante la reflexión a que me lleve el contacto con pueblos y culturas tan diversos.

—¿Qué países llevan visitados?

—Casi todos los de Europa Occidental.

—¿Qué es lo que más les ha impresionado?

—Entre otros aspectos el equilibrio de vida que han alcanzado los ingleses; la unidad social de los países escandinavos; el resurgimiento económico de Alemania y la gentileza y la caballerosidad de los españoles.

—¿Qué se opina en el Perú de España y de los españoles?

—Hay dos opiniones muy generalizadas y exageradas ambas la primera ve dorado, perfecto e inmejorable todo lo español. La otra que podríamos llamar «Corriente indigenista» lo ve a través del verde oscuro del prejuicio. Sobre estos dos corrientes se abre una tercera que opta con más serenidad y reconocimiento de causa.

—¿Cómo podría resumir en pocas palabras esta nueva corriente?

—Es la que percibe con mayor claridad la aportación española a la colonización de América, y el noble esfuerzo de España en recuperar el sitio que le corresponde en las naciones del Mundo.

—¿Hay discriminación racial en el Perú?

—No existe prejuicio racial en general, salvo excepciones en que personas o familias tratan de mantenerse dentro de su grupo racial originario.

—¿A qué grupo racial pertenecéis vosotros?

—Nos consideramos descendientes de españoles.

—¿Qué es más importante para el matrimonio, el origen racial o las cualidades del individuo?

—Indudablemente sus cualidades. Pero el origen del individuo influye mucho sobre ellas.

—¿Cuál es vuestra mayor aspiración en la vida?

—Como el problema educacional es para mí el fundamental en mi patria, —dice Adriana— mi aspiración mayor es cooperar en este campo en la medida posible a fin de añadir: «Y esta es también la mía dentro de mi campo profesional.»

Las dos encantadoras estudiantes peruanas, dicen muchas cosas. Pero después de haber estado el redactor bajo el influjo fascinante de estos dos pares de ojos, es incapaz de seguir coordinando más ideas y de escribir una sola letra más.

**ELECCIONES SINDICALES**

OTOÑO 1960

EL FUTURO ES TUYO. NO LO DEJES, NO TE ENTREGUES. LUCHA A TU FUTURO.

**¡¡QUE PELICULA!!**

Este es el comentario general de cuantos han visto

**«CINTIA»** con SOFIA LOREN y CARY GRANT

La mejor comedia del año triunfa diariamente en

**Lírico-Balear-Progreso**

**PARA NIÑOS Y MAYORES CHOCOLATES GREFER LOS MEJORES!**

### Gobierno Civil de Baleares

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador interino don Rafael Villalonga, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Guillermo Nadal, Ministro Plenipotenciario y Director Adjunto de Relaciones Culturales; Ilmo. señor don Pedro Salvador, Subdirector del Instituto de Cultura Hispánica; don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Bernardo Monserrat; don Bartolomé Xamena; don Guillermo Barceló; don Pedro Reig; señora Vinda del Dr. Sansó; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería y Señoría; Asunción y Conchita Villalonga.

### AYUNTAMIENTO

## Reunión de la Comisión Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 23 de septiembre de 1960.

Se aprueba la liquidación de las obras de urbanización de la Plaza Teniente Coronel Franco realizadas por don B. Ramón.

Se aprueba proyecto y presupuesto de las obras de pavimentación asfáltica de un tramo de la calle Alferez Quetglas.

Se aprueba proyecto y presupuesto de las obras de reconstrucción muro de cerca en finca y alineación calle Valenti.

Se aprueba proyecto y presupuesto de las obras de colocación de bordillo y embaldosado de la acera en la Plaza Teruel.

Se conceden 12 permisos para efectuar obras particulares y 8 en la Zona de Levante.

Se autoriza a Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado la apertura de zanjas en la calle Martínez Vargas y otras.

Se acuerda satisfacer a don J. Bonnin, don J. A. Amengual y don J. Pons, la bonificación correspondiente por la construcción de la acera frente a sus edificios.

Se deniega la petición de don M. Castelló, interesado construir edificio en la calle Regalo, por no sujetarse a las Ordenanzas Municipales.

Se deniega la petición de don A. Solivellas, interesado edificar piso en la calle Hermanos Esquivias, por cuanto no cumple con las Ordenanzas Municipales.

Se deniega la petición de don F. Herrero, interesado ampliación del primer piso y adicionar un segundo en finca de la calle Ricardo Ankerman, por no considerarse adecuada la distribución interior y no cumplimentar la condición tercera de la Orden de 29 de febrero de 1944.

Se deniega la petición de don Jean Vivignis, interesado construir chalet en la calle Hiedra, por cuanto la fosa séptica no está situada a los cinco metros del solar vecino.

Se deniega la petición de don M. J. Vadell, interesado adicionar dos pisos en finca de la Plaza García Orell, por cuanto el proyecto no tiene la altura requerida.

Se desestima el recurso de reposición interpuesto por doña I. Maura, contra acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 8 de julio último, referente demolición pared de cerramiento de la calle Torre de Pelaires.

Se concede licencia a Son Vida, S. A. para proceder a efectuar obras de ampliación y reforma del Castillo de Son Vida.

Se acuerda realizar la iluminación de la plazuela de la Iglesia del Molinar, así como la reforma de la instalación de los puntos de luz existentes en la calle 289 y Arco Iris.

Se aprueba proyecto y presupuesto de reforma de la instalación de alumbrado público en el Paseo de Cala Gamba.

Se accede a la petición de don A. Oliver, interesado reintegro de cantidad por el concepto de Urbana-Casco.

Se accede a la petición de don F. Clrer, dando de baja liquidaciones por el concepto de Licencia Construcciones Particulares.

Se accede a dos traspasos de puestos del Mercado del Olivar.

Se accede a la petición de doña M. Massanet interesado traspaso puesto Mercado Pedro Garau.

Se autoriza a Gas y Electricidad para desarrollar proyecto de acometidas particulares de iluminación y fuerza motriz en puestos Mercado del Olivar.

Se acuerda entrega a buena cuenta a don B. Ramón, Contratista de las obras del Mercado de Pedro Garau.

### HOY, INAUGURACION DEL NUEVO ALUMBRADO DE LAS CALLES COLON Y CADENA

Hoy, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar la inauguración oficial de la nueva iluminación de las calles de Colón y Cadena. La instalación ha corrido a cargo del Ayuntamiento con la colaboración de la Sociedad de Vecinos y Comerciantes de dichas calles y adyacentes.

### JEFATURA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Relación de objetos depositados en esta Jefatura, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 9 AL 15 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION

- Jersey de caballero.
- Dos lentes graduados.
- Cartera con documentos a nombre de Emille Buell.
- Bolsita de ropa cont objetos uso personal de señora.
- Broche al parecer de bisutería.
- Pañuelo de fantasia.
- Camara fotográfica.
- Mantilla.
- Monedero cont. cantidad de dinero y ficha de teléfono.
- Monedero cont. francos franceses.
- Guardamanos de escopeta.
- Libreta Servicio Social a nombre de Carmen Gonzalez.
- Bolso cont. moneda extranjera.
- Dos trozos de ropa.
- Monedero cont. cantidad de dinero.
- Seis reservas de pasajes.
- Cuatro llaveros con llaves.
- Dos llaves sueltas.

DEL DIA 16 AL 22 CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION

- Paraguas de señora (dos).
- Dos gafas de sol graduadas.
- Monedero con inscripción en inglés y cantidad de dinero.
- Ferros de ropa.
- Cartera con documentos a nombre de Stephanie Stephens.
- Monedero con cantidad de dinero.
- Chaqueta de señora.
- Pañuelo tamaño grande.
- Monedero cont. documentos a nombre de François Seguin.
- Bolso cont. objetos uso de señora.
- Baston.
- Petaca de cuero.
- Carrito-remolque de motociclo.
- Paquete cont. papeles impresos.
- Chaquetilla de señora.
- Lentes graduados.
- Recortes de piel para zapatos.
- Tarjeta-visado de camión.
- Saco cont. alimento para palomas.
- Par de zapatos de caballero.
- Herramienta de mecánico.
- Aparato tomavistas.
- Una bicicleta.
- Cinco llaveros con llaves.
- Tres llaves sueltas.

# Unos 25.000 productores de nuestra provincia

## Participarán en las Elecciones Sindicales que hoy se inician

### En toda España se elegirán más de 300.000 cargos sindicales

### Nos ha manifestado el Delegado Provincial de Sindicatos

Fue el ambiente reinante y nuestro interés nacional sindicalista lo que nos arrastró y nos llevó hasta la Delegación Sindical



MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA

Provincial en busca de información sobre las próximas elecciones Sindicales, aunque como verá el lector, las de Enlaces de Empresa empiezan hoy y las de Vocales Jurados de Empresa el próximo día 28. Las Elecciones propiamente dichas darán comienzo el 13 de octubre.

No es extraño que el mundo laboral esté en actual efervescencia en estas vísperas que tantas cosas se deciden para quienes lo constituyen, tanto desde el punto de vista de las empresas como de cuantos la integran en unidad, en este Régimen nuestro de democracia, orgánica dado que en ellas se van a movilizar ocho millones de trabajadores y dos millones y medio de unidades económicas.

No nos extraña, pues encontrar, a la hora fuera de oficina de las ocho y media, en su despacho oficial, con ruido de telear de máquinas al Delegado de Sindicatos Provincial, camarada Mario Jimenez de la Espada.

Atentamente se ofreció a contestar nuestras preguntas y así quedó la entrevista:

—¿En qué fecha fueron convocados los comicios sindicales?

—Por decreto de la Secretaría General del Movimiento, de 21 de julio pasado, se convocaron las Elecciones Sindicales y se señalaron las siguientes fechas para su celebración: del 13 al 16 de octubre, para la provisión de los cargos electivos locales; del 14 al 16 de diciembre para las Entidades Provinciales; y del 4 al 7 de febrero de 1961, para los cargos electivos de ámbito nacional.

Ahora bien, con anterioridad a la elección para cargos sindicales locales, se celebrarán las elecciones de Enlaces y Vocales Jurados de Empresa. Las primeras empiezan hoy y terminarán el próximo día 27, y las de Vocales Jurados tendrán lugar durante los días 28, 29 y 30 de los corrientes.

Terminado el proceso electoral interno de la Organización Sindical, se procederá, por medio de elección igualmente, a la designación de los trabajadores y empresarios que, representando a nuestro sindicalismo, participarán en las Cortes Españolas, Instituto Nacional de Previsión, Montepíos y Mutualidades Laborales, etc.

—¿Qué número de trabajadores participará, en nuestra provincia,

en las Elecciones de enlaces y vocales jurados de empresa?

—Las Elecciones de enlaces sindicales, que tienen lugar en empresas que por lo menos ocupen a 15 trabajadores se celebrarán en 708 empresas, y participarán unos 25.000 trabajadores.

Las de Vocales de Jurados de Empresa se celebrarán en siete empresas, participando en ellas 3.106 trabajadores que elegirán 64 Vocales Jurados y 64 suplentes.

—¿Y en el ámbito nacional?

—En el ámbito nacional, el número de trabajadores que van a participar en las elecciones de Enlaces y Vocales Jurados se aproxima a los tres millones. Los Centros de trabajo que van a elegir enlaces son, en números redondos, 50.000, con un censo laboral de dos millones de trabajadores, que van a elegir muy cerca de los 80.000 enlaces sindicales.

En cuanto a las elecciones de vocales jurados de empresa, son 1.510 las empresas y centros de trabajo, en que van a tener lugar, participando en ellas cerca de un millón de trabajadores que van a designar 13.020 Vocales Jurados titulares y otros tantos suplentes.

Pero estas cifras son solamente una pequeña parte (1) censo electoral, que, realmente, no se moviliza hasta las elecciones locales, propiamente dichas, que se celebrarán en los días 13 al 16 de octubre, en las que participarán

presarios de España, sin discriminaciones de ninguna clase, que estén dispuestos a usar la representación sindical como instrumento de colaboración constructiva en beneficio de la justicia social, el aumento de la producción, el desarrollo de nuestra economía, la unidad, el orden y la convivencia; autenticidad, porque nuestras elecciones las hacen los trabajadores y los empresarios proclamando y eligiendo, con toda libertad a aquellos que creen que les van a representar y defender mejor, eligiendo siempre al que más habla y no al que más habla; y pureza del sufragio, porque las elecciones se hacen en los propios centros de trabajo o en sus respectivos sindicatos, ante mesas que ellos presiden y forman, en votaciones secretas y terminando con un escrutinio que ellos mismos realizan.

En una palabra, nuestros trabajadores y empresarios saben que la Organización Sindical representa el espíritu de asociación contra la indefensión que supone el individualismo y aprovechan cumplidamente esta forma de representación y de diálogo.

—¿Existe mucho interés por los comicios entre la masa electoral?

—Muchísimo. Son constantes las llamadas y las aclaraciones que empresarios y trabajadores hacen y solicitan de la Junta Provincial de Elecciones. Ellos saben que nues

### Cursos en la Escuela Sindical Superior de Tenerife

Hasta el día 30 del actual mes de septiembre se halla abierta la matrícula para el ingreso en la Escuela Sindical Superior de Tenerife de Igualada.

Cuatro cursos y el correspondiente examen de ingreso forman el plan de enseñanza y es condición precisa estar en posesión del Bachillerato Elemental. La Organización Sindical concede becas a los alumnos que cumplan las condiciones requeridas y mediante un curso de convalidación de asignaturas, puedan conseguir el título de Técnico Diplomado en Curtidos, los inscritos que posean un título Universitario de Ciencias, Diploma del I. Q. S., o de Ingeniero o Périto Industrial. Los alumnos que lo deseen podrán cursar, al mismo tiempo, el Peritaje Industrial Químico.

Para matrículas e informes, deben dirigirse los interesados a las oficinas de Secretaría del Centro, Plaza José Antonio, Igualada, (Tel 192).

### LA CARRETERA DE VALDEMOSA



El chofer. — ¡Ahora solo me falta que me claven una multa por no seguir derecho!

## JARDINES SESAMO

Te.éf. 25844

El Night Club de mejor ambiente

Todas las noches BAILE y ATRACCIONES

HOY NOCHE

Homenaje de despedida de Mallorca a

# «LOS POSTINEROS»

Un extraordinario programa

Reserve su mesa

### HAMOL IBERICA, S. A.

Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mlle. Michel, delegada especialista de su Casa Central en Zurich, reanudará los tratamientos de belleza

## Vitamol

con carácter enteramente gratuito

en los siguientes establecimientos:

### Perfumería BERLIN

Del 26 Septiembre al 1 Octubre

Jaime II, 75

SIRVASE PEDIR HORA CON ANTICIPACION

## Elecciones Sindicales

OTOÑO 1960

NO PIERDAS LA RAZON HABLANDO DE MAS O CALLANDO DE MENOS.

ocho millones de trabajadores y dos millones y medio de unidades económicas.

—¿Podría decirme, por vía de orientación, cuantos cargos sindicales se van a proveer en estos comicios?

—Pues sí; los cargos sindicales que se van a elegir y proveer en estos comicios pasarán de los 300.000, correspondiendo a la esfera nacional 12.000 vocales económicas y sociales.

—¿Características más importantes de las Elecciones Sindicales?

—Sin duda alguna, tres: sinceridad, autenticidad y pureza del sufragio. Sinceridad, porque las elecciones sindicales abren los brazos a todos los trabajadores y en-

tro sindicalismo es y representa una auténtica democracia social, única fórmula valedera ante los dos sistemas políticos que hoy rigen a otros países: El Estado fuerte y los parlamentos liberales. Y como por otra parte el sindicalismo nacional supone la convivencia entre todos los españoles y el diálogo, siempre necesario, con la Administración, ellos saben de la importancia de estas elecciones y vienen a ellas con el interés, el calor y entusiasmo que merecen. Y nada más preguntamos

Agradeciéndole sus manifestaciones dejamos al Delegado Provincial de Sindicatos, en plena fiebre de trabajo.

J. A.

## Dr. D. Rafael Juan Servera

MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Comunica a sus clientes e Igualados haber reanudado su consulta a las 12. - San Alonso 31-1. - Teléfono 17003

# LEA "BALEARES"



Hemos asistido a una de los ensayos de la nueva comedia de Antonio Mus, titulada «Mal d'altres rialles son», y quedamos gratamente sorprendidos. La tragedia comedia que ofrecerá «Artis» es una de las buenas obras del teatro mallorquín.

Esta noche en «Sésamo» el homenaje y despedida a «Los Postineros», el trío vocal mallorquín que marcha para el extranjero. En «Sésamo» se les ha organizado una simpática fiesta.

Un amigo inglés que estuvo anoche en «Trébol» nos habló de lo que se había divertido en «Jack el Negro», pese a que Potasi, el famoso manipulador húngaro, le dejó los bolsillos vacíos, pues se prestó a un experimento con él. Dijo que la «juerga» acabó de ser completa con Mini Mini, el humorista.

«Rosales» anuncia para mañana domingo, funciones de tarde y noche. En ambas, así como en la de esta noche, se podrá admirar el arte español de Marisa Cansinos y su ballet.

## Existe gran animación por la corrida de esta tarde

Que la corrida de toros que esta tarde se celebrará en el Coliseo Balear ha despertado mucha expectación la demuestra el elevado despacho de entradas que estos días se ha podido observar en las taquillas. La animación ha ido en aumento a medida que nos íbamos acercando a la fecha de celebración de esta sensacional corrida de toros que por los elementos que se reúnen en la combinación conseguida aseguran constituir un verdadero acontecimiento taurino y todo se ha preparado para que resulte la corrida de la temporada.

La terna de matadores es realmente insuperable ya que la forman los tres diestros triunfadores, los que este año han conseguido los mayores éxitos en el Coliseo Balear, como son

los famosos «Pedrés», Diego Puerta y Paco Camino, toreros de la categoría especial que hoy pueden sin duda darnos una excelente tarde de toros.

Si interesante es la terna de matadores no lo es menos el encierro elegido. Este estará formado por cinco toros, de la muy prestigiosa ganadería de don Fernando de la Cámara (una de las más famosas vacadas andaluzas, que procede de la de don Clemente Tassara y don Carlos Núñez) y otro toro de la muy conocida vacada propiedad de don Manuel Sánchez Cobaleda, reses que están muy bien presentadas y que se espera hagan honor a la divisa que lucirán y con su característica bravura darán ocasión a que sus matadores alcancen un gran triunfo.

## IV Concurso Teatral de Autores Noveles

Primera.— El Teatro Español Universitario del S. E. U. de Cataluña y Baleares convoca su «IV Concurso Teatral de Autores Noveles».

Segunda.— Los originales, escritos a máquina, tamaño folio y a doble espacio, deberán ser remitidos por duplicado al Departamento de Actividades Culturales del S. E. U. (Pl. Universidad, 1-tercero-Barcelona-7). Deberá constar claramente el nombre y domicilio de su autor. El plazo de admisión quedará cerrado el día 25 de octubre.

Tercera.— Será expedido recibo de los originales en entregados personalmente y de aquellos que sean recibidos por correo certificado.

Cuarta.— Un jurado cuya composición se anunciará oportunamente, decidirá las mejores obras presentadas a concurso. Dichas obras serán leídas públicamente. El público asistente expresará por escrito su impresión sobre cada una de las obras. A la vista del juicio del público, el jurado decidirá la obra ganadora.

Quinta.— La obra premiada será puesta en escena por el teatro Español Universitario de Barcelona. Su autor recibirá la comunicación del fallo del jurado en un diploma. El Teatro Español Universitario de Barcelona podrá representar la obra premiada cuantas veces lo crea oportuno, otorgando el autor, por el mero hecho de participar en el concurso, su permiso y autorización, sin perjuicio de los derechos intelectuales que puedan corresponder en cada caso.

Sexta.— De las obras seleccionadas para su lectura pública quedará un ejemplar a disposición del Departamento de Actividades Culturales del S. E. U. de Cataluña y Baleares. El ejemplar restante, así como las demás obras no seleccionadas, podrá retirarse a partir de los cinco días de haberse hecho público el fallo del jurado, contra presentación del oportuno recibo. Las obras no retiradas en el plazo de tres meses quedarán propiedad del Departamento de Actividades Culturales.

Séptima.— El Concurso no podrá declararse desierto y el fallo del jurado será inapelable.

Octava.— El hecho de participar en este Concurso implica la aceptación íntegra de las anteriores bases.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años, y deseen tomar parte en Concursos u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1937, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer, puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco según establece el referido Decreto.

## «Mallorca Isla del Sol»

UN INTERESANTE DOCUMENTAL EN COLOR

El próximo lunes, a las ocho de la tarde, y en uno de los salones del Hotel Bahía Palace, será proyectado un interesante documental en color titulado «Mallorca Isla del Sol» y que ha sido realizado por el señor Hans Tischert, Director de la Agencia de Información «Europa Press».

A la citada proyección hemos sido atentamente invitados por el Fomento del Turismo de Mallorca, que es quien organiza la misma, atención que agradecemos.

## SALON RIALTO

Anuncia en EXCLUSIVA

Una nueva aventura de los infelices de «RUFUFU»... que han vuelto a las andadas



da el golpe

VITTORIO GASSMAN  
RENATO SALVATORI  
CLAUDIA CARDINALE  
DIRECTOR NANNY LOY

¡La película más divertida del año!

HOY  
El éxito del cine terrorífico

LA MOMIA

con Peter Cushing y Christopher Lee

- Y -  
TIZOC

con María Félix  
(Aut. mayores)

LEA  
«Baleares»

## Ex-náufrago que inventa una canoa insumergible



Un ingeniero de Munich, Julius Reger, acaba de construir una canoa de salvamento insumergible. La cabina del esquife está colocada entre tres flotadores, es móvil y puede flotar, incluso en caso de avería de los flotadores. El inventor decidió construir el artilugio como consecuencia de haber naufragado en el mar.

TEATRO PRINCIPAL SALA ZAVALLA

# HOY ¡EXITO!

VICTOR MATURE  
RITA GAM  
MILLI VITALE

## ANIBAL

DIRECTOR: EDGAR ULMER  
SUPERCINESCOPE TECHNICALOR

De complemento:  
**ENCUENTRO AL AMANE CER**  
(Autorizado mayores)

AVISO  
La SEGUNDA función de mañana domingo, en ambos locales, será NUMERADA.- En taquilla venta de las localidades

PROXIMO ESTRENO

JOHN BARRYMORE Jr.  
EDMUND PURDOM  
GEORGIA MOLL

### LOS COISECOS

TOTALSCOPE TECHNICALOR  
DIRECTOR: W. TOURJANSKI

MARCA

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

«FRAULEIN»  
Una novela aclamada en el mundo entero...  
Convertida en una película grandiosa en amor

¡ASOPI TAN SOLO ERA UN BOTIN DE GUERRA!

La muchacha de Berlin (Fraulein)

DANA WYNTER  
MEL FERRER  
DOLORES MICHAELS

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUX  
DIRECTOR: HENRY KOSTER

Cuando el rugor de la batalla ha enmudecido, el corazón de una mujer solitaria late por una esperanza casi perdida

Palacio AVENIDA SALA Astoria

¡EXITO APOTEOSICO!

MARUJITA DIAZ

## la corista

EASTMAN COLOR

MANOLO GOMEZ BUR  
RODRIGUE NIÑOZ GRAFERO  
ANTONIO RIQUELME  
FELIX FERNANDEZ  
PAQUITO CANO

La alegre y pícarosca Marujita Díaz  
Deleita nuevamente al público de Palma con su gracia y sus canciones

En el mismo programa:  
La mujer del día  
Mañana: Matinal en ambos locales

Sesiones numerosas, tarde y noche

LISTEN THE SPECIAL programme in English French and Spanish broadcast from

RADIO JUVENTUD INCA

A través del Servicio Social, colaboras e. las tareas del Estado. Esto significa como española.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Foy sábado, 24 de Septiembre Tarde a las 5  
**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**

Repetición de los ases del toreo  
**PEDRES - PUERTA - CAMINO**



**6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6**

5 de D. Fernando de la Cámara  
1 de D. Manuel Sánchez Cobaleda

**PEDRES**  
**PUERTA**  
**CAMINO**

Lo: Ten. 1.00 pts. Grata 65 pts. Andanada 45 pts.  
Abierta el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales

# CARTELERA

**CINE**  
**ANTORIA** - Desde las 3:45: LA CORISTA Director: José María Elometa (Marujita Diaz); Eastmancolor. - LA MUJER DEL DIA (Verna Lissi). (Aut. mayores).  
**AUGUSTA** - Desde las 3:30: LA MOMIA Director: Terence Fisher (Peter Cushing, Christopher Lee e Yvonne Furneaux). Technicolor. - TIZOC (Maria Félix y Pedro Armendariz); Cinemascope y Technicolor (Aut. mayores).  
**AVENIDA** - Desde las 3:15: LA CORISTA Director: José María Elometa (Marujita Diaz); Eastmancolor. - LA MUJER DEL DIA (Verna Lissi). (Aut. mayores).  
**BALEAR** - Desde las 4:00: CINTIA Director: Melville Shaverson (Cary Grant y Sophia Loren). Technicolor, VistaVision. - CINCO PISTOLAS (Aut. mayores).  
**BORN** - Desde las 3:15: LOS BUCANEROS (Yu Brynner, Claire Bloom y Charles Boyer) Technicolor (Polaredo menores).  
**CAPITOL** - Desde las 3:30: DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA Director: John Sturges (Robert Taylor y Richard Widmark); Cinemascope y Metrocolor. - EL MEDICO Y EL CURANDERO (Vic-

torio de Sica y Marcelo Mastrolani); Cinemascope (Aut. mayores).  
**DORADO** - Desde las 3:30: AMOR BAJO CERO (Tony Leblanc, Conchita Velasco y Katia Lorita); Eastmancolor. - REGRESO DEL INFIERNO (Audrey Murphy); Technicolor y Cinemascope (Autorizado mayores).  
**HISPANIA** - Desde las 3:00: DESAFIO EN LA CIUDAD MUERTA Director: John Sturges (Robert Taylor y Richard Widmark); Cinemascope y Metrocolor. - EL MEDICO Y EL CURANDERO (Victorio de Sica y Marcelo Mastrolani); Cinemascope (Aut. mayores).  
**LIRICO** - Desde las 3:30: CINTIA Director: Melville Shaverson (Cary Grant y Sophia Loren); Technicolor, VistaVision. - CINCO PISTOLAS (Aut. mayores).  
**METROPOL** - Desde las 3:15: UNA RUBIA PELIGROSA Director: Marc Allegret (Mylene Demongeot, Henri Vidal y Barry Cowi). - TIERRA DE FARAONES Director: Howard Hawks (Jack Hawkins y Jean Collins); Cinemascope Warnercolor (Aut. mayores).  
**MODERNO** - Desde las 3:30: AMOR BAJO CERO (Tony Leblanc, Conchita Velasco y Katia Lorita); Eastmancolor. - REGRESO DEL INFIERNO (Audrey Murphy); Technicolor y Cinemascope (Autorizado mayores).  
**ORIENTAL** - Desde las 3:00: BUSCA TU REFUGIO (James Cagney, Viveca Lindfors y John Derek); VistaVision y Technicolor. GRANDES MANIOBRAS (Fernandel y Therese Dorny) (Autorizado mayores).  
**PRINCIPAL** - Desde las 3:45: ANIBAL (Victor Mature, Rita Gam y Milly Vitale); Superintecscope y Technicolor. - ENCUENTRO AL AMANECER (Autorizado mayores).  
**PROGRESO** - Desde las 3:30: CINTIA Director: Melville Shaverson (Cary Grant y Sophia Loren); Technicolor, VistaVision. - CINCO PISTOLAS (Aut. mayores).  
**PROTECTORA** - Desde las 3:30: UNA RUBIA PELIGROSA Director: Marc Allegret (Mylene Demongeot, Henri Vidal y Barry Cowi). - TIERRA DE FARAONES Director: Howard Hawks (Jack Hawkins y Jean Collins); Cinemascope Warnercolor (Aut. mayores).  
**RIALTO** - Desde las 3:00: LA MOMIA Director: Terence Fisher (Peter Cushing, Christopher Lee e Yvonne Furneaux); Technicolor. - TIZOC (Maria Félix y Pedro Armendariz); Cinemascope y Technicolor (Aut. mayores).  
**RIVOLI** - Desde las 3:15: ANIBAL (Victor Mature, Rita Gam y Milly Vitale); Superintecscope y Technicolor. - ENCUENTRO AL AMANECER (Autorizado mayores).  
**VICTORIA** - Desde las 3:30: BUSCA TU REFUGIO (James Cagney, Viveca Lindfors y John Derek); VistaVision y Technicolor. GRANDES MANIOBRAS (Fernandel y Therese Dorny) (Autorizado mayores).

## Confesión religiosa de espectáculos

**CINE**  
 La batalla del río de la Plata-2  
 Duelo de razas-2  
 La corista-3  
 La mujer del día-3R  
 La momia-2 (prov.)  
 Tizoc-3  
 Cintia-3  
 Cinco pistolas-3  
 Los bucaneros-1  
 Desafio en la ciudad muerta-3  
 El médico y el curandero-3  
 Amor bajo cero-2 (prov.)  
 Regreso del infierno-2  
 Una rubia peligrosa-3  
 Tierra de faraones-3  
 Anibal-3  
 Encuentro al amanecer-3  
 Grandes maniobras-3  
 Busca tu refugio-3

**Significación y confesión**  
 1.- Fotos incluídas: festi-moral hasta los 14 años.  
 2.- Jóvenes: festi-moral con ligeros reparos e indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21.  
 3.- Mayores: festi-moral. Desde los 21 años cumplidos: er-adeante.  
 3R.- Mayores con reparos: festi-moral. Solo personas soldien-tes formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizada por el director espiritual o con-tesor.  
 4.- Gravemente peligrosas: festi-moral que hace que la pellicula u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas. Por atacar a dogma católico u moral o a ambas cosas a la vez.

# SALA BORN

**PROXIMO LUNES**  
**ESTRENO - UNA PELICULA**  
**METRO GOLDWYN MAYER**  
**HUMOR**  
**MUSICA**  
**CANCIONES**  
**DANNY KAYE!**



**LOCO POR EL CIRCO**

**DANNY KAYE**

**PIER ANGELI**  
**BACCALONI**  
**NOEL PURCELL**  
**ROBERT COOTE**

DIRECTOR: MICHAEL HODD  
CINEMASCOPE - METROCOLOR

**DANNY KAYE,**  
de arqueólogo a payaso  
de circo por culpa de  
**PIER ANGELI**

**UNA EXPLOSION DE**  
**RISA Y CANCIONES**

DE COMPLEMENTO

**15 bajo la lona**

(Pro. to!, menores)

# Sala Augusta

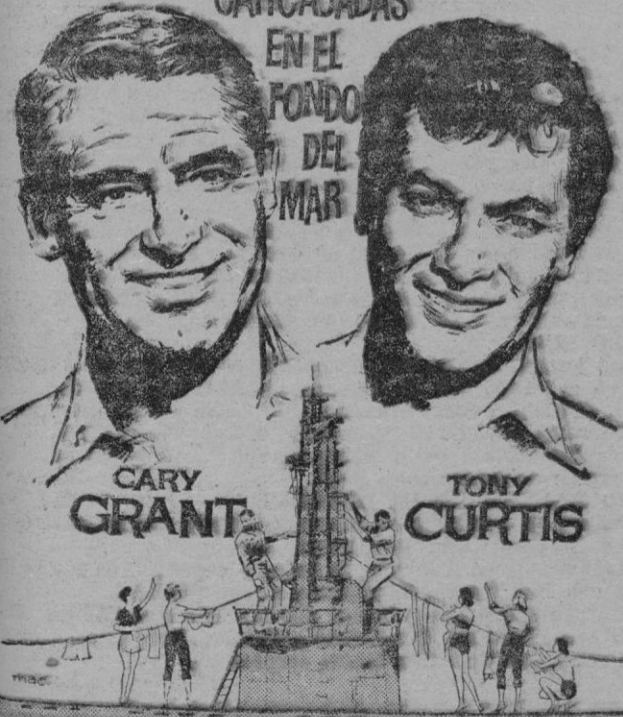
Le ofrecerá su primera gran  
**EXCLUSIVA DE LA TEMPORADA**

¡Cinco bellas muchachas a bordo de  
un submarino pintado de rosa!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

**20.000**  
**CARCAJADAS**

EN EL  
FONDO  
DEL  
MAR



**CARY**  
**GRANT**

**TONY**  
**CURTIS**

**OPERACION PACIFICO**

EASTMANCOLOR

JOAN O'BRIEN - DINA MERRILL - GENE EVANS - ARTHUR O'CONNELL

DIRECTOR: BLAKE EDWARDS  
UNA PRODUCCION GRANARY  
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL INTERNATIONAL

¡La batalla de los sexos a  
bordo de un submarino!

HOY

Una obra maestra del cine terrorífico!

**LA MOMIA**

con Peter Cushing y Christopher Lee  
y **TIZOC** con Maria Félix  
(Autorizado mayores)

# ORIENTAL-VICTORIA

— HOY —



**JAMES CAGNEY - VIVECA LINDFORS - JOHN DEREK**

**BUSCA TU REFUGIO**

COPIA POR TECHNICOLOR

VISTAVISION

De complemento

**GRANDES MANIOBRAS**  
con Fernandel (Aut. mayores)

**SALA BORN**

Los últimos días

**Los Bucaneros**

(TOL. MENORES)

Yul Brynner  
Charlton Heston  
Claire Bloom  
Charles Boyer

# Meneghini prepara un arma secreta de 2 filos contra María Callas

El mundo italiano del chismorreo no ha acabado de divertirse con los episodios más recientes del combate que libra María Callas para conquistar definitivamente a Onassis y el puesto de segunda dama del principado de Mónaco sin ceder por ello ninguno de sus privilegios como insignia «prima donna». En esta lucha, en la que vale todo, se creía que el señor Meneghini estaba eliminado definitivamente.

Ha sido él quien ha ofrecido la mayor sorpresa de este verano. El buen industrial de Verona, a quien vimos gimiente y doliente en los primeros días de este episodio, y posteriormente amargo y violento y finalmente resignado en silencio, en estos momentos quiere demostrar que él también tiene uñas.

Puesto que no ha podido recuperar a su mujer ha decidido hacerla sufrir. Sabe bien que la cosa no es fácil. Por consiguiente no descuida ni una precaución ni un detalle. Quiere una venganza infalible. Y para mayor seguridad esta venganza no tiene un filo, sino dos. Se trata de dos jóvenes y bellísimas cantantes que está formando desde hace meses y que espera lanzar lo más rápidamente posible «contra» la Callas.

—Dentro de seis meses María temblará —ha afirmado.

Ha recuperado todo su entusiasmo de antaño. Ya no es el hombre derribado del pasado invierno.

Su ascibrosa empresa comenzó hace ocho meses. Una antigua amiga, Elvira de Hidalgo, profesora de canto en Milán y que cantó muchas veces con Caruso, le presentó a una joven cantante. Era yugoslava y tenía un nombre tan complicado: Liubinka Ratos-savievitch. Era alta, rubia y tenía un talento indudable. Para Meneghini esta nueva amistad constituyó un deslumbramiento. Lo que había hecho con María podía hacerlo de nuevo con otra.

—Me encargo de su carrera —dijo de buenas a primeras a la bella Liubinka—. Pero su nombre es demasiado difícil de pronunciar. Hasta nueva orden se llamará Lili. Venga desde mañana a trabajar en mi villa. Le proporcionaré los mejores profesores de canto y le abriré las puertas de la Scala.

Liubinka lo sabía muy bien. Había hecho que la presentaran a Meneghini con esta esperanza. A partir de aquel día se trasladó cotidianamente a la hermosa villa blanca a orillas del Lago de Garda. Fue fotografiada al lado del industrial. Pero un día desapareció y poco después Meneghini recibía una llamada telefónica enfurecida:

—Soy el novio de Lili y no quiero que sea para usted una nueva Callas. Prefiero que cante en el coro y que sea para mí solo.

Pero como este género de resoluciones no suele ser demasiado sólido, Meneghini continuó vigilando desde lejos los progresos de su protegida. Sin embargo, se había vuelto a poner triste y continuaba inquietando a su anciana mamá que acogió con evidente satisfacción que hubiera desaparecido de su vida el «huracán Callas».

Pero ahora Meneghini sabía lo que necesitaba: una rival deslumbradora para María. Una Tebaldi más joven y más bella de quien sería el mentor. Con esta esperanza siguió escuchando a las alumnas de la Escuela de Música de Verona, de la que es director desde que María Callas le apartó de la industria y orientó toda su carrera hacia el Canto.

Y un día descubrió a Silvana. Silvana Tomicelli es encantadora y con una figura que la permitiría intentar una carrera cinematográfica. Es muy esbelta, con grandes ojos claros y firmes y largos cabellos revueltos enmarcando un rostro todavía infantil. Y sobre todo, posee un maravilloso timbre de soprano, puro y cálido, muy próximo al de la Tebaldi.

Pero en lo referente a la educación musical todo estaba por hacer, porque Silvana no era más que una pequeña costurera, hija de un tapicero de Verona. Hoy trabaja con el maestro Gaioni, el mismo que formó a la Callas. Dentro de seis meses se presentará en el Teatro La Fenice, de Venecia, uno de los más reputados del país. Para no comprometerla, porque ella es demasiado joven, no la hace ir a Sirmione, sino es el propio Meneghini el que se traslada cada día a Verona para asistir a sus clases de canto.

Pero María Callas no tiembla todavía. En primer lugar porque sabe que no basta que una mujer sea guapa y cante bien para convertirse en una «prima donna» de su categoría. Y además porque tiene otros duros lusesos que roer.

En primer lugar, su matrimonio; acaba de anunciar: —Sí, voy a casarme con Onassis. ¿Cuándo? Esto no puedo decirlo todavía.

Y esto con razón. Porque si el matrimonio de Aristóteles Onassis con Tina fue disuelto, María sigue siendo la esposa de Meneghini ante la ley italiana, que le ha concedido la separación de cuerpos pero que no puede ir más allá. Si se casara con el naviero, sería considerada como bigama en Italia y no sólo no podría cantar ya en este país, sino que se expondría a ser detenida.

Ahora bien: ella quiere reaparecer en la Scala de Milán, con cuya dirección no quiere romper definitivamente. El problema consiste en saber cómo podría casarse en otra parte, ya que le sería preciso para ello obtener el divorcio de Meneghini en otro país, lo que plantea delicadas cuestiones jurídicas. Sin embargo, los familiares del armador afirman que la boda tendrá lugar antes de fin de año. Según otros Onassis y la Callas están ya casados en secreto.

Mientras esperan, los dos aparecen siempre juntos y se les ve bailar todas las noches en las salas de fiestas de Montecarlo, sobre todo en el muy selecto «Maoha». Onassis fue a buscar a María hace algunas semanas a Atenas, donde la soprano estaba realizando una serie de actuaciones. Y la llevó a su feudo de Montecarlo para su primera gran salida «oficial»: el Baile de la Cruz Roja.

Desde hace meses no ha provocado ningún escándalo fuera de sus relaciones con Onassis. Ya no insulta a la prensa, ni grita, ni araña a nadie.

La Callas ha procedido a un ataque progresivo. En primer lugar mediante una publicidad propia de una estrella, viajando por el cielo de Mónaco a bordo del helicóptero de Onassis a las horas más imprevisibles. Pronto comprendió que esto era muy mal visto por los respetables habitantes del principado.

Entonces decidió penetrar en el corazón del problema, es decir, introducirse en el Palacio de los soberanos. Esto fue la famosa entrada de Onassis en el patio de honor del palacio con ocasión del II Concerto de Gala ofrecido por el Príncipe Rainiero. No pudiendo hacer otra cosa, los soberanos invitaron a la pareja a una recepción privada después del concierto. Onassis sabe que en Mónaco goza de más poder que nunca. Gracias a él, Mónaco es más próspero que en el pasado. Ha gastado un dineral en añadir unos pisos al «Hotel París» y nunca se habían visto tantos millonarios en el principado.

Hay que notar que en la Corte de Mónaco no se hace ninguna de claración sobre la Callas. Nadie plantea tampoco por el momento el problema de la creación de un gran Teatro de la Opera en Mónaco. El sueño de la Callas sería hacer de este hipotético teatro un rival de la Scala de Milán. Sólo entonces podría alejarse sin sentirlo de la Scala, sin lamentarlo.

Este proyecto fue ya abandonado hace un año, precisamente cuando estalló el escándalo a bordo del yate «Cristina». En aquella época anunció Onassis que sus relaciones con la Callas se limitaban a la creación de esta Opera de Mónaco. Pero con esto no se engañó a nadie. El anciano Livanos, padre de Tina, acusó a su yerno de disipar locamente su fortuna e irripulsó a su hija a divorciarse. En cuanto al Príncipe Rainiero, hizo saber a Onassis que el momento no era oportuno para abordar este proyecto.

¿Cambiarán las cosas si Onassis se casa con María? (Es un reportaje especial de Agencia FIEL-MATEKALO. Prohibida su reproducción.)

## Audiencia Pública

### Fue suspendido el juicio contra José Martínez Navarro

Que asestó ocho puñaladas a su mujer, Josefina Barona, en la calle del Socorro



#### La verdad sobre el «bluff» de La Puebla

UN RUMOR ABSURDO QUE CIRCULA POR TODA LA ISLA

(De nuestro Corresponsal Alex)

**LA PUEBLA** Cuando circula un rumor, normalmente el último que se entera es el que está en entredicho; eso es exactamente lo que ha ocurrido con este «bluff» que desde hace unos días circula por toda la isla. En La Puebla se han enterado últimamente, y como es lógico, ha extrañado mucho ese alarde de fantasía, de inventiva.

Ya que en La Puebla no ha ocurrido absolutamente nada de lo que se dice. Ni un niño ha mutilado al otro, ni el padre del primero, después de montar en cólera, y dar muerte al agresor se ha suicidado, ahorcándose.

Una historia morbosa y tremebunda que no tiene la más mínima base de realidad en que apoyarse.

Aquí, en La Puebla, es lo único que puede hacer constar este Corresponsal, es que todo sigue en calma y tranquilidad, sin que ningún suceso sangriento haya trastornado en lo más mínimo la vida normal y pacífica de nuestra villa.

Este comentario solamente obedece al deseo de desvirtuar el rumor; que ante la magnitud que ha tomado, ya que se ha propagado como reguero de pólvora, merece un total y pública desvirtuación.

Como nació este rumor, y su origen, es cosa completamente desconocida.

Como recordarán nuestros lectores, por el reportaje del suceso que en su día publicamos, la tarde del domingo día 8 de noviembre del pasado año, una mujer caía en la calle del Socorro, apuñalada por su marido. La víctima, se llamaba Josefina Barona Portolés y su agresor, José Martínez Navarro.

Poco tiempo después de la agresión, Josefina fue intervenida en el Hospital Provincial y al cabo de muchas semanas de hospitalización, curó de sus heridas, casi todas graves.

Para ayer estaba señalada la vista de la causa que se instruyó contra el agresor. Pero el acto tuvo que suspenderse, hasta nueva orden, por incomparecencia de Josefina.

El Fiscal, en sus conclusiones provisionales ha calificado el hecho como un delito de parricidio frustrado, pidiendo para José Martínez Navarro la pena de 17 años y 4 meses de reclusión mejor.

En la foto: José Martínez Navarro, saliendo de la Audiencia, camino de la Prisión Provincial a la que fue reintegrado después de haberse aplazado el juicio.

Para informes, Delegación de la Sección Femenina. Gran Vía José Antonio, 13. Departamento del Servicio Social.

## Ayer llegó a nuestro puerto el «Independence»

### Redada de chamarileros indeseables

Ayer, sobre las 8 de la mañana, llegó a nuestro puerto el soberbio trasatlántico norteamericano «Independence», en el que viajaban numerosos turistas, que bajaron a tierra, realizando la mayoría de ellos excursiones por la isla o paseos por la ciudad y sus alrededores.

Por lo visto, corrieron rumores que a bordo venía el famoso artista cinematográfico Glen Ford, así como la familia del no menos famoso Charlton Heston, que como se sabe, ha de encarnar la figura del Cid Campeador en una película que se ha de filmar en España.

Resultó que no venían Glen Ford ni la familia de Charlton

Heston, por lo que los reporteros que acudieron para hacer el reportaje se vieron defraudados.

Por cierto que la Policía, a propósito de la llegada del trasatlántico, realizó un magnífico servicio a la causa del turismo. Y este servicio consistió en una provechosa redada de chamarileros incontrolados e indeseables, que con el pretexto de ofrecer sus baratijas a los turistas procedentes del «Independence», en el desembarcadero frente a la Lonja, no hacían sino molestarlos, abusando con su insistencia y malas maneras de la prudencia y cortés de los visitantes, recién llegados a nuestra ciudad. Excelente medida.

## MIRANDO AL CALENDARIO

Bastante movimiento tiene que haber en la tabla clasificatoria después que haya pasado esta tercera jornada de Liga. Es muy probable que ya se aclaren las posiciones.

**ESPAÑOL — GRANADA:** El equipo españolista va muy embaldado esta temporada. No creemos que sea el Granada capaz de detener sus impetus. Creemos en una victoria clara a favor del Español.

**ELCHE — R. MADRID.** — Los merengues madrileños van a encontrar como en todas partes una dura resistencia, pero los tititanos habrán de inclinarse al final ante la mejor clase de los Campeones del Mundo, que empezarán en esta jornada —no lo dudamos— su lógico despegue.

**REAL SOCIEDAD — ZARAGOZA.** — Los de la Real Sociedad dieron una buena demostración de potencia en el Estadio Bernabeu de Madrid. Perdieron porque el adversario era muy superior. Los aragoneses vencieron al Atco. de Madrid que tuvo en Medinabitia un elemento desmoralizador. Pensamos que han de encontrar facilidades los maños en el campo donostiarra y que pueden perder el encuentro, aunque no por goleada.

**ATCO. DE MADRID — MALLORCA.** — Mucho equipo es el Atco. de Madrid para un Mallorca bisoño y tan novato en la División de Honor. El resultado es una incógnita, por cuanto no sabemos lo que podrá dar de sí la inclusión en el equipo del central uruguayo, Davoine. Esperamos una victoria madrileña. ¿Por cuántos goles...? Es difícil pronosticar.

**SANTANDER — OVIEDO.** — Imperará el campo propio en el Sardinero. La muchachada de Otto Bumbel no es fácil de desmorlizar. Es más que probable que salga con renovados bríos y que sorprenda a un Oviedo que esta temporada no acaba de estar cuajado.

**BETIS — BARCELONA.** — En cierta ocasión dijo don Heleno Herrera que el Barcelona iba a ganarle al Betis sin bajar del autobús. En esta ocasión Brocic ha adoptado sus precauciones. El Betis no es aquel Betis con Del Sol en su delantero de gran organizador. Confiamos pues en una victoria del super clase C. de F. Barcelona.

**ATCO. ALBAO — VALLADOLID.** — Otro encuentro incógnita es ese. El Real Valladolid ha hecho sudar al Barcelona y al final aun cuando salió batido del Camp Nou, dejó bien patente que estaba preparado y a punto para cualquier circunstancia. El Atlético de Bilbao ni ha tenido ninguna victoria ni ha marcado todavía un solo gol. Está en el punto clasico del «valor se le supone». Es de esperar la reacción atlética. ¿Será mañana? ¿No lo será? De todas formas pensamos en una posible victoria del Bilbao.

**VALENCIA — SEVILLA.** — Esta noche se enfrentarán en el Mestalla los equipos del Valencia y del Sevilla. Dos grandes conjuntos históricos con unos comienzos en la competición bastante desiguales por cierto. Nos inclinamos por un empate, ya que el Sevilla ha comenzado pero que muy bien la competición.

**II DIVISION. (GRUPO NORTE)** Gran emoción esperamos en los encuentros que disputarán el Celta en Salamanca, el Conchal en Orense, el Terrasa en Gijón y el Coruña en Sabadell. Estos son los encuentros en los cuales presumimos puede haber sorpresa. En los demás creemos que la diferencia está en favor de los que juegan en casa.

**(GRUPO SUR)** Una jornada de liga muy disputada es esta que va a desarrollarse en el Grupo Sur de segunda división. Los partidos Cádiz-Murcia, Córdoba - San Fernando, Plus Ultra - Levante y Mestalla - Hércules, son de resultado incierto. Parece que los visitantes han de poder forzar por lo menos un empate. Los demás encuentros parecen de franco color local.

**GRUPO BALEAR DE III DIVISION** Mañana da comienzo en nuestras islas la competición de III División. Es prematuro hacer ningún comentario, pues no se han visto todavía las posibilidades de todos y cada uno de los equipos que en ella intervienen. Suponemos que persistirá la creencia de que tres conjuntos van a luchar por los primeros lugares. Estos son los Atco. Baleares, Constancia y Soledad. Pero pueden ocurrir tantas cosas, pueden haber tantas sorpresas...

RAT

## Perecieron 29 personas

Base de Subic (Filipinas). Urgente.— Un avión DC-6, del cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos, que se dirigía a Filipinas, cayó al mar, a 180 millas al Sur de Okinawa pereciendo en el accidente las 29 personas que iban a bordo (23 pasajeros y 6 tripulantes).—Efe



HUMPHREY BOGART · GENE TIERNEY

LEE J. COBB

## LA MANO IZQUIERDA DE DIOS

CINEMA SCOPE

DIRECTOR EDWARD DMYTRYK





# LOS DEPORTES en Baleares

Mañana en el Metropolitano

## EL "MALLORCA" se enfrentará al "Campeón del Campeón de Campeones"

Se anuncia la reaparición de Griffa en las filas del «Atlético de Madrid»

(Crónica especial para «BALEARES» de la Agencia Mencheta).— Según el criterio que existe en los medios deportivos de la Capital de España, es probable que el Mallorca pague los vidrios rotos que el Zaragoza ocasionó el Atco. de Madrid, el pasado domingo en La Romareda. Claro que es un criterio de la afición. Por su parte los dirigentes madrileños estiman por el contrario que será un encuentro muy disputado, pues a la técnica rojiblanca opondrán sus contrincantes mayor empuje y coraje, lo que pondrá en aprietos la meta de Medinabedita. A tal efecto se reforzarán con la entrada en el equipo de Griffa, reaparición casi segura después de la sanción federativa, según ha comunicado el preparador Villalonga. Se descarta la actuación de Vavá y Adelarado, el primero sufre una dolencia hepática que le impide jugar hasta el punto

de que esta mañana una vez finalizado el entrenamiento de los atléticos le pudimos ver con la respiración entrecortada y naturalmente, en estas condiciones, es imposible que se alinee el próximo domingo frente al Mallorca. En unas declaraciones que ha hecho Griffa a la prensa madrileña, manifiesta que volverá a jugar como anteriormente, con su clásica virilidad. Si es virilidad menos mal y añadió «aunque desde luego tomaré mucha tila a fin de calmar mis nervios». El Campeón del Campeón de Campeones —¡vaya lío!— tiene bastante reparo al equipo isleño, por primera vez en la División de Honor, y aunque aquí se tienen noticias de que el domingo anterior no realizó un buen partido frente al Santander, no por ello se descarta la posibilidad de que quieran dejar sentado que su ascenso no ha sido un churro y se emplee a fondo, como lo viene haciendo normalmente y causen

un disgusto que pudiera ser muy serio para el Atco. de Madrid. La alineación que presentará Villalonga no sufrirá muchos cambios de lo que figuró en La Romareda. Y repetimos que quizá solo la reaparición de Griffa será nota destacada. También hemos hablado con Ramiro que se encuentra en perfecta forma y está dispuesto a jugar en cuanto lo estime el preparador, pero creemos que no será esta semana.

Se comentaba últimamente en Madrid que el Atlético iba a reforzar su equipo, con nuevas adquisiciones de jugadores españoles, pero este bulo no ha tenido confirmación oficial, ni siquiera oficiosa, y Villalonga ha dicho que se arreglará con los elementos que tiene y aún puede prescindir de algunos si llega el momento para ello y se entienden las directivas. Desde luego Villalonga ha concentrado al equipo.

En resumen que a pesar de que existe la idea de una victoria atlética por la vía rápida, nadie descarta la posibilidad de que el Mallorca consiga puntuar contra el Atlético y se convierta el ascendido en el «Campeón del Campeón de los Campeones de Campeones». Y el que lo entienda... mejor para él.

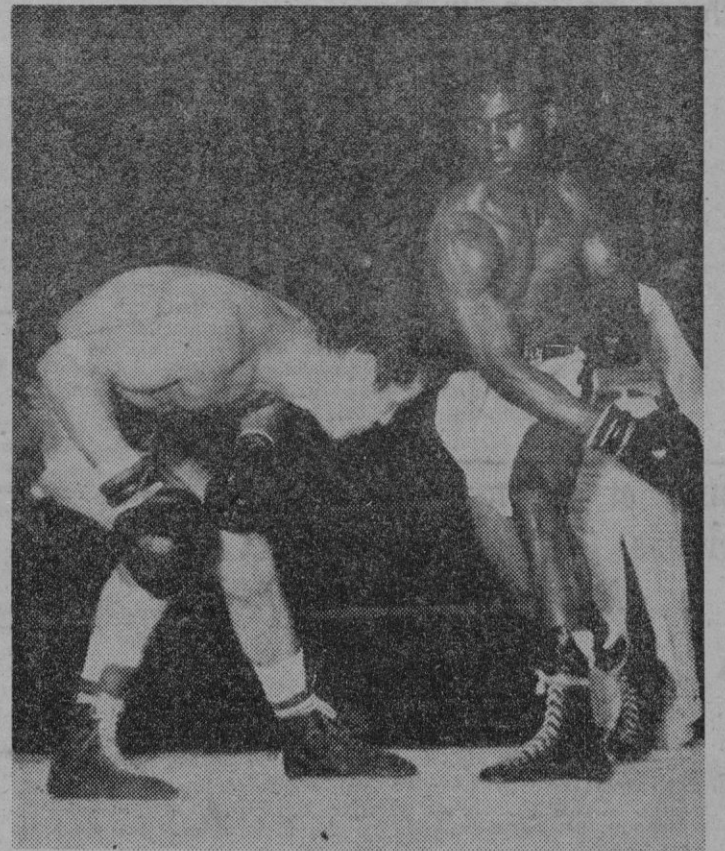
### Mr. Stephen Kusak, presenció su primer encuentro de fútbol

ES YA UN AFICIONADO TAN GRANDE, QUE HASTA ACOMPAÑARA AL EQUIPO



El Director-Gerente de Pepsi-Cola es el señor don Stephen Kusak. Naturalmente el único fútbol que conocía era el americano, el famoso Base-ball que tanto apasiona. El pasado domingo estuvo en el «Luis Sitjar» presenciando el partido de I División entre el Mallorca y el Santander. Luego hablamos con él y amablemente contestó a nuestras preguntas: —¿Qué impresión le ha producido nuestro fútbol? —Es magnífico. Bastó presenciar esta primera exhibición para que me sintiera verdaderamente atraído e interesado por este deporte. Ya no será posible que falle un solo encuentro. No solamente yo estaré en el fútbol, sino también toda la familia. —¿Qué fue lo que más le gustó? (Continúa en la pág. siguiente)

### GALIANA TRIUNFO EN PARÍS



En el Palacio de los Deportes de París, y en combate inaugural de la temporada pugilística, Fred Galiana venció al francés Fernand Nollet. La fotografía recoge un momento del combate, en el que el francés terminó con la mandíbula fracturada.—(Fotofiel)

Pepsi-Cola **PEPSI-COLA** Pepsi-Cola

### ¿Cuál será la línea media del «Atlético Baleares» frente al «U. D. Mahón»?

El resto del equipo ya lo tiene decidido el entrenador blanquiazul

### Hacia la iluminación del «Estadio Balear»

Cuando el pasado miércoles hablamos con Juan Navarro, el entrenador del «Atlético Baleares» nos dijo que iba a empezar la competición con alguna baja, y así habrá sido, pues después del entrenamiento celebrado el jueves en el Campo Militar de Deportes, se pudo comprobar que Villarubia no estaba en condiciones de ser alineado. Esta será, la única baja que tendrá Navarro.

tido, pueden obtener un premio. —¿Quién cree que ganará el domingo? —No me venga con pronósticos. Que se vea buen fútbol, es lo que en realidad nos interesa. —¿Qué hay sobre la iluminación del «Estadio Balear»? —Vamos a emprender la obra de un momento a otro. Antes de final de año, es deseo de la Junta Pro-Campo, es posible que ya puedan celebrarse partidos nocturnos. No hay duda de que como cierre de nuestra entrevista la noticia era buena. Iluminación del «Estadio Balear», quiere que no habrá coincidencias con el «Mallorca», pues salvo una de la primera vuelta, las otras tres son posteriores a fin de año, y entonces ya se quiere disponer de luz artificial.—B.

## GUILLERMO TIMONER EN EL «LUIS SITJAR»

Todos los jugadores del Mallorca quisieron conocerle y estrechar su mano

Nuestro Campeón Mundial cree en la posibilidad de instalar un velódromo de las dimensiones del Parque de los Príncipes en el campo del Mallorca

Ayer por la tarde hablamos con Guillermo Timoner. Estaba preparando sus cosas para en el avión de las siete emprender viaje rumbo a París y desde allí esta mañana a Bruselas, donde debe participar en una prueba ciclista tras moto.

Naturalmente nos habló del proyecto de construcción de un velódromo dentro del recinto de la Plaza de Toros de Fenalix, de acuerdo con el pintor Federico Molina, propietario de la mencionada Plaza.

Guillermo nos dijo que resultaría bonito y espectacular.

Nosotros pusimos cara de extrañeza, pero Timoner nos dijo: —No crea que es descabellada la idea. Otras cosas hay que le asombrarían y en cambio son realidades. Por ejemplo, usted se asombraría de que en el Teatro Lírico o en el Teatro Balear pudiera instalarse un velódromo y que en él se celebraran pruebas de importancia. Pues bien, todos los corredores y aficionados saben de la fama del Velódromo de Aarus. Y, ¿sabe donde está instalado? Pues dentro de un Teatro. En el escenario se sitúan tribunas también. Y lo más curioso del caso es que las pruebas del Velódromo de Aarus son famosas en Europa entera y tiene pruebas clásicas como la de los seis días que anualmente se celebran con gran concurrencia de público y de figuras mundiales del ciclismo. Yo estoy cansado de correr en este velódromo.

—¿Quieres conocer el campo Luis Sitjar? —Me interesaría ver como ha quedado después de la reforma.

\*\*\*

Cuando Guillermo entró en el Luis Sitjar, las miradas de todos los aficionados que esperaban el comienzo del entrenamiento, se centraron en él. Guillermo quedó francamente impresionado de aquellas instalaciones. Francisca no paraba de hacer exclamaciones. Por fin Guillermo dijo:

—Aquí sí que podría instalarse un velódromo de categoría, para correr con las grandes motos del campeonato del Mundo y desarrollar grandes velocidades. Un velódromo instalado aquí causaría más impresión que el existente en el Parque de los Príncipes de París.

—Yo creo que sería cuestión de interesar a la directiva del Mallorca y ello garantizaría una continuidad de espectáculos deportivos en este recinto durante el verano.

—Las máximas figuras del ciclismo mundial podrían desfilan por Mallorca. Las entradas, contando con este aforo, estarían más al alcance de todos los bolsillos. En fin, que se podrían hacer grandes cosas.

Mientras así hablábamos llega-

ron los jugadores del Mallorca con su entrenador Lorenzo.

Ricardo Zamora fue el primero en reconocer a Guillermo Timoner. Expresó deseos de ser presentado a él y de estrechar su mano. Guillermo no se hizo de rogar, saltó a la cancha, pisó el césped del Luis Sitjar, estrechó la mano de Ricardo Zamora y después fue saludando a todos los jugadores del equipo decano y su entrenador Juan Carlos Lorenzo.

La conversación entre los dos fue agradable. Como se sabe los comienzos deportivos de Lorenzo fueron en el ciclismo. Lorenzo le habló de desarrollos y le dijo que él hubiera sido en todo caso corredor por carretera.

Le sacó como ejemplo de deportistas ante sus jugadores. Guillermo agradeció sus palabras y luego se despidió de todos, pues tenía que marchar rápidamente al aeropuerto para emprender viaje a París de paso para Bruselas.

En el coche nos dijo Timoner: —No os han dicho que en Berlín batió los records de los 20, 30, 40, 50, etc. kms. en la prueba que ganó Verschueren?

—No nos dijeron nada. Pero tú sigues perdiendo en Berlín...

—Esto es cuestión de moral. Cuando empiece a ganar en Berlín, sucederá como en París, que no pierdo una.

—¿Muchos contratos? —Todos los que quiero. —¿Cuándo regresas ahora? —Será después del día 10. —Que tengas suerte amigo Guillermo y hasta la vista.

—Que el Mallorca se defienda bien y que consiga mantenerse en I División. Esto es muy bueno.

Y aquí pusimos punto final a la entrevista con el Campeón Mundial, que por unos instantes quiso tomar contacto con sus compañeros en el deporte del bando futbolístico.

RAT

**PEPSI-COLA**

## El campeonato del mundo de tiro con honda en Mallorca

Ayer se reunió la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares

Ayer, por la tarde, bajo la presidencia de don José Vich Andreu, Vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, se reunió dicho organismo en el salón de juntas del Gobierno Civil. A dicha reunión concurrieron todos los presidentes de las distintas federaciones deportivas regionales, radicadas en Palma y otras jerarquías del deporte.

Entre otros asuntos de interés se trató de la celebración del Campeonato del Mundo de tiro con honda. La iniciativa de esta interesante manifestación deportiva —interesante por lo inédita— se debe al periódico norteamericano «Sport's Illustrated», que ha ofrecido su patrocinio, ya que considera que es en Mallorca donde debe celebrarse el primer campeonato del mundo, por ser la mayor de las islas que integran el archipiélago balear, cuna de los famosos honderos baleares.

Además de gozar esta iniciativa de la aprobación del Gobernador Civil de la Provincia, Presidente nato de la Junta, la idea

ha sido acogida con todo entusiasmo por el Delegado Nacional de Deportes, camarada Eloia. La Junta acordó el nombramiento de una comisión, compuesta por los señores Juliá, Montojo, Caldentey Salaverri y Fuster Mayans, para que estudien los preliminares del proyecto, cuya realización tendría lugar el año próximo.

La Junta acordó por unanimidad el interés extraordinario que reviste para el deporte y para Mallorca la celebración en la isla de estos Primeros Campeonatos del Mundo de Tiro con Honda.

Se trataron, además, otros asuntos del mayor interés, tales como la transformación de la Plaza de Berenguer de Palou en un Parque de Deportes e Infantil, de la cuestión del Club Natación Palma, en relación con el futuro de la Natación, así como también del asunto del Campo Municipal de Deportes de «Son Malferit», tomándose importantes acuerdos.

Después de tratar de algunos asuntos de trámite, se levantó la sesión.



PASTOR el central atlético

Ayer tarde hablando con el Presidente del Club, nos dijo el señor Blascos:

—Navarro tiene la alineación decidida con excepción de la línea de volantes.

—¿Qué pasa en ésta?

—Que no lo tiene decidido, pues antes de designar a los dos hombres que tengan que ocupar dichos puestos, quiere estudiar el equipo del «Mahón». O sea que saldrán los dos hombres que más se adaptan para frenar a los menorquines.

—¿Y el resto del equipo?

—Serán Martínez; Fita, Pastor, Navarro; X. y X.; Cintas, Florit, Morro, Antuña y García.

—¿Los medios convocados?

—Villar, Otero y Pachi.

—¿Cuándo se decidirá?

—Creo que Navarro no dirá su última palabra hasta el momento antes de iniciarse el encuentro.

—¿Alguna otra cosa?

—El que las entradas del domingo llevarán un número, que puede ser preñado con 200 pesetas si coincide con el número del cupón del ciego del próximo miércoles. Sea que algunos de los espectadores, pues las localidades van numeradas del 1 al 1.000, además de poder presenciar el par-

# Tenis

## Dominguez gana el Campeonato Estatal de Seniors de San Juan de Puerto Rico

Por noticias recibidas a través del periódico "El Mundo" de aquella isla, nos enteramos que el jugador español don Juan N. Dominguez, se adjudicó un merecido triunfo al vencer en la prueba individual, del Campeonato Estatal de Seniors, que reunió una inscripción numerosísima, a los jugadores locales Manzaners y González, el Campeón señor Padro, primera cabeza de serie, en la semifinal por el resultado de 6-1, 1-6, 7-5, 7-5 y en la final al americano Hitt, segunda cabeza de serie, por el tanteo de 8-10, 6-4, 6-1 y 9-7.

## Jofre, el ex-manacorense, ficha por el Alaró

(Por teléfono, de nuestro corresponsal, RICH). — Al regreso de la capital del presidente y al penetrar en el local social del C. D. Alaró vimos un poco de euforia, y fue el propio señor Guasp quien nos dijo: —Ya puedes ver como está el ambiente. Después, muy satisfecho y con una gran moral nos comunicó: —La directiva, juntamente con otros socios, han hecho un sacrificio más para poder lograr el fichaje de un jugador de valía, concretamente para la delantera. Se ha conseguido la ficha del jugador Jofre. Estamos seguros que el pundonoroso jugador dará a los colores de su nuevo club todo lo que de bueno lleva en sí.

### HIPICAS

## El programa de mañana

### LA CALIDAD DE «DROMUNT» A PRUEBA

Del atractivo programa de mañana, nosotros escogeríamos la tercera carrera como la más interesante para el aficionado puercano, para el que gusta de seguir los progresos de los caballos visumbriendo sus posibilidades y estudiar el límite de ellas.

El motivo que hayamos escogido esta prueba reside en la presencia de "Dromunt", la yegua de D. M. Ramis de Son Apau de Palma, hasta ahora imbaldada en el hipódromo de la R. S. H. "Dromunt" ganó, fácilmente el último G. N. P., estuvo a punto de ganar el "Premio Manacor" y creemos que está bien demostrado que sólo alguna lesión, uno de estos imponderables imposibles de prever, impidió que "Dromunt", también ganara en aquella ocasión, en la que registró única derrota de su corto historial ya que, posteriormente, ha conseguido cinco triunfos en el hipódromo de Palma y otro en Sineu.

Peró mañana "Dromunt" tendrá que luchar con nuevos y poderosos enemigos, con ejemplares que han desarrollado, hasta hoy, velocidades superiores a las registradas por "Dromunt". Por eso creemos que ha llegado para la yegua del fuego, el demostrar sus verdaderas posibilidades ante ejemplares curtidors en la lucha y que no la abandonarán hasta el final. Hasta el momento parece seguro que "Dromunt" puede desarrollar fácilmente, la medida kilométrica de 1' 36", pero junto a ella tiene a una "Alcina V" que creemos va a demostrar esta temporada, que no en vano ganó en G. N. P. y sobre todo, a "Blue Bird" y "Bella", dos ejemplares potentes, de fuerte remate, que obligarán a "Dromunt" a emplearse a fondo.

Por eso para averiguar la incógnita que encierra "Dromunt" preferimos la tercera carrera a las demás, al parecer más interesantes que ella.

También en la segunda carrera vemos inscrita otra gran esperanza del frote, en la que contamos confiando a pesar de la irregularidad demostrada últimamente. Nos referimos a "Delta" la ganadora del "Premio C. O. S. A." y la gran sorpresa y revelación del "Premio Manacor".

Por una y otra cosa nos las prometemos felices con el programa de mañana al que hay que añadir el nombre de "Ben-Hur", que figuraba en el "avance" que publicamos.

CENTAURO

## Mr. Stephen Kursak

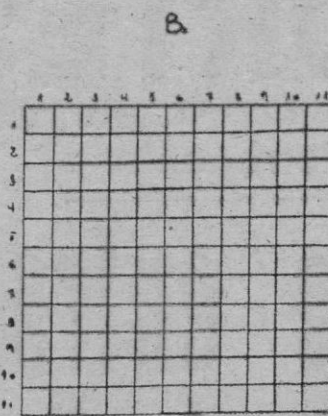
(Viene de la página anterior)  
—Todo el partido en sí. Los de Santander eran muy buenos también, pero los del Mallorca superaron jugarlos. Me gusto extraordinariamente el portero Zamora Resulta difícil meterle un gol.  
—Ya conoce todas las reglas.  
—Todavía no, pero las conoceré. Ahora tengo un poco de lío con eso de la competición de Copa y la de Liga. Una va por goles y eliminatorias, la otra por puntos. Es complicado, pero lo entenderé.  
—Total, que ahora ya está en puesto de este deporte que tanto atrae a las masas.

—Y acepto este interés, porque yo mismo pienso acompañar más de una vez al Mallorca para ver actuar en la península. Ya quiero verle frente al Real Madrid.  
—Tardará un poco esto, pero todo llegará.

Y don Stephen Kursak Gerente de Pepsi-Cola, se quedó en su despacho enfrascado en la lectura de los calendarios de Liga de I y II División y estudiando la posibilidad de que a estos calendarios se les agregara también el grupo balear de III División, que considera igualmente interesante.

## Lea «BALEARES»

### CRUCIGRAMA



(El crucigramista pondrá los cuadros negros donde crea conveniente).

#### HORIZONTALES

- 1.— Hueso del muslo.— Uvas secas.
- 2.— En Música, con movimiento lento.— Pintor español contemporáneo.
- 3.— Añadiduras, propinas.— Repollo.— Consonante.
- 4.— En Blasón, colocados espaldas con espalda.— Interjección (al rev.).
- 5.— Consonante.— Consonante.— Uno de los botes más pequeños que llevaban los antiguos bajeles de guerra.
- 6.— Vienen de arriba abajo.— Repetido, padre (al rev.).— Cabeza principal.
- 7.— Ascendencia, finaje.— Interjección.
- 8.— Interjección.— Vocal.— Familiarmente, dícese de los que son sumamente apocados y quejumbrosos.
- 9.— Terminación verbal.— Elija o tome uno o más cosas o personas entre otras.— Vocal.
- 10.— Tubo de la gaita gallega que forma el bajo del instrumento.— Gran cariño.
- 11.— Plantigrado.— Consonante — Mineral reducido a partes muy pequeñas.

#### VERTICALES

- 1.— Actitud o postura inestable del cuerpo.— Cerco de hierro o madera.
- 2.— Tiempo que una persona ha vivido a contar desde que nació.— Bordes del tejado, que salen fuera de la pared.
- 3.— Colección de mupas.— Negación.
- 4.— Planta tropical de la familia de las palmas (al rev.).— Artículo (al rev.).— Nombre de consonante (al rev.).
- 5.— Demostraciones de alegría.— Naturales de un país europeo.
- 6.— Vocal.— El que hace de cabeza de caballo después del prelado.— Consonantes.
- 7.— Consonantes.— Almilla o jubón sin mangas.— Vocal.
- 8.— Ponga una cosa contigua a otra o apoyada en ella.— Oír la caza.
- 9.— Cloruro de sodio.— Consonantes.— Planta herbácea, de raíz grande, tuberculosa, parecida a la patata.
- 10.— Contracción.— Sonido desagradable que resulta a veces de la pronunciación de dos vocales inmediatas.— Negación (al rev.).
- 11.— Situado o fundado.— Llevará, conducirá de un lado a otro.

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber.

### Baloncesto

## El Juventud Mariana se presentará el domingo en Palma Para enfrentarse al Hispanidad

Si en la pasada jornada un encuentro acaparaba todo el interés de la jornada, por ser sus oponentes —J. Mariana y P. Azulgrana— dos firmes candidatos al primer puesto, nuevamente el domingo el equipo sollerense volverá a acaparar la atención del aficionado palmesano, ya que sin duda alguna en la actualidad el J. Mariana es el equipo que más expectación despierta en sus desplazamientos.

En esta jornada el J. Mariana hará su presentación en Palma, enfrentándose al Hispanidad, llevando en sus filas a los tres jugadores norteamericanos y será en esta ocasión cuando los tres jueguen por primera vez juntos en el equipo, ya que en el inicio del Trofeo «Vica» y en ocasión de visitar al Patronato, solamente uno de ellos se alineó y aún solamente en el segundo tiempo.

Es por ello pues, que este Hispanidad-J. Mariana acapara la atención de mañana, ya que si sobre el calendario son los visitantes los indiscutibles vencedores, en los componentes del conjunto visitado hay grandes deseos de triunfo y por tanto no es difícil augurar una entretenida lucha en la pista del Nazaret.

En los restantes encuentros de este Torneo, también parecen estar bien definidos los respectivos vencedores, ya que ni creemos al Soyro capaz de inquietar grandemente al Peña Azulgrana, al que ha de visitar, como tampoco creemos que el S. Serra, que recibe la visita del Patronato, pueda derrotar a los líderes actuales. Tanto en Manacor con en S. Serra, los encuentros habrán de decidirse por claro tanteo a favor de visitantes y visitantes respectivamente, siempre y cuando, claro está, que se desarrollen los partidos normalmente.

En el Trofeo «Pivotero», para la categoría juvenil, un encuentro destaca sobre el otro y es el que ha de enfrentarse al Oasis y al Patronato. En la pasada jornada, venció el primero por amplio margen y fué batido por escasa diferencia el segundo. Veremos mañana cual de los dos inclina la victoria a su favor, ya que tanto uno como otro van a tener un ad-

versario muy diferente al de la pasada jornada.

En el otro encuentro a disputar el Español recibirá al Terreno y aún cuando ambos equipos son nuevos, creemos más en una victoria de los locales, por aquello de contar con la pista propia y porque en sus filas figuran elementos que en otras temporadas ya jugaron a este deporte.

Y en infantiles, para el Trofeo «Tokagua», tendremos también dos encuentros, el que ha de enfrentar a Español y Javier y el Patronato-Molinar. De difícil pronóstico ambos, aunque esperamos no se registrarán grandes diferencias de tanteo.

#### TONY

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO TROFEO «VICA»

- A las 11: Hispanidad-J. Mariana. Sres. Arrom y Paertas.— Cánovas II y Rigo.
- A las 11: P. Azulgrana-Soyro. Sres. Mir y Mercant II.— Nadal y Escanellas II.
- A las 12: Son Serra-Patronato. Sres. Pérez y Pagés.— Giménez y Escanellas I.

### JUVENILES TROFEO «PIVOTERO»

- A las 11: Oasis-Patronato. Sres. Amengual.— Fabregat y Martorell I.
- A las 11:15: Español-Terreno. Sres. Mercant I y Martorell II. Cánovas I y Bibiloni.

### INFANTILES TROFEO «TOKAGUA»

- A las 10:15: Español-Javier. Sres. Pagés y Cánovas I.— Gregorio y Estela.
- A las 10: Patronato-Molinar. Sres. Mercant I y Escanellas I. Vidal y Lapeña.

A través del Servicio Social, colaboras en las tareas del Estado. Esto significa como española.

# ELECTROMOVIL

CRISTOBAL RIPOLL MASSANET  
CASA ESPECIALIZADA EN:

Instalaciones eléctricas - Reparaciones de maquinaria

Mistral, 28 y Luis Martí, 9-PALMA \* y construcción de cuadros de distribución \* Teléf. 15563

## GRAN VERBENA EN SANTA MARGARITA

Domingo día 25 de Septiembre - A las 10 noche

Nueva actuación del cantante argentino

Carlitos Romano Ganador del 1.º y 2.º premio de los festivales de Andorra

2 Renombradas Orquestas 2 - HAWAY COMBO con su vocalista Maite Luna-ILLA D'OR con su cantor Gabriel Fuster - Precios populares

NOTA: En caso de mal tiempo, la verbena tendrá lugar en el Teatro de invierno LA COMISION

### JEROGLIFICO

mm  
Triunfo



PREGUNTA: ¿Qué estas haciendo? (Soluciones en la página trece)

## DORADO MODERNO

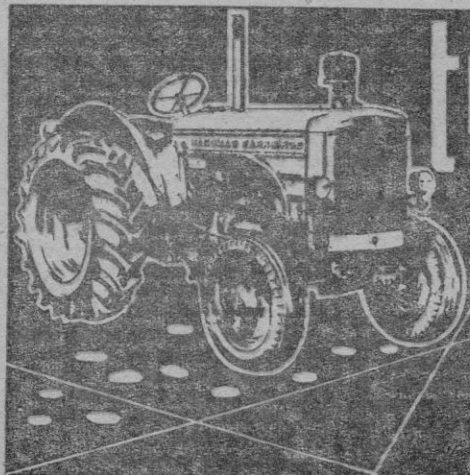
HOY

AMOR BAJO CERO

con Tony Lebiac y Conchita Velasco

REGRESO DEL INFIERNO

con Audrey Murphy (Aut. mayores)



# tractor HANOMAG BARREIROS

AGENCIA PARA BALEARES

LOMPART TOMAS

Gral. Primo de Rivera, 1 al 5  
Tel. 25669 PALMA DE MALLORCA

Sucursal en Manacor:  
Juan Lilleras, 96 - Tel. 195

R-430 de 30 cv

Equipado con motor de 42 CV, reducido a 30 CV, lo cual asegura en todo momento un margen de potencia.

El equipo está integrado por elevador hidráulico, toma de fuerza, accionamiento de polea, etcétera.

R-440 de 40 cv

El motor trabaja a una potencia de 40 CV, aún cuando está construido para suministrar ampliamente 55 CV.

Equipo: elevador hidráulico, toma de fuerza, accionamiento de polea, etc.

R-545 de 60 cv

La favorable distribución de pesos, el cambio de marchas adecuado y el poderoso motor de 100 CV, reducido a 80 CV, permiten obtener un elevado esfuerzo en el gancho de tracción.

\* ENTREGAS a final de Octubre \*

\* DISPONIBLES EN EL ACTO \*

STOCK COMPLETO DE RECAMBIOS, CON TALLERES OFICIALES EN

PALMA \* MANACOR \* FELANITX \* LA PUEBLA

### CONCENTRACION MINACO

En torno al Cardessar-Manacor

**«Me ha faltado tiempo para preparar el equipo»**

**Nos dice Mezquida, entrenador del Cardessar**

**SAN LORENZO** (De nuestro corresponsal Juan M. PALMA). — Bien es verdad que los mallorquines nos vamos acostumbrando a contemplar los rostros de las personalidades más populares del mundo, por aquello de que el turismo acorta distancias y elimina fronteras. Sin embargo, pese a que nada nos asombra ya, de tarde en tarde se produce el fenómeno que obliga a asomarse a la calle.

Eso es lo que sucedió en Inca esta semana con la visita — de incógnito — de la simpatísimina Leslie Caron, protagonista de tantas películas «rosas» que ella avala con su rostro de niña ingenua y buena.

Visitó distintos almacenes de nuestra ciudad. Esparció sonrisas y repartió autógrafos, confirmando que en la vida real es tan simpática y amable como aparece en los films de Hollywood.

Nuestro reporter gráfico, Payerras, consiguió esta instantánea mientras la artista admiraba las confecciones en piel de la fábrica de don Antonio Ramis. Señalemos que se detuvo largo tiempo en esta factoría interesándose por el proceso de fabricación de los distributos articulos. Los productores paralizaron un momento sus actividades para saludar a la famosa visitante y, como es natural, quedaron encantados y orgullosos de la amabilidad de ella.

Después la bella Leslie prosiguió su viaje a Palma.

### En torno al Cardessar-Manacor

—Todos los partidos de fútbol deben jugarse, es aventurado siempre pronosticar resultados de partidos por fáciles que parezcan a uno de los contendientes. Nuestro campo no le es propicio al Manacor, donde en las dos únicas ocasiones que ha venido a disputar puntos, y con carta de favorito, sólo pudo empatar. Este es el año que tiene mayores posibilidades de ganar aunque nosotros estamos en el camino para impedirlo.

—¿Y confiándonos a las posibilidades del Cardessar en el Torneo?

—La plantilla es muy reducida y plagada de juvenut. Tengo varios chicos que en cuanto logren despojarse del complejo de la Categoría Nacional, se darán a conocer y pesarán mucho en el mundillo futbolístico. Tienen condiciones para destacar incluso en la Tercera División, pero claro esto tiene que ser a fuerza de partidos.

Existía el problema del entrenador, que era la máxima preocupación de la Comisión Gestora encargada del Cardessar. Por fin se resolvió y Antonio Mezquida el conocido «Don Toni», ha vuelto a estampar su firma por el Club local.

—Conoces a casi todos los jugadores, pues el armazón es el mismo del año pasado, ¿quieres decirme cómo ves el partido con el Manacor del domingo?

—Las crisis directivas han hecho que la preparación concienzuda de los muchachos no haya podido llevarse a cabo. Recibimos al Manacor con inferioridad de posibilidades, el equipo no está a punto ni lo estará hasta dentro de un mes.

—¿Eres pues pesimista en el encuentro inicial?

Minaco deseoso de compartir el entusiasmo de sus «maquinistas» en gemotroado por la fiesta que tendrá lugar mañana ha organizado doce espléndidos repescos en combinación con los tickets de la

### Para el hogar

**LAMPARAS para casa de campo y playa**

**BALCELLS**  
Cataluña, 29  
BARCELONA

### El Club Natación Palma, subcampeón de España

**De Polo Acuático, Segunda Categoría**

En las magníficas instalaciones del C. N. Tarrasa, se han celebrado los Campeonatos de España de Polo Acuático de II Categoría; habiendo participado nuestro representante balear Club Natación Palma, que ha conseguido un magnífico triunfo, al clasificarse subcampeón de España. Actuación que merece destacarse pues los participantes eran de verdadera categoría nacional, hay que tener en cuenta la participación del magnífico C. N. Atlético de Barcelona, reciente subcampeón de I Categoría, así como la de otros equipos veteranos en estas competiciones.

En el C. N. Palma, desplazó a la competición los siguientes jugadores: Mateo Oliver (Capitán), Tolo Torres, Bartolomé Bonet, Pedro Luna, Manuel Zamorano, Fernando Sánchez-Monje, Francisco Cerdó, Tito Clar y Jorge Sampedro, acompañados del delegado de natación, de nuestro querido Club, don Juan Manuel Varela.

Han participado en el Campeonato los siguientes equipos: Club Natación Atlético (Barcelona), C. N. Caballa (Ceuta), C. N. Bilbao, C. N. Vigo y nuestro representante; fuera de concurso participó el C. N. Tarrasa, ya que era el Club organizador.

El C. N. Palma, consiguió resonantes triunfos, al vencer al C. D. Bilbao por un clarísimo tanteo de 10-1, venció al C. Natación Caballa, por el expeditivo tanteo de 6-2, y se empató el partido del C. N. Vigo 4-4, en circunstancias un poco confusas. Creemos que los jugadores han cumplido, demostrando una vez más su cariño por el Club.

Noticias extraordinarias nos dan cuenta que posiblemente el Club N. Palma ascienda a I Categoría Nacional, ya que pesa sobre el C. N. Canoe una sanción Federativa y es posible que el C. Natación Palma, ocupe esta vacante en la máxima categoría.

TONI OLIVER

### Leslie Caron estuvo de compras

**BODAS DE ORO DE LA PLAZA DE TOROS**

Este año se han cumplido los cincuenta años de la inauguración del coso taurino inquense. La fecha ha pasado desapercibida porque tal vez no fuera negocio organizar una función taurina de campanillas, para conmemorar tan importante efeméride.

Sin embargo, para hoy, sábado, el «Club Taurino Inquense» ha organizado diversos actos. Uno de ellos será la cena de compañerismo. Luego se habla de celebrar una reunión en la Plaza de Toros — ignoramos si con becerro o no — al

### Festejos organizados por el «Club Taurino Inquense»

objeto de que los socios suden y hagan debidamente la digestión. Como es natural el acto será a puerta cerrada pues, repetimos, se trata de una amistosa reunión de los compañeros de esta sociedad taurina.

Por muchos años, amigos.



### LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Para elevación de aguas con bombas sumergidas EMU-INDAR, clasificadas sobre el más alto peldaño del progreso, con bobinado lleno de agua, sin engrase ni estopada; con numerosas referencias en Mallorca, desde 1 a 300 H. P.

Plazo de entrega 15 días. Grupo para usos domésticos. Estudios sin compromiso y máxima garantía.

**Casa B. NADAL**  
(LA INSTALADORA)  
Exposición: Plaza Mercedarios, 1.  
Palleres: Merced, 10. — Tel. 12796

**¡CON TODA FACILIDAD!**

trasladará sus muebles y equipajes, en pequeñas y grandes partidas, sin necesidad de embalajes y con la mayor seguridad.

**SIGNES**  
MUDANZAS  
22 COLON 12 VALERIA

**SIGNES INTERNACIONALES**

30 años de existencia es la mejor garantía.

Carlos M. Alvarez, 7 - Teléfono 51 85 98  
Colón, 12 - Teléfono 21 22 72 y 21 36 34  
Lotosa, 35 - Teléfono 36 3 53 y 11 9 54  
DE MALLORCA: Corresponsal Mudanzas Portas  
San Miguel, 238 - Teléfono 15128  
Corresponsal Agencia Pineda - Teléfono 7

### Monserrat nos habla del Rallye a Roma en Vespa

Hace ya varios días que Monserrat, el distinguido vespista mallorquín, el sastre, ha regresado a Palma en unión del no menos distinguido deportista «Farina» después de haber tomado parte activa en el Rallye a Roma organizado por el Vespa Club de Europa.

A Monserrat le hemos tenido de visita en nuestra casa habiéndonos de esta formidable concentración. Nos ha hablado del magnífico trato que en todas partes han recibido y de la emoción intensa que representó para ellos la concentración vespista en Roma con motivo de la Olimpiada.

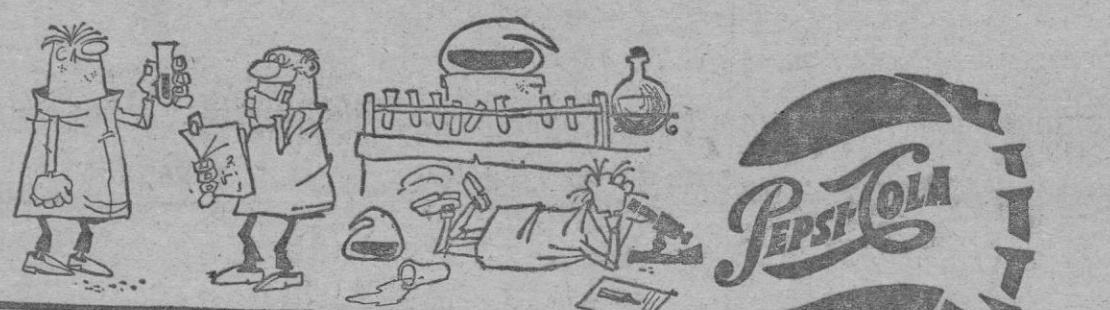
Resulta difícil conseguir que coordine las ideas, que explique detalladamente tal o cual acto. Monserrat se ha emborrachado de panorama, de ambiente, de atenciones y lógicamente todo le lleva a alabar al Club Vespa de Baleares y a su dinámico presidente, don Juan Ferrá, gracias a cuyas gestiones ni una sola de estas manifestaciones se quedan sin la participación mallorquina.

Le ha llamado poderosamente la atención la puntualidad cronométrica con que se celebraron todos los actos. Como el Vespa Club de Europa tenía previsto todo para los participantes en el Rallye y luego la uniformidad de los vespistas que formaron un bloque compacto, como si hubieran pertenecido a una misma unidad motorizada en la que todos se conocieran de siempre.

El Rallye Vespa a Roma, ha sido un éxito más que se apunta en la serie ininterminable de éxitos del Vespa Club de Europa y particularmente el Vespa Club de Baleares — dice Monserrat — estuvo magníficamente bien representado.

Monserrat sigue hablando de esta excursión. Pero ha visto demasiadas cosas para que ahora pueda entretenerse en detalles.

Monserrat ha disfrutado de ser un turista español en Italia y ello ya colma todas sus máximas aspiraciones.



**INSTITUTO PROVINCIAL DE SANIDAD DE BALEARES**  
Sección de Análisis Higiénico-Sanitarios Número 3

PUEBLO, Palma de Mallorca  
Análisis de Pepsi-Cola remitido por el Embotelladora Balear S.A. procedente de la Inspección Provincial Farmacéutica

**PEPSI-COLA**

Investigación de conservadores - negativo  
Recuento de colonias en Agar común .....0  
Bacterias intestinales (medio 2) .....0  
Streptococos (medio Clark-Lube) .....0  
Gémenes proteolíticos .....0

INFORME: El inspector que suscribe se complace en manifestar su satisfacción por las perfectas condiciones higiénicas y el exquisito cuidado con que están atendidos todos los departamentos de la fábrica.

Palma de Mallorca, 24 de agosto de 1950  
El Director El Jefe de la Sección

**Pepsi**  
la bebida de la cordialidad y de la pureza

**PEPSI**

**Concesionarios: Embotelladora Balear, S. A.**  
Juan Alcover, 66. - Tel. 14200, 14201 - Palma de Mallorca  
Exclusivas IMPACTO

# Momento actual del Proyecto de encauzamiento del Torrente de San Miguel

## La Cofradía de Pescadores del Puerto de Pollensa tributó un sentido homenaje a don Ramón Vallenilla Lecuna

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal Alex). Para La Puebla y su comarca, el Torrente de San Miguel es problema constante y constante actualidad. Toda la villa siente la preocupación lógica, y siente además el deseo de saber

mente, una potente máquina excavadora-terraplenadora, con la que, el trabajo de reforzar los malecones ha sido mucho más fácil, rápido y eficiente. —¿Se ha profundizado también el cauce? —Efectivamente, ya citada má-



La máquina excavadora-terraplenadora, a que se refiere el reportaje, en pleno funcionamiento.

como se desarrollan las gestiones para realizar el Proyecto de encauzamiento del Torrente en su tramo primero, desde el Camino Viejo de Pollensa a Son Puig. Con el afán de ofrecer una información real y precisa, este Corresponsal entrevistó al dignísimo Alcalde de La Puebla, don Pedro Ventayol Qués, quien con su peculiar simpatía y profundo conocimiento del asunto, ofreció toda clase de detalles.

Después de la información facilitada en el mes de junio, entrevista con el Sr. Alcalde publicada en «BALEARES», interesa el estado actual de las gestiones que se están realizando, y las inmediatas perspectivas. Como siempre, el diálogo con el Sr. Ventayol, es fácil y agradable.

—¿Podría usted resumirme las gestiones efectuadas desde el mes de junio?

—Desde entonces, el Ayuntamiento de La Puebla, ha trabajado constantemente, agotando todas las posibilidades. Es indudable que, para una obra de esta envergadura, son necesarios un gran número de trámites inapiazables y precisos, tanto del punto de vista técnico como administrativo. Pero puedo asegurar que está en vías de ser una realidad.

—¿Qué se ha conseguido? —Por parte del Ministerio de Obras Públicas, se ha resuelto la aprobación del Proyecto modificado de precios del aprobado en fecha 8 de enero de 1958, de encauzamiento del Torrente de San Miguel, trozo primero. Se han efectuado todas las gestiones necesarias, el Ayuntamiento siente en carne viva el problema, y no reparará en esfuerzos para lograr una solución definitiva.

—¿Momento actual de estas gestiones? —Continuamos, con ritmo acelerado, los trámites pertinentes, es inminente una resolución total.

—¿Podría fijar fecha aproximada?

—Es totalmente imposible, aunque sí en un futuro inmediato, como he dicho. El Torrente es problema de generaciones, ha sido la gran preocupación desde principios de siglo; un asunto de esta importancia no puede solucionarse en unos días. Pero esta aspiración multisecular de La Puebla tendrá, en breve, la debida solución.

—¿Se que se han realizado obras en el Torrente. ¿Puede hablarme de ellas?

—Con gran placer. Mientras proseguimos en nuestros trabajos burocráticos, se han realizado medidas de prevención, el Ayuntamiento, en colaboración con la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, y los propietarios de las zonas afectadas, ha procedido a una labor de reforzar los malecones o muros de contención en los puntos más estratégicos, con el fin de paliar en lo posible cualquier contingencia que pueda sobrevenir. Hay que agradecer a Celulosa Hispánica, que ha prestado desinteresada-

- El Alcalde de La Puebla, nos dice:**
- Se han realizado medidas de prevención.
  - El torrente es problema de generaciones.
  - El Ayuntamiento siente en carne viva el problema.
  - Se han efectuado todas las gestiones necesarias.
  - Es inminente una resolución total.

ra natural del Torrente, parte de su primitivo cauce, con lo que el curso de las aguas del torrente será más expedito.

Después de tan amplia y concreta información, del Sr. Alcalde, cuya profunda preocupación por nuestra villa, queda harto manifiesta; no queda más que agradecerle la amabilidad dispensada, y desear que todas sus aspiraciones sean una pronta realidad.

Entonces, y gracias a muchos esfuerzos, La Puebla, habrá enterado la gran amenaza, que año tras año, se cierne sobre las fértiles tierras pobleñas.

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal).

En un acto familiar que revistió gran brillantez por lo emotivo el domingo, día 18 del actual, la Cofradía de Pescadores del Puerto de Pollensa dedicó un sentido homenaje a don Ramón Vallenilla Lecuna, que consistió en la colocación de una fotografía del homenajeado en lugar de honor del local social de dicha Cofradía.

La fotografía fué donada por doña Valentina Lecuna Escobar, residente temporalmente en Palma de Mallorca, prima hermana de don Ramón Vallenilla, que presidió el acto, acompañada de doña María Elena Popolizio, Vda. de

Adán Dielh, descubridor de Fontenot para el turismo; el Sr. don Bartolomé Mir, Económico del Puerto de Pollensa; don Jaime Covas, Celador Mayor que ostentaba la representación del Sr. Ayudante Militar de Marina del Distrito de Alcudia; don Francisco García Torres, ex-maestro y Secretario de la Cofradía de Pescadores y gran amigo del extinguido don Ramón Vallenilla; además de muchos simpatizantes que, conocedores de las cualidades que concurrían en la persona del homenajeado, se sumaron al acto.

El Patrón Mayor don Miguel Mayor, dió comienzo al homenaje pronunciando, en representación del Sr. Alcalde de Pollensa, unas sentidas palabras alusivas a la importancia del acto que se celebraba.

Seguidamente habló el Secretario actual de la Cofradía de Pescadores, y puso de relieve la labor que en vida desarrolló don Ramón Vallenilla, entusiasta organizador y altruista defensor de los pescadores del lugar, hombre caritativo y filántropo, cuya generosidad y bondades perduran en el recuerdo de todos. Entre una larga salva de aplausos fué tregado un ramo de flores a don Sr. Lecuna. Seguidamente, un ciano del Puerto, sin que aplausos calurosos cesaran, se pronunció en el punto designado la grafía del homenajeado.

A continuación pronunció breve parlamento don Francisco García. Puso de manifiesto obra social llevada a cabo por don Ramón (así era conocido todos, por don Ramón, a su carácter sencillo y modesto amor a los pobres, pues era hijo de una de las familias distinguidas de Venezuela, que fué humilde y altruista, partiendo con los pescadores prestando su ayuda en todos los aspectos hasta que consiguió que el Pósito de Pollensa diera con los rendimientos que él mismo se propuso. Por todo ello se mereció todo el aprecio y simpatía de los pollenses. Fué don Ramón quien, desde el año 1912 al inicio a los pescadores en su cooperativismo, desvelándose y operando en su inintermitte campaña para desterrar al intermediario, lográndolo en meses. Los de más edad del Puerto, recuerdan cual fué el peño de don Ramón en el Pósito floreciera y llegara a darse entre todos los de la Patria. Finalmente, el Sr. Mayor pidió que se diera el nombre de don Ramón Vallenilla a una de las calles del Puerto de Pollensa. don Sr. García fué cariñoso y mente aplaudido.

El Patrón Mayor Sr. Cap expuso que ya se han hecho gestiones pertinentes para una de las calles del Puerto dedicada a don Ramón Vallenilla. A continuación se sirvió una pa de vino español, brindando por la prosperidad de los pescadores y del Puerto.

Finalizó el emotivo acto con la lectura de fragmentos de las cartas de don Ramón, recopiladas por la Sr. Lecuna, las cuales hacen referencia a los últimos días de estancia del homenajeado en el Puerto de Pollensa. La lectura fué escuchada atentamente con reverencia, tanto por la edad de muchos de sus párrafos por la parte anecdótica de los mismos.

La Sr. Lecuna, después de agradecer el homenaje tributado a don Ramón Vallenilla, se dió emocionada de todos los presentes al acto.

**P. S. Hípica de Mallorca**  
 Domingo día 25 - A las 3'15 tarde  
**6** carreras caballos **6**  
 al trote  
 Servicio de Autobuses

**Vea lo que hay dentro**

**antes de comprar**

Averigüe si el televisor que va a adquirir está o no "maduro". Compruebe a fondo las ventajas que le ofrece un IBERIA y convéncase de que le da más: Extraordinaria sensibilidad, alta fidelidad de sonido, máxima definición de imagen, regia presentación, a tono con todos los estilos.

Conozca sus ventajas... y también usted comprará un televisor IBERIA.

**IBERIA**  
 PANTALLA DE LA TELEVISION ESPAÑOLA  
 una marca de talla universal



**T-2200**  
 Pantalla de 53 cms. (21")  
 20 VALVULAS - 2 ALTAVOCES  
 P. V. P. 18.872.- Ptas.  
 (impuestos aparte)

**T-1200**  
 Pantalla de 43 cms. (17")  
 20 VALVULAS  
 P. V. P. 14.980.- Ptas.  
 (impuestos aparte)

**T-3200**  
 Gran pantalla de 53 cms. (21"). Dos altavoces especiales para Alta Fidelidad. Suntuoso mueble barnizado. Poliéster en nogal o caoba.  
 P. V. P. 24.320.- Ptas.  
 (impuestos aparte)

Distribuidores Oficiales IBERIA en Mallorca:  
**ESCANELLAS** Radio Televisión - Sindicato, 188  
 Arco de la Merced, 17 - 19

En Mahón: CASA DOLFO - Miguel Seguí - Doctor Orfila, 32

APARATOS ESPECIALES PARA ALUMBRADO DE CUADROS Y TAPICES  
 P. BALCELLS - Rambla Cataluña, 24 - Teléf. 214764

ventiladores AE  
 Colchones y Almohada  
 gomespuma - PIRELLI  
 CASA COCINA  
 G MOJA 8 PALMA

**NOGA**  
 Batida de acción  
 EL TERROR DE LAS RATAS  
 Con el matarratas NOGA...  
 vo y pasta fosforada extra  
 rápidamente y sin molestias  
 clase de ratas, ratones y  
 Venta en farmacias y dro  
 LABORATORIO SOKATA  
 del Ter. nº 16, Barcelona  
 de ese recorte recibirá  
 mente un interesante

# Anuncios Económicos

**FINCAS**  
**FINCAS JAUME TRUYOL.** Aragón, 22. Vendo planta baja con piso, 375.000 pesetas o cambio con local, sitio comercial. (18)

**FINCAS M. DARDER** (Colegiado), Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló 83, pral. Palma. (18)

**FINCAS RIERA JAUME** Sindicato, 99. Compra-venta. Alquileres Administración. Despacho De 12 a 2 y de 5 a 7.

**AGENCIA ALZINA, FINCAS.** Pisos, locales, solares, chalets, arrendamientos. Jaime II, 32. Teléfonos 14147-16680. (13)

**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

**AGENCIA MASCARÓ** (Colegiado). Compra-Venta de propiedades urbanas y rústicas. San Miguel 141. (13)

**PLANTAS BAJAS** y pisos tres dormitorios, baño, agua, gas, electricidad etc. C/era, barriada Forti desde 150.000 pesetas. Informes: Calle Rey Sancho, nº 35, bajos. (22)

**PISOS** precios desde 150.000 pesetas zona Es Forti y otros Ensanques facilitados. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri 30. (18)

**VENDO** tres viviendas nueva construcción «Sur Colones». Cofradía 18, entresuelo. (18)

**VENDO** magnífico piso en San Español. Magníficas condiciones. De particular a particular. Visible de 5 a 9 tarde Calle Magaña, 56, 3º, 2º. (22)

**VENDO** finca tres pisos, libres. Calle Alós, 51, 1º. (11)

**VENDO RUSTICA** a tres kilómetros de Palma. Cuatro cuarteradas, agua y alambros. 600.000 pts SANS San Felipe Neri, 38. (19)

**VENTAS**  
**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 del valor de la tasa.

**VENDESE** dormitorio matrimonio 4.000 pts. Calle Fausto Morell, 37, 3º, 2º. (11)

**VENDO** Bar mucha clientela por no poder atender. Teléfono 16427. (10)

**LAVADORAS** eléctricas, ventas contadas y plazos. BJS QUERRA BOTINAS, San Miguel, 199. (11)

**VENDO O CAMBIO** bote crucero completamente equipado vela motor por auto Seat 600, Renault 4/4 u otro a convenir o bien por solar preferentemente en zona poniente. Teléfono 16049. (29)

**TOLDOS** presupuestos sin compromisos. Pedro Isern. Telef. 22693. (10)

**VENDO** Rápido de Calzados completo, por no poder atender. Informes: Mercado, 57. Teléfono 98. La Puebla. (16)

**POR TRASLADO** vengo armario estilo inglés completamente nuevo y armario-cama, mesa cocina y otros objetos. Plaza Olivé, 20, 3º. Tfno. 14481. (22)

**MOTOCICLETAS**  
**VENDO** NSU-MAX toda prueba. Telef. 15424 (10)

**SE VENDE** moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas. Garage Insular. A. Marqués Marqués, 28. Telef. 24142

**POR AUSENTARME** vengo Lube 98, barafísima. F. Sancho, 59, 2º. toda prueba. (12)

**VENDO** velomotores Gorrion y Mosquito bien equipados. Capitán Vila, 62. Taller. (11)

**VEASPAS** nuevas y usadas todos los modelos Sidecars varios tipos. Facilidades pago en VESPA-TODO. Calle Julián Alvarez 25. (18)

**VENDO** Ossa 125, perfecto estado. Teléfono 16130, horas oficina. (10)

**AUTOMOVILES**  
**VENDO** Seat 1.400 P M tipo especial; Seat 1.400 con radio; Standard 7 HP, modelo 57; Seat 600. Citroen 2 H. P. Informes: Carretera de Inca, Encargado Talleres Palma Teléfono 15632. (29)

**VENDO** 12.000 pts. coche sedán 12 H. P. magnífico motor. Vallori, 15. (11)

**VENDO** coche marca Dux. Servicio Público. 30.000 pts. 6 plazas. Teléfono 64 Poffensa. (13)

**VENDO** Seat 1.400 especial, inmejorable estado. Trato directo. Informes: Soledad, 16. Tel. 25254. (14)

**COCHE ADLER TRIUMPH** cuatro puertas, recién ajustado. Garage Rosselló. Av. Conde Sallent o Teléfono 25822. (15)

**OPORTUNIDAD** 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad, comprobable es muy fácil. Escribir a SOLPIR, Calle Felu y Codina, 63. Barcelona.-(16) (33)

**SE OFRECE** matrimonio con un hijo de 9 años para mayores u otros trabajos. Informes esta Administración. (17)

**SE PRECISA** tornero mecánico de primera. Archiduque Luis Salvador, 47. (10)

**MINERVA** oficial primero o segundo, se precisa en Imprenta La Activa. Concepción, 11, Palma. (14)

**SE NECESITA** Representante serio introducido Hoteles, Bares, Cafeterías, para venta muebles metálicos. Diríjase Salvador Manclus, Industria 27. GRAO, Valencia. (19)

**MUCHACHO** repartidor con bicicleta, se necesita en Velázquez, 5, pral. (10)

**ARRIENDOS**  
**ALQUILO** local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou esquina San Joaquín. Informes: San Miguel, 11. (18)

**DE 5 A 10.000** ptas, regalaría a quien proporcionase piso de 500 a 700 ptas, alquiler. Telef. 16047. (18)

**ALQUILO** espléndido piso nuevo, moderno, grande, soleado, esquina Blanquería. Informes: Paseo Mallorca, 67, 3º, 1º. (15)

**ALQUILO** piso, tres dormitorios, amueblado. Chimenea, gas. Plaza Fleming 30. Palma. Telef. 13617. (13)

**INDUSTRIA** plena marcha. Local céntrico. Poco alquiler. Escribir núm. 33 esta Administración. (12)

**ALQUILO** local. Informes: Teniente Sánchez Bilbao, 128. Bodega Vista Mar. Tardes. (11)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado en Madrid, 3.200. Informes: José Villalonga 66. Terreno. (12)

**ALQUILO** chalet amueblado junto Avenidas, con jardín, garage y teléfono. SANS, San Felipe Neri 38. (15)

**DISPONGO** de pisos, despachos y tiendas para alquilar. SANS, San Felipe Neri, 38. (13)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADO** pulsera oro desde embarcadero Sagrera-Tito's, durante la noche del lunes 12 actual. Gratificaré espléndidamente devolución esta Administración. (19)

**ENCONTRADO** llavero con dos llaves frente al Lírico. Informes esta Administración. (11)

**EXTRAVIADO** bidón gasolina carretera Alcudia kilómetro 17 o 18. Se gratificará devolución Agencia Hermanos Fiol. Consell. (16)

**EXTRAVIADA** perrita perdiguera martes tarde, color canela, atiendo por NUTRA, gratificarán informes o devolución. Dr. Ferrán, 36, 1º Sr. Bautista. (20)

**ENSEÑANZAS**  
**BAILE MODERNO**, clases individuales, rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes, Calle Juan Bauzá 86. 1º. (18)

**DELINEANTES**: preparación completa. Clases particulares y colectivas. Teléfono 24958. (10)

**RADIOTELEGRAFISTAS** para marina mercante, costeras y aeropuertos. Preparación completa. Teléfono 25065. (11)

**PROFESORA** inglesa, clases 25 ptas. una hora. Thérèse Gilby, calle del Santuario, 8. Bonanova. (14)

**INGLES** clases individuales, colectivas. Diplomado Universidad Cambridge. Teléfono 13122. (10)

**SPANISH** for English speaking people. Private tutoring in your own home. Telephone 13122. (13)

**LEÇONS** privées de Langue Espagnole pour Français. Téléphoner tous les matins: 16214. (12)

**HIPOTECAS**  
**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5. (10)

**HIPOTECAS**. Dispongo pesetas 180.000 para la hipoteca. Razón: FINCAS GONZALEZ, Cazador, 8, entlo. Tel. 17540.

**SE PLATEA Y DORA**. Campaner, esquina Pueyo Teléfono 22308. (10)

**INDUSTRIAS SES** Manufactura Artículos Goma Trabajos económicos garantizados Teléfono 25537. (10)

**PARA SEVILLA** desearía representación ramo alimentación, preferible legumbres y conservas de pescado. Segundo Montes Gerona, 10. Sevilla.

**LIMPIATOL** para su aseo personal; LIMPIATOL para la limpieza general de su hogar; LIMPIATOL para lavar sus trajes de lana, de algodón y ropa en general; El LIMPIATOL no estropea las manos y hace crecer las uñas. (26)

**DE USTED** duración a sus zapatos con el mágico producto «Durazap», que se los dejará como el coral. (18)

**CONSERVE** usted la pintura y dé brillo a su coche con «Brillato», que se lo dejará como un sol. (19)

**NO OLVIDE USTED** Esta sección es la más leída del periódico

Así se expresan miles y miles de señoras, de muchos países, satisfechas y gozosas de poseer una cocina FAR. Su manejo es cómodo y sencillo. Con ella guisan rápidamente y en las máximas condiciones de higiene y ahorran consumo de gas o de butano. Las cocinas FAR se construyen totalmente en acero esmaltado blanco, son resistentes, funcionan a diez temperaturas regulables por medio de un Termostato patentado.

Modelo "DESEO"  
 Modelo "INTIMIDAD"  
 Modelo "ALTEZA"  
 Modelo "LISA"

MARCA INTERNACIONAL  
**COCINAS FAR**  
**SAGARDUISA**

Funcionan con GAS y BUTANO  
 Un ejemplo de instalación de butano  
 Gastan poco y rinden mucho

**RADIO BORNE**  
 San Miguel, 135 - Teléfonos 21357 - 15212

**BOLETA DE TRABAJO**  
**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**SEÑORITA** domine inglés y francés, con nociones mecanografía, precisa para Auxiliar trabajos conserjería. Dirigirse por escrito a mano, a esta administración. Apartado 7008. (23)

**SE NECESITA** cortadora experiencia confección Modistería Marva, José Tous, Ferrer, 9, 7 a 8 y media tarde. (17)

**HACE FALTA** señorita española de 20 a 30 años buena presencia, para telefonista, hablando un poco francés e inglés. Para hotel serio. Informes: calle Benito Pons, nº 8-B, de 4 a 7 tardes. (34)

**SE NECESITA** oficial barbero Pza. San Antonio, en Peluquería Cirerol. (10)

**HILADORA** de continua, selfactina y aprendizaje se precisa Presentarse en calle Juan Maragall nº 33 (16)

**SIRVIENTA** para toda formación, COMERCIAL San Jaime, 19 Interior. Telef. 13123 (11)

**SE NECESITAN** muchachas de 18 a 22 años. CASA GALINDO. Capitán Cristóbal Real, 119. (13)

**PRECISANSE** camareras buen sueldo. Cristóbal Real, 19. (10)

**TRASPASOS**  
**TRASPASO** o alquiler Bodega pequeña vivienda punto céntrico. Informes: Calle Arabi, nº 6, 1º, de 7 a 3. (18)

**CEDO LOCAL** céntrico. Alquiler módico. Informes: Tel. 25230 y 12906. (10)

**GRATIFICARE** con 10.000 pts. quien proporcionase piso en Ensanche Informes esta Administración. (12)

**TRASPASO** local, tienda o almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999. (13)

**SE TRASPASA** tienda de comestibles por no poder atender Razón Padre Molina, 65. (13)

**TRASPASO** o alquiler local con fuerza motriz. Teléfono 16427. (10)

**CEDO** negocio periódicos, novelas, 58 mil pts. 40 mil y el resto facilidades. (15)

**CRUCIGRAMA**  
**SOLUCION**  
**HORIZONTALES**  
 1.- Fémur.- Pasas  
 2.- Adagio.- Dali  
 3.- Yapas.- Col.- T  
 4.- Adosados.- Ho  
 5.- N.- T.- Sereni  
 6.- Caen.- Ap.- Cap

7.- Alcurmia.- Ta  
 8.- Ea.- U.- Niños  
 9.- Ar.- Escoja.- A  
 10.- Roncón.- Amor  
 11.- Oso.- S.- Arena

**VERTICALES**  
 1.- Fyanca.- Aro  
 2.- Edad.- Aleros  
 3.- Mapoteca.- No  
 4.- Ugas.- Nu.- Ec

**HOSPEDAJES**  
**PENSION GARRIDO** (antes Norte). En el centro de la ciudad. Cambio de dirección y totalmente reformada, amplias habitaciones, baños, duchas y calefacción. Calle Casa España, 6. Tel. 16285. (31)

**NO MENOS** de 50.000 personas leer diariamente estos anuncios clasificados

**HABITACIONES**  
**DESEO** alquilar habitaciones con baño para cama lloros. Informes esta Administración. (10)

**APARTAMENTO** amueblado económico, con teléfono a 50 m. de Born, cedera matrimonio sin hijos. Llamar a telef. 24830. (19)

**ALQUILO** habitaciones dormir o todo estar. Informes: Manos, 110, 3º, 1º Santa Catalina. (13)

**ALQUILO** habitaciones 250 mensuales. Telef. 14859 (10)

**JEROGLIFICO**  
**SOLUCION:** Los deberes.

**Platos embrague, engranajes y grupos cónicos. Grandes existencias** Comercial Garage SEGURA

# ¡Brinde con esta gran cerveza!



Aumente la alegría de sus "fiestas íntimas" brindando con Cerveza SAN MIGUEL. Su finura dará un tono cordial y simpático a sus reuniones. Es la bebida confortante y creadora de afectos.

Elaborada con maltas propias y los lúpulos más selectos, en unas modernísimas instalaciones.



SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. - Calle Uetam, 60 - Tel. 1516

P-18

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## El «yeti»: ese misterio que hoy busca Hillary

- ¿Es un oso, un mono o un monstruo terrorífico?
- Lo único que se asegura es que se trata de un bípedo

Las diferentes versiones dadas por los naturales del país tienen un punto de coincidencia. La mayor parte de ellos le consideran como un ser mitad hombre, mitad animal, de proporciones superiores a las del hombre y por lo que sienten gran terror.

Algunos indígenas, han querido ver en el abominable Hombre de las Nieves la reencarnación de aquellas mujeres que murieron de forma violenta, y que están vagando por las regiones más inhóspitas del Himalaya. Opiniones hay para todos los gustos. Unos, le consideran como una especie de espíritu; otros, como algo real. Pero con una realidad de tipo zoológico en algunas veces y de tipo humano o teológico, otras. También es curioso citar que en algunos de los monasterios de los lama existen

### CAPITULO III Por J. SIERRA

no correspondían con las facilitadas por las fotografías y relatos obtenidos de las que había dejado sobre la nieve, en repetidas ocasiones, el «yeti». Estas últimas parecen haber sido hechas por un animal de dedos potentes y cortos, mientras que las que dejan los pequeños monos citados, como el langur del Himalaya, son más bien débiles y largos. Pero tal conjetura no pareció agradar a los defensores de la teoría de Morrison y pronto expusieron su réplica. El hecho de que el pie del langur midiera como máximo 23 centímetros mientras que las huellas conseguidas del «yeti» tuvieran una dimensión de 33 cms, no quería

en donde reposa con estabilidad el cráneo. En los orangutanes, gibones, etc., tal estabilidad no existe y, si alguna vez caminan sobre sus dos patas inferiores es debido a la ayuda que reciben de sus alargados brazos. Evidentemente el hombre es el ser bípedo por naturaleza.

El otro punto a considerar es que en los antropoides conocidos el dedo grueso del pie está separado de los otros dedos, mientras que en las huellas del «yeti» nos encontramos con que las características de dicho dedo son muy similares a las del ser humano ya que está pegado a los restantes.

Si embargo, cabe la teoría, pese a los dos razonamientos expuestos, de que el «Abominable Hombre de las Nieves» sea un gigantesco mono, una especie de «King-Kong» desconocido, cuyas extremidades traseras hayan evolucionado su especie a través de los siglos a consecuencia de las condiciones de vida de su «habitat» y que, al no tener la condición de arborícola poseyera la característica de poseer pies plantigrados. Si a estos le añadimos el hecho de vivir en terrenos cubiertos por nieves perennes, que facilitarían el bipedismo, podríamos llegar a la



Hillary acompañado del sherpa Tensing durante un momento de descanso en su escalada al Everest. — (Foto EUROPA-PRESS)

representaciones de animales que coinciden sus características y rasgos con los datos que han sido atribuidos de «yeti».

Pero si hay diversidad de ideas en torno al «Abominable» por parte de los naturales del país, hay muchas mayores divergencias por parte de los científicos, quienes han hecho toda clase de hipótesis en torno a quien atribuir las huellas fotografiadas. Unos piensan que son de un pequeño mono; otros, que de un animal gigantesco; tampoco faltan aquellos que consideran que podría tratarse de los de un oso o los que creen de manera fantástica que bien pudieran ser de un «gigantopithecus» que se refugiará en el Himalaya y que conserváramos la especie, si no es que sean de un animal que aún no esté clasificado por los biólogos debido al desconocimiento que se tiene de su existencia.

### LAS TEORIAS DE QUE ES UN MONO PEQUEÑO CAEN POR TIERRA

Toda clase de conjeturas se han hecho sobre el «yeti». El periódico «Times», de Londres, publicó en 1937 una serie de artículos en los que da la opinión de que al «Abominable» no sea otra cosa que algún raro ejemplar de «Semnopithecus schistaceus», un pequeño mono, casi desconocido en cautividad, y que tiene su «habitat» en el Tibet a unos 4.000 metros de altura.

También se quiso simplificar la cuestión del «yeti» atribuyéndole que era el «rhinopithecus de Roelands», también conocido vulgarmente con el sobrenombre de «mono» de las nieves.

Una autoridad en el mundo científico de la zoología defendió estas teorías. Se trataba del profesor Morrison, Scott, del British Museum, que llegó a clasificar al «Abominable» como una especie determinada de semnopithecus. Pero sus teorías fueron rechazadas por tierra ya que las huellas dejadas por el citado animal

decir nada ya que estas últimas bien pudieron ser tomadas cuando hubiera comenzado la licuefacción de la nieve lo que haría aumentar de tamaño las señales del «Abominable». Además, según el juicio de Oliver Jones, cada una de las huellas encontradas correspondía a las señales dejadas por las cuatro patas del animal que caminaba a saltos sobre la nieve, lo que imposibilita considerar y comparar los tamaños entre el langur y el supuesto «yeti».

Todas las teorías que atribuyen al «yeti» la personalidad del langur o la de cualquier otro mono parecido se caen por su base ya que este último animal tiene cola y, vaya a saltos o camine, su cola tendría que dejar huellas. Además, en las fotografías conseguidas por Shipton, se ve, lo suficientemente clara y demarcada bien las señales de los dedos para poder atribuir que en cada huella están contenidas las de cuatro patas como pretendía Jones. Fantasías creadoras, que intentando buscar una base científica, sólo consiguieron exponer una teoría más que pronto fue echada por tierra.

conclusión de que el «yeti» no es otra cosa que un gigantesco mono desconocido en las clasificaciones zoológicas.

Esta idea de que el «Abominable» fuera un gigantesco primate, que tuviera la característica de ser bípedo y plantigrado, tuvo como defensor a Heuvelmans que considera al «yeti» un animal de especie desconocida. Otros zoólogos se han unido a este criterio y entre los que están de acuerdo con el naturalista citado es el ruso Wladimir Schernezhay, quien en un apéndice al libro de Raph Izzard «The Abominable Snowman Adventure» expone la teoría idéntica a la de Heuvelmans, de que el Hombre de las Nieves no es otra cosa que un gigantesco mono desconocido. Pero con esta opinión no están conformes todos los científicos.

### EL YETI, ¿ES UN MONO GIGANTE...?

Hay dos puntos que tenemos que considerar para ver si el «yeti» tuviera la posibilidad de ser un gigantesco mono. La mayor parte de los antropoides son cuadrúpedos. Aún en el caso como en el orangután que da la impresión de ir caminando erguido su postura es debida a la orientación de sus brazos, cuyas manos le sirven de punto de apoyo en el suelo o como, en el caso del gibbon, que le sirven de balancines. La realidad es que la marcha sobre las extremidades traseras resulta penosa para estos animales. Además, resulta claro al observar como la columna vertebral no está enderezada, como ocurre en el ser humano por una especie de curvatura que partiendo de la altura de los riñones se eleva hasta el punto de apoyo

durante sus éxtasis pueden ser considerados juntos, ya que serían, aunque sean auténticos, manifestaciones diversas de una única facultad de percepción paranormal o extrasensorial, activada por condiciones psíquicas y fisiológicas excepcionales o anormales. Si bien el famoso arameo hablado por Teresa (pocas frases cuyo significado no conoce la protagonista) parece evidentemente no ser otra cosa que un recuerdo inconsciente — incluso con algunas variantes casuales o debidas a errores — de frases escuchadas a otras personas, entre las cuales puede contarse en primer lugar al padre Wutz, que en su intento de comprobar cuales fueran ciertas palabras pronunciadas por Jesús en la Cruz (palabras que Teresa Neumann asegura haber escuchado) se las citó en varias lenguas, comprendida la aramea. En algunas ocasiones Teresa habló un pseudo-arameo de su invención mostrando propensión a la glosolalia (o sea a inventar palabras de lenguas inexistentes) que ya en tiempos del doctor Charcot se había observado como no infrecuente manifestación en casos de graves neurosis, sino incluso de psicosis.

### ENFERMEDADES Y CURACIONES

Sobre las enfermedades de Teresa Neumann, las recaídas, sus curaciones imprevistas y consideradas sobrenaturales, etcétera, es preciso recordar en primer lugar que nada hay más difícil sino establecer el milagro en una curación aún admitiendo la posibilidad de curas debidas a la intervención divina. En Lourdes, la comisión médica internacional especial

## EL ENIGMA DE TERESA NEUMANN La decisión de la iglesia: «De miláculo non constat»

- Ninguna autoridad religiosa o comisión médica ha logrado controlar jamás las afirmaciones maravillosas de la «Santa de Konnersreuth» y de sus familiares.
- No pueden parangonarse las curaciones de Teresa con las portentosas de Lourdes.

Señalábamos en nuestro artículo precedente que examinaríamos los siguientes puntos del asombroso caso de Teresa Neumann: los estigmas, las curaciones sucesivas, los ayunos, la clarividencia y la capacidad de hablar en idiomas no conocidos, o xénglosia.

Sobre el fenómeno de las estigmatizaciones en general las autoridades religiosas son muy precavidas, indicando que junto a pocas estigmatizaciones de origen sobrenatural (el padre Genelli afirmaba que sólo podía aceptar con seguridad el caso de San Francisco de Asís) existen muchos fenómenos debidos a hematomas de origen histérico (o bien psicógeno) así como un buen número de simulaciones conscientes o inconscientes.

Recuerda el profesor Lhermitte católico el que la historia de las histéricas es rica en equimosis y derramamientos de sangre que «en los sujetos afectados de desequilibrio circulatorio los mínimos traumatismos locales y sobre todo las emociones... son suficientes para provocar manifestaciones sanguíneas, que pueden impresionar fácilmente a la imaginación popular.

Tanto Lhermitte como otros autores admiten además la posibilidad de provocar lesiones cutáneas y efusiones de sangre por sugestión directa o indirecta, en estado hipnótico a consecuencia de traumas psíquicos, por imitación voluntaria, etc. Todo esto hace a priori extremadamente difícil y sometido a controversias cualquier juicio sobre la naturaleza sobrenatural de presuntos estigmas en tal o cual persona.

Por lo que respecta en particular a Teresa Neumann, se puede afirmar que sus heridas y los fenómenos de «effusio sanguinis» que parecen verificarse todos los viernes y durante la Semana Santa, no han sido nunca objeto de una investigación científica profunda: y esto por la resistencia tanto de Teresa como de su familia a aceptar un examen serio y preciso. En 1938, una comisión compuesta por 4 médicos ilustres y dos obispos, presida por el profesor Martini, intentó durante toda una noche comprobar el fenómeno. El informe es extraordinariamente decepcionante para los amantes de lo maravilloso: los expertos no vieron nunca brotar la sangre y las efusiones se verificaron solamente en los breves momentos en que fueron alejados de la habitación con el fin — según dijeron los familiares de Teresa — de provocar un cambio de aire. El profesor Martini concluye afirmando que se ve obligado a «mantener una posición muy crítica respecto a los fenómenos observados».

AYUNO  
Pasemos a los ayunos. El único documento serio sobre el que se fundan las apreciaciones de los que considera a Teresa Neumann como una «ayunadora absoluta» es un control de dos semanas ejercido en 1927 por el doctor Seide, ayudado por cuatro hermanas enfermeras. Durante este periodo, Teresa, según afirman los observadores, fue vigilada constantemente y no ingirió ningún alimento. Su peso disminuyó primero algunos kilos pero finalmente se fijó en los 55 kilos.

Aun cuando admitamos que las anteriores observaciones sean escrupulosamente exactas, y dejando a un lado la cuestión de las variaciones del peso que no se sabe a qué atribuir, es claro que una cosa son 15 días de ayuno y otro es ayunar — como se pretende que hace Teresa — desde hace 33 años. No faltan ejemplos recientes y antiguos de personas que ayunan en otros tiempos mucho más de 15 días.

En 1920, el famoso alcalde de Cork, Terence Mac Swiney, murió después de 73 días durante los cuales sólo absorbió pequeñas cantidades de agua. Algunos ayunadores profesionales han hecho otro tanto o más. El célebre fisiólogo Charles Richet, Premio Nobel, citaba en un artículo varios casos históricos de ayunos prolongados durante años y los — observados y controlados personalmente por él — de una mujer que consumió como media alimenticia, 346 calorías diarias durante 58 días perdiendo en total 2 kilos, mientras otra mujer absorbió una media de 260 calorías diarias durante 28 días perdiendo 300 gramos. Se trata de fenómenos bastante raros e insólitos, declarados por Richet paradójicos e inauditos, pero no son por esto menos ciertos y no pueden atribuirse a causas sobrenaturales. No se puede ver en la eventual capacidad para soportar largos ayunos un índice de santidad.

«Pero será además cierto que desde hace 33 años Teresa Neumann no prueba alimentos? Repletos que a este respecto, y excepción hecha del antes señalado periodo de 15 días, no tenemos más que las apariencias, las afirmaciones de Teresa y las de sus familiares. A varias invitaciones de someter a Teresa a comprobaciones más estrictas en un ambiente clínico adecuado, dirigidas por el obispo de Ratisbona, la familia Neumann ha contestado siempre con una negativa, de modo que el obispo tuvo que declarar ya en 1937 que «las autoridades de la Iglesia declinan toda responsabilidad respecto al pretendido ayuno absoluto y al carácter real de los otros hechos extraordinarios de Konnersreuth».

CLARIVIDENCIA Y XENOGLOSIA  
Estos dos fenómenos que se presentan en Teresa Neumann

mente creada al efecto declara «extranormales» poquísimos casos de los miles que examinan y la autoridad eclesiástica, desde 1857 hasta hoy, sólo ha admitido como milagrosas sesenta curaciones de peregrinos entre los millones de enfermos que en más de un siglo se han trasladado al Santuario.

Por el contrario, sabemos que de algunas enfermedades de Teresa Neumann la diagnosis ha sido incierta o al menos discutible y que en ningún momento de su proceso, Teresa ha presentado una súbita restauración de tejidos o de órganos objetivamente dañados, parangonables a ciertos extraordinarios sucesos en Lourdes. Parece pues defendible la tesis de los que ven en los indicados altibajos de la salud de Teresa Neumann solamente oscilaciones de estados psicósomáticos y la relativa aparición y desaparición de perturbaciones predominantemente funcionales. Del mismo modo nada se determinó clínicamente respecto a pasados episodios de la vida de Teresa calificadas como ceguera, enfermedad de las vértebras o apendicitis.

«De miláculo non constat»

«De miláculo non constat»

«De miláculo non constat»

«De miláculo non constat»

«De miláculo non constat»

«De miláculo non constat»

Todos los viernes las calles de Konnersreuth se llenan de millares de visitantes ansiosos de ver, siquiera por un instante, a la «Santa Teresa Neumann». Solo pocos de ellos serán admitidos en la sencilla casa donde Teresa, según se dice, realiza milagros no solo sobre terceras personas sino también sobre sí misma, en diversas ocasiones. — (Foto Fiel).

# Unión de los Colegios de «S. Buenaventura» y «San Miguel» de Lluchmayor

## Nota conjunta de los Rectores de ambos Colegios

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARRA).—Es esta una noticia que quisieramos haber dado antes, porque conocemos a fondo—por haber tomado parte en muchas gestiones encaminadas a tal fin—la importancia que esta unión representa para el bien cultural y espiritual de nuestra querida ciudad. Ella representa un gran impulso para vigorizar el prestigio de la enseñanza y revalorizar la función docente en sus múltiples aspectos de autoridad, prestigio, consideración, respeto, etc., etc. Ha sido un gran paso hacia la unidad, la tranquilidad y la necesaria armonía de todos y un gran bien para la eficacia y mayor rendimiento de la enseñanza y de la que saldrán beneficiados los mismos alumnos. Nuestra más cordial enhorabuena por el feliz éxito de las gestiones y por el extraordinario influjo que ello puede tener para el futuro de nuestra ciudad.

### NOTA DE CONJUNTO

«Después de las pertinentes gestiones entre los Colegios de Enseñanza Media «San Buenaventura» y «San Miguel» de nuestra Ciudad, teniendo en cuenta los intereses y conveniencias de ambos, los de las familias cuyos alumnos cursan en ellas sus estudios de Bachillerato los bienes espirituales de la iglesia parroquial y conventual y las de todos los feligreses de Lluchmayor, con la aprobación y complacencia unánime de todos los miembros de la Rda. Comunidad parroquial y conventual del Ilmo. Sr. Inspector Eclesiástico de Enseñanza Media de la Iglesia; del M. Rdo. P. Provincial de la T.O.R. y del Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha firmado el convenio, desde hace muchos años deseado, entre la Parroquia y el Convento de San Buenaventura, sobre la unión de sus colegios y sobre las relaciones mutuas de sus iglesias respectivas.

Por él, los alumnos del Colegio de «San Miguel» podrán disfrutar de los beneficios y ventajas que tienen los Colegios reconocidos del Estado y los alumnos de «San Buenaventura» podrán beneficiarse de la labor apostólica que los sacerdotes de la Parroquia puedan prestarles con su colabo-

ración espiritual y como profesores de Religión de este último Colegio.

Que sea todo para mayor gloria de Dios y bien espiritual y material de nuestra querida Ciudad.

Lluchmayor día 18 Septiembre de 1960.—Firmado.—El Rdo. Superior: Estéban Cloquell y el M. Rdo. Económico Arcipreste: Miguel Siquier, Pbro.»

### CONVALESCIENTE

Se encuentra en franca mejoría, después de la delicada intervención quirúrgica de que fué objeto nuestro amigo don José Salvá Llambías, Odontólogo, quien dentro breves días abandonará la clínica para trasladarse a su domicilio particular. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

### DE VIAJE

Para Barcelona, de paso para París, salieron las distinguidas señoritas doña Antonia Verger Cerdá y doña Pepita Fluxá León de Garabito. Su objetivo es visitar Francia y su capital. Buen viaje.

### NUESTROS CINES

De nuevo han iniciado sus sesiones normales de cine nuestros locales «Mataró», «Principal» y «Recreativo». Los programas se ofrecen al público como garantía de que se presenta una excelente temporada para los aficionados a este maravilloso arte.

**IMPERMEABLES**  
**CASA CODINA**  
6 MOLA, 8 PALMA

# El 14 de octubre, va a subastarse el asfaltado de un buen número de calles de Sineu

## SINEU

(De nuestro corresponsal Nijomass).—Con verdadera satisfacción, damos una noticia, que al parecer va a ser paso definitivo, en la solución de un problema viejo ya a fuer de pasar el tiempo y que es la pesadilla, o mejor dicho, que ha sido, de los sineuenses todos y en particular de los vecinos de las calles afectadas por esta reforma de asfaltado.

Se trata de un buen número de calles, las de más tránsito que estando pendientes de ser asfaltadas se encuentran en un estado lamentabilísimo, que las hacía a todas luces intransitables, con los consiguientes perjuicios que ello ocasionaba al vecindario de las mismas.

Ahora por fin, y este es el motivo de nuestra euforia en el número 14.646 del Boletín Oficial de la Provincia del pasado 17 de septiembre, acaba de publicarse una resolución del Ministerio de Obras Públicas, fechada en Madrid el 25 de agosto último por la que se aprueba el proyecto técnico y presupuesto de contrata de una serie de obras, entre las que se incluye la que nos atañe y cuya subasta tendrá lugar el próximo 14 de octubre.

### NECROLOGICAS

Víctima de una rápida dolencia falleció don Miguel Ramis. E.P.D. Expresamos nuestro más sentido pésame, a su afligida esposa, hijos y demás familia.

### CINE MONUMENTAL

Inaugurará la temporada invernal, con la extraordinaria peli-

cula «El déspota». De complemento «La mujer del día».

# Empezó el Curso Escolar en San Juan

## SAN JUAN

(De nuestro corresponsal, Jaime).—En la mañana del pasado domingo y en el Teatro Centro Católico, se celebró un ameno acto al que asistieron, presididos por la Junta de Enseñanza Primaria, los padres de los alumnos que formarán el nuevo Curso Escolar 1960-61.

Los maestros de la Escuela Nacional y las religiosas del Colegio de la Caridad, citando la valiosa labor del pasado curso, dieron a conocer las directrices y normas a seguir durante el nuevo curso, exhortando a todos los padres a que con su pasiva labor, les ayudaran para que el 1960-61 sea muy provechoso y fructífero.

En el transcurso del acto, se entregaron los Certificados de Estudios, a los que los obtuvieron en los pasados exámenes.

El nuevo Curso Escolar, del que cabe esperar muy buenos resultados, habrá empezado con una misa al Espíritu Santo, el pasado lunes.

### NOMBRAMIENTOS

Por la Delegación Nacional de Enseñanza Primaria, han sido nombradas para cubrir las vacantes en las Escuelas de Manacor y Artá, las maestras hijas del pueblo Sra. doña Margarita Font, de Vicens y la señorita doña Catalina Barceló Gayá, respectivamente.

Para cubrir la vacante de nuestra Escuela Nacional de Niñas, ha sido nombrada la maestra doña Antonia Massanet. Sea bienvenida.

# La Cooperativa de Consumo de Binisalem, ha devuelto las aportaciones voluntarias a 36 socios

## BINISALEM

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). Nos hemos ocupado en alguna ocasión de la Cooperativa de Consumo «La Asunción» de nuestra villa, pero ahora más que nunca no es grato insistir porque ha adquirido un auge enorme y está llegando a su mayoría de edad. Han sido muchos los socios que percatándose de los beneficios que reporta han suscrito su cuota llegando a la considerable suma de 233. Ello ha hecho posible que en el espacio de dos años se hayan podido obtener unos beneficios que acumulados han sido repartidos entre 36 socios de los que habían hecho aportaciones voluntarias de 150 ptas. con un total devuelto de 5.400 ptas.

Hace dos años que quedó establecida en Binisalem nuestra Cooperativa de Consumo. Los principales objetivos que impulsaron a los fundadores fueron: primero, lograr que bajara el coste de los artículos de primera necesidad; segundo, obtener un beneficio comprando en la Cooperativa. Ambos deseos se van cumpliendo, y lo que es más la Cooperativa es la mesa reguladora del pueblo.

Por ello, cuando apenas hace dos veranos que comentábamos su inauguración, nos vemos obligados a insistir sobre el particular y a felicitarlos por la positividad a que ha llegado el consumidor.

### CENTRO SOCIAL

Ha llegado el momento —y eso que todavía estamos empezando— de lanzar las campanas al vuelo y pecando un poco de optimistas si se quiere, afirmar que en el breve espacio deseado se llegará a la total finalización de la obra emprendida y que en un principio parecía casi inasequible; pe-

ro Binisalem, y ello nos honra y enorgullece, se ha dado cuenta de que el quehacer es por él y para él y que quien va a obtener los más directos beneficios son los propios binisalemenses en esta obra que será impercedera.

Hemos hablado con nuestro Cura-Regente y nos ha afirmado que estaba más que satisfecho de lo realizado por la ayuda recibida y que de seguir así su deseo y de todos se verá más que satisfecho.

Nosotros, en verdad estamos halagados porque «BALEARES», es quien, de una manera más directa viene cuidando la obra como algo muy suyo.

Los suscriptores han aumentado hasta 750 llegándose casi al ochenta por ciento de las familias binisalemenses.

Los donativos de la presente semana han sido los siguientes: Suma anterior: 80.755'30 ptas; don Miguel Salvá Gelabert 50; doña Catalina Pons Bonet 50; Anónimo 100; Varios 106; doña María Pons Serra 1000; o sea que sobrepasan ya las 82.000 ptas.

A seguir así y pronto estaremos orgullosos de lo realizado.

### SOCIALES

—Defunciones: Subió al cielo a la edad de 3 años el niño Juan Moyá Horrach. A sus padres don Juan y doña Antonia nuestro testimonio de condolencia.

—Natalicio: El hogar de los esposos don Marcos Servera Morro y doña Antonia Garrido Ribera se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, el primogénito, al que se impondrá el nombre de Juana. Enhorabuena.

aspirador "Vampyrette" AEG

# ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Pesos, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mares, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

# Tintorería «REGIA»

«Especialidad CHAQUETAS de Ante»  
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

# ¡GASTE MENOS Y DESCANSE MAS!

## COLCHON

# MORFEO

## Delta Loc

Sistema mundial de la Confort Spring Corporation. Baltimore-USA



75 AÑOS DE PRESTIGIO garantizan la fabricación del COLCHON-MUELLE MORFEO Delta Loc con "Tensión Regulada". Esta armadura viene amparada por los sistemas mundiales de la "Confort Spring Co" y posee extraordinarias cualidades de duración y comodidad.

\* Señora: Adquiera para su hogar algo definitivo. SEMA es muchísimo mejor!

De venta en todos los buenos establecimientos de España.

## COLCHON - MUELLE

# SEMA

\* SEMA, continuadora de una prestigiosa tradición en la fabricación del somier, conmemora con este sensacional nuevo modelo los 75 años de su introducción en España.



BELLEZA MODERNA SOLO A TRES PASOS CON Dorothy Gray

La línea completa de cosméticos DOROTHY GRAY descubre belleza y lozanía, en cualquier edad o tipo de cutis. Sea bella desde ahora para que también lo sea en el futuro

Los productos de Alta Cosmética DOROTHY GRAY se expenden en PALMA DE MALLORCA, en las siguientes perfumerías:



- EXCELSIOR . . . Plaza Cort, 25
- INGLESA . . . Calle Cadena, 6
- EXCELSIOR . . . Plaza Pío XII, 21
- INGLESA . . . Avda. José Antonio, 2
- EXCELSIOR . . . Calle Jaime II, 64



**SANTA MARIA** (De nuestro corresponsal A. B. M.).— Para el domingo día 2 de octubre está prevista la celebración del Homenaje a la Vejez, que será el décimo aniversario, de los que han tenido lugar en esta población. Para la digna conmemoración de este décimo aniversario, el Patronato Local de los Homenajes a la Vejez, ha tomado el acuerdo de aumentar los obsequios que se venían entregando a los ancianos de esta villa.

Como siempre, los homenajeados asistirán a la Misa de las nueve horas en la arciprestal parroquia. Al salir del templo se distribuirán, acompañados de sus respectivas padrinas, portadoras de bellos ramos de flores, a los bajos de la Casa Consistorial, donde se desarrollará el acto de homenaje y reparto de obsequios.

Año tras año esta fiesta ha ido tomando incremento y se ha hecho

## HOMENAJE A LA VEJEZ EN SANTA MARIA

Próxima inauguración de una Academia

muy popular. El desfile de nuestros ancianos constituye una nota simpaticísima, que ya es indispensable en el calendario de nuestras fiestas anuales. Hogaño serán más de setenta los viejecitos —“els nostros padrinetes” como les llamamos cariñosamente— que tendremos el placer de festejar. Ellos al reflejar en sus rostros la íntima

alegría de sus corazones, son portadores de recuerdos y nostalgias, de alegrías y esperanzas, que llenan ese día que les dedica el Patronato Local y la Caja de Pensiones para la Vejez.

LA ACADEMIA “SANTA MARIA”

La Dirección del citado Centro docente, instalado en este pueblo

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 1º Telef 14606

en la calle de San Antonio número 8, nos ha participado la próxima apertura del mismo. Se pensaba inaugurar dicha Academia el 2 de octubre, pero con el fin de evitar la coincidencia con otros actos oficiales, se ha resuelto que la bendición del local y solemne inauguración de clases se efectúe el domingo día 9 del mes próximo, a cuyo acto serán invitadas nuestras autoridades, padres de los alumnos y público en general.

También se nos informa de que cuando se cuente con una matrícula superior a veinte alumnos, se convocará un concurso entre estudiantes necesitados para cubrir una beca, con el importe de clases gratuito, que se concederá al más aplicado, previo examen.

La Academia “Santa María”, a cargo de profesores de Enseñanza Media, se dedicará Ingreso, Bachillerato y preparación para exámenes de Grado. Para más adelante se tiene el proyecto de dar clases de idiomas, carrera de Comercio y cultura general.

## Comenzaron las Elecciones Sindicales en Manacor

MANACOR

(De nuestro corresponsal J. A. NUAR).

Desde hace semanas, preparando las Elecciones Sindicales, se viene registrando una interesantísima actividad en nuestra Delegación Sindical Comarcal. La larga preparación ha llegado a su fin, y esta semana han comenzado las gestiones que, al ultimar aquellos preparativos, se pueden considerar incursas ya en las propias elecciones.

Estas elecciones afectan, en Manacor a las de enlaces de empresas, Jurado de empresas, Cargos en las Juntas Gremiales y, posteriormente, designación del tercio sindical en el Ayuntamiento.

Las reformas establecidas por el nuevo reglamento de elecciones, han hecho que sea menor que anteriormente el número de empresas con obligación de elegir enlace sindical. Al pasar de cinco a quince el número mínimo de obreros que deben figurar en plantilla, ha reducido a menos de la mitad el número de aquellas. Concretamente, son veinticuatro las empresas de nuestra ciudad que cuentan con aquel mínimo y, por tanto deberán elegir enlaces. Durante la pasada semana, ha tenido lugar la propuesta de candidatos al cargo, habiendo quedado el martes, día veinte, hecha la proclamación oficial de candidatos. De la misma y por separado, se ha pasado notificación por la Delegación Comarcal a las empresas afectadas. Hoy, sábado, queda abierto un plazo que terminará el día veintisiete durante el cual aquéllas deberán proceder a la votación precisa y consiguiente elección de enlaces y suplentes. Algunas empresas sin domicilio social, como las de construcción, habrán celebrado la elección en la Casa Sindical.

Por lo que afecta a los Jurados de Empresa, es una sola, la “Industria Española de Perlas Imitación, S. A.” la que, por superar el mínimo de doscientos cincuenta obreros, deberá elegirlo. Es esta una novedad que se incorpora por primera vez al mundo laboral y sindical manacorenses, de la que pueden esperarse notables mejoras para la citada empresa y sus obreros. También se ha procedido a la presentación de propuestas de candidatos, y tras la proclamación definitiva del jurado, que reunirá alrededor de la Presidencia —que corresponde al titular de la empresa o a quien éste delegue— a un vocal en representación de los técnicos, otro por los administrativos, nueve por los especialistas y uno para los no cualificados. El vocal que represente a los administrativos, aparte de su misma condición de vocal, asumirá la de secretario nato del Jurado.

Este es el aspecto de rabiosa actualidad de las Elecciones Sindicales. Siguiendo el calendario previsto, en los próximos meses tendrán lugar las de cargos en las Juntas Gremiales y, a lo último, las de concejales Sindicales, aspecto interesante del que oportunamente se informará a ustedes desde esta esquina.

**BODA**  
El pasado día 22, en la Real Parroquia de los Dolores, contrajeron matrimonio los jóvenes don

Miguel Alvarez Ossorio Mená, empleado de la “Caja de Pensiones” en San Lorenzo, y señorita Ana Roselló Massanet.

Celebró la misa de velaciones el reverendo don Guillermo Grimalt, Ecolomo de la Parroquia de San José, corriendo la bendición nupcial a cargo del párroco Arcipreste de la Real de los Dolores don Monserrate Binimelis.

Durante la ceremonia, que resultó brillantísima, el Mtro. Rafael Nadal interpretó al órgano adecuadas composiciones, y dirigió la interpretación de otras obras a cargo de varios elementos de la “Capella de Manacor”.

Fueron testigos por parte de la novia, don Miquel Santandreu, don Pedro Roselló, don Pedro Roselló. Por el novio firmaron don Antonio Alvarez-Ossorio Barrientos, ex-alcalde de la ciudad, don Antonio Alvarez-Ossorio Mena y don Martín Alvarez-Ossorio Bonet.

Apadrinaron a los jóvenes desposados sus respectivos padres don Javier Alvarez Ossorio Bonet, Delegado de la Caja de Pensiones en nuestra ciudad y doña Juana Sureda, y don Miguel Roselló Oliver, industrial del mueble y doña Catalina Massanet Pascual.

A las numerosas felicitaciones recibidas por los nuevos esposos, unimos la nuestra muy cordial.

CARTELETA

Goya.— Tarde y noche, presenta “Babette se va a la guerra”, por Brigitte Bardot y “Titanes de montañas”.

Principal.— Tarde y noche, “El traje de oro”, por Chamaco y “Un médico fenómeno”.

## RADIO PARA TODOS HA TENIDO VISION EN BENEFICIO DE UD...

al asumir la distribución en la isla, de la marca INTER. En todos los lugares de España donde ha llegado la televisión destacan siempre por su perfecta imagen y sonido los televisores INTER. Mallorca puede apreciar ahora su indiscutible calidad.

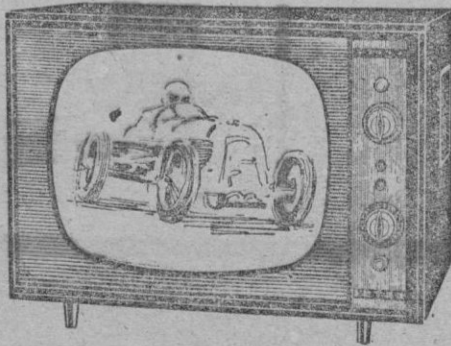


SOMOS LOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE INTER



TV - 217  
17 pulg.

TV - 216  
21 pulg.



MARIE CURIE, 1 y 3 - TEL. 16250

AGENCIAS OFICIALES EN PALMA Y EN TODA LA ISLA

**¡Evite esto!**

MODERNICE SU OFICINA CON...

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

**F. SALAS ROS**  
Jaime II, 17 Tel. 39-03-PALMA de MALLORCA

**Coca-Cola**

**Precisa VENEDORES-Edad máxima 27 años**

Deseando crearse magnifico porvenir en trabajo **VENTA**

Con carnet de conduccion y buenas referencias. Personarse de 7 a 8 tarde en Capitán Cristóbal Real, 48

**RIBAS**

**PALIERES**

para SEAT 600 y 1400 RENAULT 4 CV y DAUPHINE PEGASO 125-140 165 HP y BARAJAS LEYLAND, DODGE, FORD, G.M.C., ETC.

Alto rendimiento

CALIDAD RIBAS, LA MEJOR GARANTIA. EXIJALOS A SU PROVEEDOR

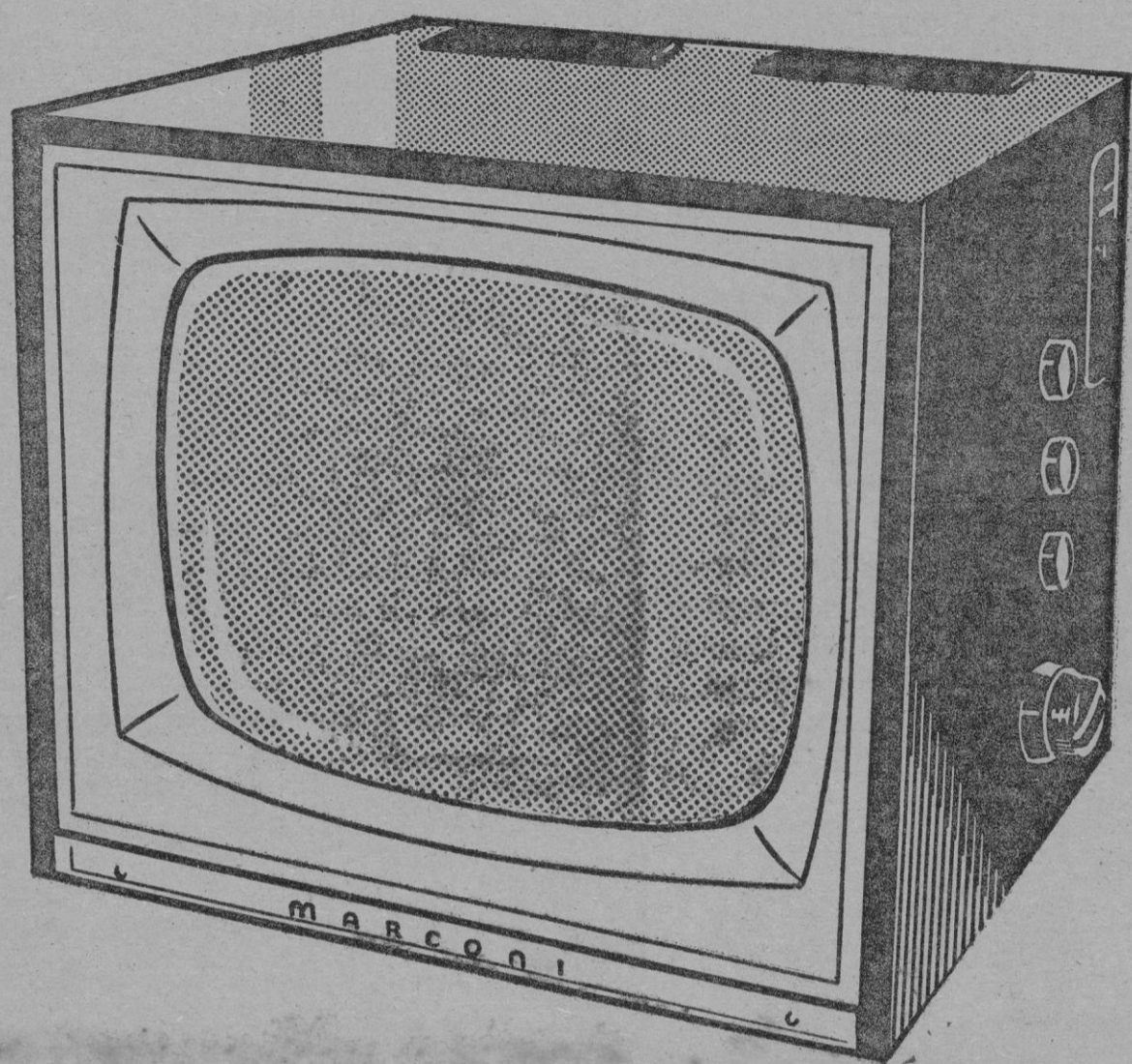
# 6

Modelos de la serie

"EXITO CUMBRE"

# MARCONI

MARCONI, PRIMER NOMBRE EN RADIO



## PRECIO

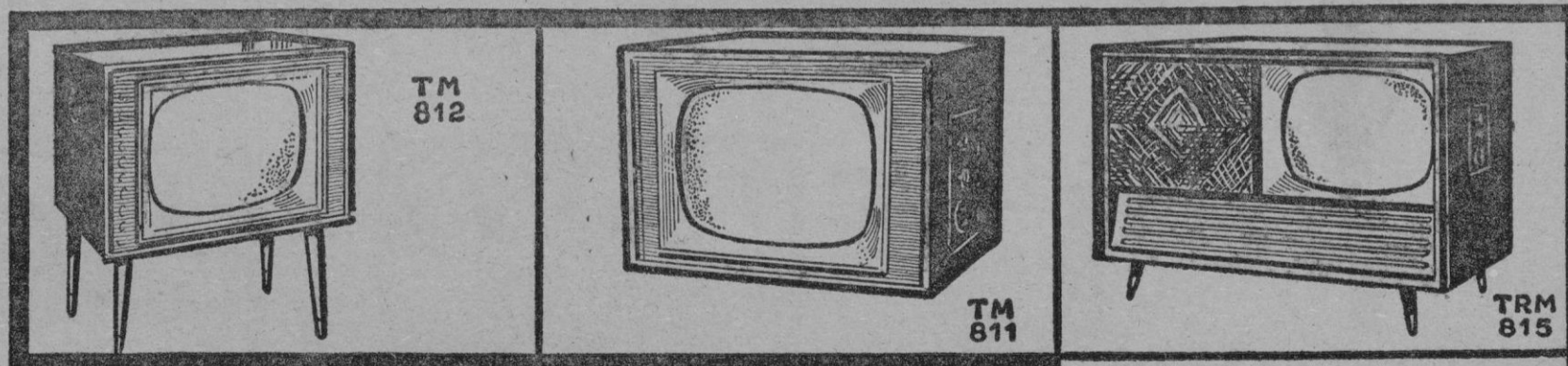
(incluido instalación  
antena e impuestos)

# 2.000 pesetas

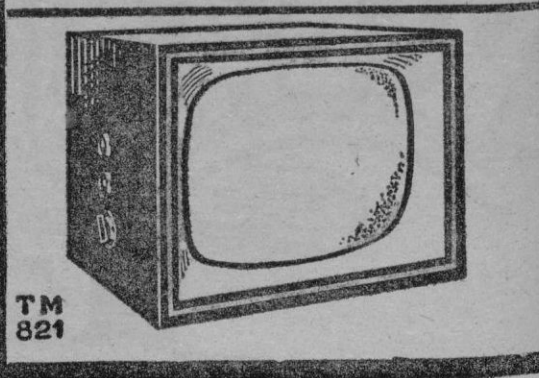
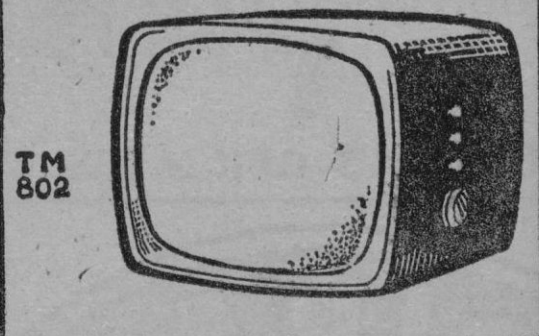
iniciales y pagos mensuales de 850 ptas.



AN  
60



- Pantallas aluminadas. Deflexión a 90 grados.
- Sincronismos de alta estabilidad.
- Definición perfecta de la imagen.
- Diez canales.
- Rectificadores de selenio y diodos de germanio.



**RADIO BORNE** • SAN MIGUEL, 135  
TELS. 21357-15212